

Aceptando oferta de General Somoza La Standard quiere irse para Nicaragua

El Presidente de Nicaragua, General Somoza está en conversaciones con Ejecutivos de la Standard Fruit Company para que esta empresa bananera traslade todas sus operaciones a ese país. Somoza ofrece apoyo económico y estabilidad jurídica. Standard estudia proposición con beneplácito debido a

problemas laborales y falta de apoyo de las instituciones públicas costarricenses. La firma BANDECO también ha recibido la misma oferta del General Somoza y la estudia. Empresarios bananeros costarricenses se encuentran en Managua finalizando conversaciones.
Texto en la Pág. DOS

MINISTRO YGLESIAS VE CRISIS DEL CACAO

"No tengo informes oficiales de los problemas de los productores de cacao. La solución es fácil: financiarlos con créditos amplios y a largo plazo. Para ello el Consejo de Producción ofreció el aval ante el Sistema Bancario Nacional. Esto sería para productores de cacao dueños de la tierra, declara el Ministro de Agricultura y Ganadería.
Texto en la Pág. DIECISIETE



CAMBOYA, Marzo, 18 (AP). — A la izquierda vemos al Príncipe Norodom Sihanouk, jefe de Estado de Camboya, que según la radio de Phnom Penh, ha sido destituido por la Asamblea Nacional y el Consejo Real. Al centro el dirigente derechista camboyano, Sirk Ma

tak, y a la derecha el General Lon Noi, quienes según se dice, son los nuevos hombres del Poder en el Gobierno encabezados por Cheng Beng después de la destitución del Príncipe Norodom Sihanouk. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Se halla en Moscú Depuesto el Rey de Camboya

El Príncipe Norodom Sihanouk, de 47 años, quien por más de veinte años ha ejercido su autoridad personal absoluta en la política de su reino Camboya, y quien se encuentra en estos momentos en Moscú, fue depuesto por el Consejo Real Camboyano y la Asamblea Nacional como consecuencia de las violentas manifestaciones que tuvieron lugar en la capital, Phnom Penh, contra la presencia de tropas norvietnamesas y del Viet Cong; lo sustituye el Presidente de la Asamblea camboyana, Cheng Nenv.
Texto en la Pág. VEINTE

ANDE PROPONE CONCILIACION

"Aceptamos el párrafo segundo del Artículo 176 en el proyecto de Ley de Carrera Docente condicionado a que se agregue un tercer párrafo al mismo artículo en el cual se establezca que la facultades otorgadas al Ejecutivo para poder suspender las vacacio-

nes de tres meses a los educadores sea mediante un previo acuerdo entre las Asociaciones Gremiales de Educadores y ese Poder. Creemos que es esta una fórmula que satisface plenamente las inquietudes mutuas, evitando posiciones funestas para los intereses de

la educación y del país en general". Declaró en forma exclusiva para LA PRENSA LIBRE el Presidente de la ANDE, Lic. Campos Sandi.
Texto en la Pág. DOS

"Tenida" de Semana Santa Desbaratado plan de hippies

El jefe de un congreso o "tenida" que docenas de "hippies" extranjeros pretendían realizar en el país para Semana Santa fue expulsado hoy con lo que las autoridades estiman que se desbarató el plan para realizar esa magna concentración hippie en el territorio costarricense. Autoridades de todos los puestos de entrada al país están alerta ante la invasión de hippies. Han sido arrestados 26 hasta el día de hoy, pero se estima que alrededor de cincuenta deambulan por las áreas rurales con el propósito de evadir la acción de las autoridades. Se toman medidas extremas.
Texto en la Pág. DIECINUEVE

San José según era hoy hace 119 años

LA PRENSA LIBRE, con motivo de celebrarse mañana jueves la festividad del Glorioso Patriarca San José, Patrono de Costa Rica, publica hoy uno de los primeros planos de la ciudad de San José, confeccionado con fecha 24 de marzo de 1851 por don Nicolás Gallegos. Acompañamos el plano con una información muy detallada que sobre la ciudad, de hace 119 años, nos ha proporcionado el señor Mario José Vargas Chaves,
Texto en la Pág. DOCE

Sin base la petición de las Ensambladoras

La petición de los ensambladores de autos para que se derogue el decreto que concede avería por impuesto de consumo a artículos usados, no tiene ningún fundamento. Nos han dado la razón una comisión de la Asamblea Legislativa, una comisión asesora del Ministro de Hacienda y la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública. Son declaraciones de miembros de la Asociación de Importadores de Vehículos Usados.
Texto en la Pág. NUEVE

Prohibido a funcionarios participar en licitaciones

La Contraloría General de la República advierte que "conforme al aparte 1º del artículo 102 de la Ley de la Administración Financiera de la República, resulta prohibido, para los empleados y funcionarios del Poder Ejecutivo, participar directa o indirectamente en las licitaciones de ese Poder, y contratar, directa o indirectamente con el mismo".
Texto en Pág. 15

ANDE PROPONE CONCILIACION

"ANDE estará de acuerdo con el párrafo segundo del artículo 176 del proyecto de Ley de Carrera Docente, siempre y cuando se agregue un tercer párrafo al mismo artículo, en el cual se determine que las facultades del Ejecutivo para suspender las vacaciones de tres meses estarán sujetas a un previo entendimiento entre las asociaciones gremiales de educadores y el Ejecutivo". Así lo declaró en forma exclusiva para LA PRENSA LIBRE esta mañana el Lic. Miguel Angel Campos Sandí presidente de la ANDE.

"Esta fórmula que hemos en contrado, explicó el Lic. Campos Sandí, viene a satisfacer las inquietudes mutuas (de los diputados opositores a la exclusión de ese famoso párrafo y la de los educadores). Con la misma se logra armonizar las distintas tendencias alrededor de esta discutida ley de Carrera Docente".

Explicó también el Sr. Campos Sandí, que desde luego la batalla que ANDE está dando para la exclusión de ese párrafo segundo que faculta al Ministro de Educación para suspender los tres meses de vacaciones de los educadores en casos calificados de emergencia, continuará hasta el final, pero en caso de no conseguirse, aceptarían el citado párrafo con la condición de agregarle un tercero en los términos que hemos reseñado.

Diputado Volio Jiménez contra Ministro Brenes en caso de Proyecto de Ley de Carrera Docente

No compartió el punto de vista del señor Ministro de Educación en el asunto de las vacaciones de los educadores. En primer lugar, si el personal docente está dispuesto a participar en tareas extraordinarias de interés nacional no se necesita la compulsión. Basta el acuerdo entre el Ministerio y el sindicato. Convenio institucional basado en la buena fe y en el sentido de responsabilidad que nadie puede negarles a los educadores, sin cometer grave injusticia. La experiencia con firma mi punto de vista.

En segundo lugar, el distinguido Ministro, Lic. Brenes Jiménez, lamenta que los educadores disfruten de tres meses de vacaciones cuando otros trabajadores solo tienen un mes. Creo que lo lamentable es lo último porque en materia de progreso social no es justo ni velar para abajo, sino para arriba y en forma continua. Es decir, los privilegiados son los sectores económicamente fuertes que determinan —fundamentalmente— la condición socio-económica de los trabajadores. Por eso, los educadores en realidad no disfrutan de un privilegio en materia de vacaciones. Ellos —como vanguardia ilustrada— han logrado una conquista laboral que reduce el abismo entre el sector privilegiado de la sociedad y el sector desposeído, conquista que podría ser meta para otros trabajadores.

Además, no todos los educadores tienen tres meses de vacaciones. Los que ejercen funciones administrativas solo se ausentan por un mes. Otros educadores continúan laborando hasta Navidad en actividades de fin de curso y en febrero atienden exámenes extraordinarios, así como la matrícula, sin excluir los cursos de verano para perfeccionamiento profesional, a los que se refirió el propio Ministro.

Por otra parte, las vacaciones de los maestros y profesores fueron establecidas por el Código de Educación y consagradas por una sentencia

del Tribunal Superior de Trabajo, del 13 de octubre de 1967. Son pues, un derecho de ellos.

Por lo anterior, reafirmo mi tesis de que las vacaciones de tres meses del personal docente, que coinciden con las de los educandos, no deben modificarse.

Marzo 17 de 1970.

Lic. Fernando Volio Jiménez
Diputado

Mediación pide APSE a Ministro Brenes

Un comunicado oficial de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE) dado a la prensa para su publicación, refiriéndose a las declaraciones del Ministro Brenes Jiménez publicadas ayer por LA PRENSA LIBRE, acerca del proyecto de Ley de Carrera Docente que se discute en la Asamblea Legislativa, dice lo siguiente:

"Respetamos, pero no compartimos, la tesis del señor Ministro en cuanto ella pretende "legalizar" lo que de hecho los educadores del país durante muchos años han aceptado de la mejor voluntad; esto es, ponerse al servicio del país y de las comu-

nidades a que sirven en el período de vacaciones de fin de curso. A nadie puede escapar la enorme diferencia que implicaría una "legalización" de esa situación —obligatoria y forzosa en todo caso— y la voluntaria y espontánea que de suyo siempre han puesto de manifiesto los educadores. Si así lo ha reconocido el propio señor Ministro al decir: "...son muchos los maestros y profesores de segunda enseñanza, que siguen cursos de verano de perfeccionamiento profesional, y otros de diversa índole que aumentan su formación y su cultura", por qué entonces obligarlos a ello, dando pie a pensar todo lo contrario?

Sostiene el Lic. Brenes, por otra parte, que "...no hay razón ninguna para que disfruten (los educadores), de unas vacaciones tan largas, como no las tiene ningún otro grupo de trabajadores en el sector público, ni en el privado". Nos vamos a permitir, para ilustración del señor Ministro, dado que pareciera ignorarlas a pesar de ostentar tan distinguidamente la condición de educador, las siguientes razones que sí existen en

ese sentido:

1º) El educador necesita un período de vacaciones más prolongado, entre otras cosas para sobreponerse al desgaste mental y al desajuste emocional que aparea su labor docente con los educandos a todo lo largo del año lectivo. De otro modo, las instituciones neuro-psiquiátricas estarían colmadas —si es que ya no lo están como se desprende de las estadísticas— de educadores. Además, es un período que muchos lo aprovechan para asistir a cursos de perfeccionamiento profesional, redondearse los malos salarios que sigue pagando el Estado, y para ponerse al día con los avances de la ciencia y de la educación mediante la lectura —reposada y serena—, de muchas obras que no pudieron leer en el año lectivo por falta de tiempo, pues recuérdese que el trabajo del educador no se limita a la labor de aula, sino que en su casa debe preparar lecciones, corregir pruebas y preparar material escolar.

2º) No estipula, acaso, el Código de Trabajo que los derechos que se consagran en él son un mínimo en favor del

trabajador, sin perjuicio de que el patrono pueda ampliar esos derechos? Cómo entonces sería el propio Estado que quebrante ese principio del Derecho Laboral mediante el cercenamiento de un beneficio inveterado de los educadores? En realidad, nos duele bastante que sea el propio Ministro de Educación el que propicie semejante lesión para sus colegas y subalternos, porque bien estaría que cualquier otro Ministro o Funcionario Público, pensara así por no estar al tanto de lo que significa el trabajo de los educadores; mas nunca de quien —como en el caso de don Víctor— es también un maestro dentro del más amplio sentido de la palabra.

Esperamos que el Lic. Brenes medite sobre estos aspectos, sabedores de su actitud ponderada y racional en todas sus manifestaciones como profesor universitario y como Ministro, para que el daño que con sus declaraciones pueda hacerle al Magisterio Nacional, en estos momentos en que se discute en la Asamblea Legislativa el Proyecto de Ley de Carrera Docente, resulte el menos grave posible.

La Standard quiere irse para Nicaragua

En fuentes oficiales se enteró esta mañana LA PRENSA LIBRE que el General Anastasio Somoza, Presidente de Nicaragua ha hecho ofertas muy halagüeñas a Ejecutivos de la Standard Fruit Company para que esta empresa bananera traslade sus operaciones a ese país.

Entre los puntos más sobresalientes que se destacan en la oferta del General Somoza, es tan un apoyo económico irrestricto a la Standard y estabilidad jurídica a sus operaciones en territorio nicaragüense. De todos son conocidos los múltiples problemas que ha tenido que enfrentar la Standard en Costa Rica en los últimos meses debido a las frecuentes huelgas, y problemas laborales de toda naturaleza. Esto afirmó el General Somoza no lo encontrará esa empresa en Nicaragua. Dijeron las fuentes

consultadas a LA PRENSA LIBRE esta mañana.

Se agregó en las mismas fuentes, que tal proposición del General Somoza ha sido recibida por los Ejecutivos de la Standard con mucho entusiasmo y de inmediato, se han abocado al estudio de la misma. Afirmaron también esas mismas fuentes, que Ejecutivos de esa empresa, así como algunos otros empresarios bananeros se encuentran ya en Managua finiquitando esas conversaciones preliminares.

En la información exclusiva que logró obtener esta mañana LA PRENSA LIBRE relacionada con esta oferta del General Somoza, se dijo también que la firma BANANA DEVELOPMENT CORP. (BANDECO) había recibido la misma propuesta hecha a la Standard. BANDECO que actualmente está operando en la zona de Guápiles estudia la proposición con

entusiasmo y en breve se pronunciará sobre el particular, afirmaron las fuentes consultadas.

Tanto BANDECO como la STANDARD, afirmaron esas mismas fuentes, están cada vez más preocupadas con las crecientes problemas laborales que se suscitan en sus plantaciones bananeras, problemas que no logran resolverse satisfactoriamente por la falta de apoyo de las instituciones públicas del país. Por otra parte, están también las frecuentes inundaciones, todo ello sumado, significa grandes pérdidas para estas compañías bananeras. Ahora frente a la oferta del General Somoza, creen ver en ella una posibilidad de resolver sus problemas crecientes e insolubles que tienen en territorio costarricense.

Se agregó finalmente, que también el General Somoza aceptaría, que de no estar de a-

cuerdo la Standard con trasladar todas sus actividades bananeras a territorio nicaragüense, al menos prometiéndole no expandirlas más en Costa Rica, a cambio de lo cual financiaría las 3.000 hectáreas de La Estrella y Río Frio.

Esta noticia ha causado profunda inquietud en diferentes círculos de la nación, porque de confirmarse plenamente en todos sus extremos estaría Costa Rica frente a una situación peligrosísima para su economía. LA PRENSA LIBRE en su edición de mañana ampliará las informaciones relativas a este trascendental suceso.

Busca al Ingeniero?
Está en Restaurante "EL GAUCHO"

EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA AVISA

Que tiene vacantes las plazas siguientes para realizar el SERVICIO MEDICO SOCIAL.

Unidad Móvil de Buenos Aires

Unidad Sanitaria de Puerto Viejo de Sarapiquí

Unidad Sanitaria de Siquirres.

Para más información dirigirse a la División de Distritos Sanitarios, Jefatura Zona I.

HAGA ECONOMIA - SURTASE DE TODO PARA ESTA SEMANA SANTA EN LA GRAN VIA

MEJORES PRECIOS — MAYOR SURTIDO — ESPECIALIDADES EXCLUSIVAS

OFERTAS de AHORRO

1 Bot. Ron Cañabar
1 caja galletas Ritz
POR

¢ 19.95

1 litro Gancia
1 Bot. vino pasas
POR

¢ 11.75

1 Bot. sidra La Gitana
1 Bot. vino pasas
POR

¢ 10.75

1 litro Cinzano
1 Bot. vino consagrar
POR

¢ 13.50

1 Bot. sidra La Madrileña
1 Bot. vino moscatel
POR

¢ 9.75

1 litro Cinzano
1 Bot. vino Marsala
POR

¢ 14.25

Gran promoción de
GALLETAS POZUELO
QUE SI ES MUUUCHA
GALLETA

Ahorre con
Productos Del Monte
aproveche la promoción espe-
cial de Semana Santa.

SARDINAS

EN ACEITE DESDE ¢ 1.65	En salsa de to- mate lata gde. ovalada ¢ 3.85	En salsa de to- mate picante lata ¢ 1.85
-------------------------------------	---	--

SARDINAS

A la cazuela — En escabeche — Picantonas Albo —
Ahumadas — Con verduras y limón — En aceite pi-
cante — Sin piel ni espinas — Filet de macarela —
De Rodel chica pica — En aceite y trufadas.

Salmón
Del Monte y
S & W
rojo y rosado

Atún blanco,
azul, verde
y amarillo

PESCADO

FILET DE CORVINA,
PARGO Y MERO
CAMARONES Y MEJILLONES
EN CONCHA
OSTIONES SECOS Y
CAMARONES SECOS

ENCURTIDOS

nacionales y extran-
jeros, en vinagre y
mostaza.

Palmito - Cebollitas
Perla y encurtidas -
Alcaparras

Aceitunas naturales -
Negras - Cocktail -
Rellenas de pimien-
to, almendra y na-
ranja.

ARENQUES

ahumados en aceite, en tomate, en Salsa Cu-
rry, en Salsa Burgundy y chile.

Anguila ahu-
mada - Baca-
lao ahumado.

SEMILLAS PLANTERS

Frutas Secas

Ciruelas - Pasas -
Albaricoques -
Manzanas - Higos -
Dátiles - Pasas
blancas y corintas -
Nueces y almendra.

QUESOS

Rojo holandés -
Parmesano - Lin-
burger - Brie -
Eyssen - Camem-
bert - Saint Paul-
lin - Havarti -
Azul - Fynbocito
- Gruyere - Phila-
delphia - Parma
Parmela - Ched-
dar - Gouda -
Kraft fundido -
Cheez Whiz.

LEGUMBRES

Petis Pois - Espá-
rragos - Habichue-
las - Menestra de
verduras - Coles de
Bruselas - Alcacho-
fas - Vegetales mix-
tos - Habas verdes -
Macedonia de le-
gumbres - Pepinos
dulces y en vinagre.

VARIEDADES

Antipasto en esca-
beche - Fritada de
pescado y marisco -
Sopa de pescado -
Mejillones en esca-
beche y al natural -
Almejas - Bacalao
a la Vizcaína - Pul-
po en aceite y a la
marinera - Calama-
res en su tinta lata
¢ 2.60 - Berberechos
a la cazuela y natu-
ral - Zamburiñas -
Calamares en salsa,
en aceite y rellenos
- Almejas a la Bor-
delaise - Anchoas -
Filet y rollo - Can-
grejo - Ostras - Os-
tiones ahumados -
Crema de Foie Gras
- Paté de Foie Gras
trufado.



Chiles jalapeños rellenos — Serranitos —
Mole en polvo y crema — Salsa ranche-
ra — Salsa para pastas con carne y hong-
os — Champignones — Pastas Buitoni —
Sopas Campbells — Salsas — Mayonesa —
Mostaza.

Mermeladas Del
Monte - Vaso 10 Oz.

¢ 3.25

de fresa - naranja -
piña - guayaba -
mora.

GALLETAS

**NABISCO
CRISTAL**

10 variedades en
promoción

RECIBIMOS

el mejor surtido en fi-
guras de chocolate y
huevos de Pascua.

Conejos - Liebres - Pollitos -
Huevos rellenos - Decorados
y de marmelo - Alemanes -
Ingleses - Italianos - Ameri-
canos - Y del país.

OBSEQUIO

UNA ACCION POR CADA ...
¢ 10.00 DE COMPRA PARA LA
RIFA DE DOS PASAJES TO-
DOS LOS FIN DE MES.

FRUTAS EN ALMIBAR

Melocotones - Pe-
ras - Cocktail de
frutas - Albaricoque -
- Higos - Cerezas -
Fresas -
Moras negras y azu-
les - Pasas en almi-
bar.

PRECIOS CON IMPUESTO INCLUIDO...



ACOGE

LA VERDAD DE CHACARITA

— II —

El análisis de ingresos, según se desprende del estudio realizado por el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, ofrece los siguientes datos: dos familias tienen entradas por menos de ₡ 50,00; ocho familias entre ₡ 50,00 y ₡ 100,00; treinta tienen ingresos que van desde los ₡ 100,00 a los ₡ 200,00; sesenta y un familias de ₡ 200,00 a menos de ₡ 300,00; setenta y cuatro con una entrada que oscila entre los ₡ 300,00 y ₡ 400,00; cuarenta y ocho de ₡ 400,00 a menos de ₡ 500,00; setenta y dos familias con un salario que va desde los ₡ 500,00 hasta los ₡ 750,00; diecinueve familias de ₡ 750,00 a menos de ₡ 1000,00 y, finalmente, once familias con ingresos superiores a los ₡ 1000,00.

—00—

Otro dato sumamente interesante es el que se refiere a las diversas ocupaciones de los precaristas en la zona de Chacarita. De las 1.783 personas, hay 507 económicamente activas y 1.276 inactivas. Entre las activas, presumiblemente los jefes de cada familia, según se desprende del informe que hemos estado citando, hay personas de todas las ocupaciones. Incluso dos profesionales en el área biológica-médica y paramédica. Trece profesionales en letras y pedagogía. Un gerente, un tenedor de libros, dos operadores de máquina de oficina, cinco comerciantes por cuenta propia, agentes vendedores, treinta y dos dependientes, dos operadores industriales y así sucesivamente personas dedicadas a otras actividades.

—00—

El informe en cuestión, realizado varios días después de que los precaristas invadieran la zona de Chacarita, tiene ya más de dos semanas de haber sido hecho público. ¿Qué se ha hecho? ¿Qué plan concreto se encuentra en marcha? ¿Qué estudios de fondo se han realizado para completar el informe del Ministerio de Trabajo y proceder de acuerdo a las condiciones específicas y particulares de cada precarista? ¿Hay o no hay nada en concreto?

—00—

Porque no basta con señalar el problema. Este existe y ya adquiere caracteres de permanencia. Además, se está señalando un precedente de graves consecuencias futuras. Chacarita está ahí. Es una realidad y es imprescindible encontrar soluciones. No mañana. Hoy mismo.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Consultor de OPS disertó sobre fluoración de agua

Se encuentra en el país desde hace varios días el Consultor de la Oficina Panamericana de la Salud, Ingeniero Sanitario F. J. Mayer, pionero y especialista en fluoración y abastecimiento de agua potable, con el fin de prevenir las caries dentales, comúnmente llamadas picaduras de dientes.

En los Estados Unidos de Norteamérica hay miles de ciudades que utilizan agua potable clorada y fluorada. La cloración es para asegurar la potabilidad y la fluoración para prevenir las caries dentales.

En Costa Rica el Dr. Tamaño, actual Director del Departamento de Odontología Sanitaria, y los doctores odontólogos también, Pérez y Vega Camacho, especialistas en odontología sanitaria, han estudiado el primero la fluoración como tesis de grado y los segundos han efectuado la estadística de las caries dentales en edades

escolares y pre escolares.

El Prof. Porfirio Valverde Montero desde 1951, al fundar la Cátedra de Microbiología y Química de Aguas, insistió ante sus alumnos, desde aquel tiempo, en que era necesaria la centralización y tecnificación de los acueductos y alcantarillados del país; que no sólo era y es necesario dar agua potable a los ciudadanos, sino pura y saludable desde el punto

de vista sanitario, sea que el agua debe llevar pequeñas cantidades de sales minerales al organismo, tales como fluoruros para prevenir las caries dentales y yoduros para prevenir el bocio endémico que con comitantes y a la par de una dieta apropiada de calcio y magnesio (leche, huevos, pescado, etc.) y proteínas (carnes rojas, carnes blancas, queso, leche, huevos, etc., y suficientes vegetales verdes) darán a la

postre la salud necesaria para que los niños costarricenses sean activos y sanos y aprovechen en mejor forma las lecciones que dan sus maestros y profesores. Igualmente con yodo, con fluor, con hierro y proteínas, en las cantidades apropiadas, los adultos tendrán mejor dentadura, mejor digestión, mejor salud y por tanto serán más fuertes y tendrán más ganas de trabajar, lo que redundará en mayor productividad y felicidad para el país.

El Prof. Dr. Porfirio Valverde nos informó sobre la conferencia que dictó anoche a las 7:30 el Ing. Mayer sobre "Fluoración de las aguas de abastecimiento público", reunión a la que asistieron los miembros de COSTAIDIS, que es el Capítulo de Costa Rica de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria, de la cual el Dr. Valverde es miembro fundador.

Carrera Docente no es un oficio manual

La carrera docente no es un oficio manual, no es un trabajo rudimentario; no es la confección de piezas de vestir, de máquinas, de anillos o de pernos; no es una pesada carga del jornalero que obtiene su salario llevando o trayendo las cargas al hombro ni es tampoco el jornalero que hace hoyos para sembrar almácigos de café.

No es trabajo ordinario corriente comparativo con otros de las mismas especies.

Es trabajo intelectual, que desgasta cerebros, alma y corazón. Es una PROFESIÓN basada en la psicopedagogía, la metodología y la ética espiritual. Es una profesión que en el ejercicio real, martiriza, sacrifica y obliga a educadores a entregarse con todas sus energías a la función suprema de ENSEÑAR. TRECE - CATORCE años continuos de estudios generales, académicos y especializados para lograr conquistar un título Normal Universitario a fin de llegar a ejercer. Se ejerce en las escuelas oficiales de todos los niveles, en

las llamadas particulares, en las privadas y en las empresas siempre en entrega total para formar y plasmar ciudadanos útiles a la patria.

El profesorado se identifica con sus alumnos, hasta llegar a hacer a veces, de segundo padre fisiológico, dándole sustento oportuno y sabio al espíritu en formación. Es así como se sacrifica en completa abnegación, para lograr jóvenes bien orientados y titulados, que honren a maestros y educadores, en cualquier campo donde tengan que trabajar.

Esta ley de carrera docente es la cristalización, es la codificación y es la columna vertebral en que descansará toda la mejora de la enseñanza nacional. Con el aditamento que se le hace al ART. 176 en la actual Asamblea Legislativa, para que los períodos de vacaciones sean interrumpidas o tomadas por el Ministro de Educación para trabajos adhonorem a cargo de los educadores, es un golpe artero a los derechos ya consolidados en anteriores leyes y reglamentos. Los profesores de todos los niveles han de estar lanza en ristre para

salir por los estrados de la prensa y de la Legislativa, en defensa de un derecho conquistado desde hace más de un siglo.

No es prudente ni patriótico abrir una válvula de escape, para que mañana, cualquier MINISTRO con razón o sin ella, llame a trabajar a estos profesionales del intelecto pedagógico, durante el disfrute del tiempo de vacaciones. Quienes han patrocinado este agregado al 176 proyectado, como para al personal docente, como empleados corrientes, para buscar como ajustarles la igualdad en los períodos vacacionales. Este es un absurdo impropio de quienes pretenden ser ejemplares, procurando que no existe discriminación. ANDE y APSE mediante la fuerza moral que tienen, deben de convencer a los señores Diputados del error que cometen lesionando derechos consagrados para el Magisterio Nacional. Esperamos una solución justa y digna para la carrera docente y que ennoblezca a toda esta Asamblea Legislativa.

Marcelino García Canales
15 de Marzo de 1970

\$50 millones para dragar el San Juan ofrecen a Nicaragua

El doctor Lorenzo Guerrero, Canciller de la República de Nicaragua, declaró a la prensa nicaragüense "que un Banco francés ha hecho ofrecimiento a ese país de 50 millones de dólares para el dragado del río San Juan".

La prensa nicaragüense agregó que el doctor Guerrero dijo que "no había ningún compromiso para dicha obra una vez que se hubiera abrogado el Tratado Chamorro-Bryan".

"El doctor Guerrero no dio el nombre del Banco ni las

condiciones en que se ofrecían los 50 millones de dólares, pero quiso poner de manifiesto con ese anuncio que hay varios países interesados en colaborar con Nicaragua, dice la prensa de ese país.

Panamá quiere discutir aspectos del tripartito

Se informó a LA PRENSA LIBRE que el Ministro de Comercio de Panamá, don Roberto Manfredo, envió una carta al Ministro de Industria y Comercio de nuestro país, don Ernesto Lara Bustamante, invitándolo a discutir aspectos del Tratado Tripartito.

La mencionada nota llegó al Ministerio de Industrias en mo-

mentos que el Ministro don Ernesto Lara se encuentra realizando una visita oficial a la Feria "EXPO 70" de Osaka, Japón.

Fuentes del Ministerio de Industrias comentaron que habrá que esperar el regreso de don Ernesto para saber si acepta la invitación del Ministro panameño, o consue-

dejar el asunto para que sea tratado por el próximo titular de industrias.

Mientras tanto funcionarios de Integración siguen preparando un informe sobre los productos costarricenses que se desea entren a formar parte de una ampliación de las listas del Tratado Tripartito, en cuanto al comercio con Panamá.

Notas de Aserri

A pesar de protesta nos quedamos sin Director:

La comunidad aserriense, al enterarse de que el Prof. José Francisco Bonilla, Director de la Escuela de nuestro Cantón, fue trasladado para otro centro educacional de la misma provincia, se siente triste, pues en este muy estimable caballero, encontramos a un elemento de esta comunidad que supo poner muy en alto el prestigio de la Educación de este Cantón.

Un Director todo progreso, de iniciativas. A este distinguido elemento que instruyó a nuestra juventud, no le decimos adiós, sino hasta luego.

Pólvora:

Aserri se ha caracterizado por tener a los mejores "polvoristas" de la meseta. De allí que una nueva industria de los "cuhillos" ha surgido. La fábrica del señor Luis Valverde Fallas con nombre de "Astroluz", y dice que tiene juegos artificiales como globos, disfraces, y además, el músico contratista. Pronto contará con un inmediato servicio, pues instalará teléfono.

Deportes:

En fecha que aumentó la incertidumbre a la conquista del título del campeonato vecinal de fútbol de Aserri, se jugaron varios encuentros el domingo y los resultados fueron:

Aserri Junior 6
Danubio F.C. 0

Los "juniors" se sacudieron. Ahora la dirección técnica está en manos de algunos elementos de la Junta Directiva, y luego de una "reprimenda", lograron volver por sus fueros y golearon a su rival. Volvieron a sitio privilegiado. Mientras tanto, en otro partido, Luchador F.C. derrotó al Florense 3 x 2.

Para el próximo domingo: La Legua vs. Florense y Luchador ante Danubio F.C.

El corresponsal recibió un memorial en donde la Directiva del Aserri Junior felicita a sus jugadores por el puntador deportivo que han vuelto a relucir, y que motivó la reivindicación total y esperan así sigan para bien del fútbol de la localidad.

Edgar Fonseca Castro
Corresponsal y Agente.

Exposición ganadera preparan en Orotina

El Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández y el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ingeniero Guillermo Yglesias, acordaron integrar el Comité Organizador de la Exposición Ganadera que tendrá lugar en Orotina, durante los días 30 de abril, 1º, 2, y 3 de mayo de 1970 con los siguientes miembros:

Presidente: Sr. Adrián Castro González. Vicepresidente: Sr. Manolo Agüero Alfaro. Secretario: Sr. William Barth Morales. Secretario Ejecutivo: Sr. Napoleón Sanabria Rodríguez. Tesorero: Sr. Roberto Vargas Rodríguez. Fiscal: Sr. Juan Arce. Vocales: señor Julio Umaña Bolaños, Sr. Marco Antonio Cordero Vargas, Sr. Juan Bautista Rodríguez, Sr. Fernando Alvarado Flores.

Coordinadores del Ministerio de Agricultura y Ganadería: Ing. Edgar Rey González y Sr. Jorge Arturo Acuña Ulloa.

DIGALE ZEE A LA FERIA

DE LAS FLORES

con los blue jeans Zee para la gente con ritmo joven



Adquiéralos a precios muy especiales en el stand de Tienda Oscar en la Feria de las Flores; donde se están exhibiendo los últimos modelos en telas y colores, de los juveniles blue jeans "ZEE" para la gente con ritmo joven.

Ahora "ZEE" a gozar visitando el stand de

T
TIENDA OSCAR

La gran Alemania, país privilegiado por sus riquezas naturales y la capacidad científica y artísticas de sus habitantes, es, en el momento presente uno de los pueblos más tristes de la tierra.

Observando el desarrollo material y económico de esa nación, tal vez la que en mayor medida ha avanzado después de la última guerra mundial, pensamos que el talento y los recursos espirituales del hombre se embrutece ante el afán del poder político.

Porque, bien está, —y es explicable—, que las grandes potencias hagan caso omiso de sentimientos humanitarios o de otra índole, en su interés de repartirse lo que fueron los despojos del pueblo vencido.

Hay demasiados intereses y no pocos temores que hacen explicable, —cuando no justo y razonable—, el que esas potencias traten de mantener, indefinidamente, la separación territorial y económica de Alemania y, por ende, su condición de absoluta inferioridad militar.

Lo que resulta absolutamente inexplicable es que sean los propios alemanes, divididos en dos bandos ideológicos que favorecen tesis políticas en que no cuenta el sentido de su propia nacionalidad, quienes lleven la fiebra a la hoguera de los odios fratricidas y mantengan esa división nacional cuyo símbolo de escarnio es la muralla de Berlín.

Nos hemos metido en estas disquisiciones de política internacional porque sentimos admiración por el pueblo alemán y, al mismo tiempo, un gran recelo y hostilidad por algunos de sus dirigentes políticos al través de su historia.

Nunca estos seres privilegiados por el destino para conducir un pueblo noble, trabajador y capaz, han hecho nada por merecer esa distinción. Y lo estamos viendo ahora, cuando, después de mil intentos y elaboración de fórmulas diplomáticas para lograr lo que más anhela la nación alemana, la reunión de sus más altos dirigentes que representan las dos porciones humanas y geográficas de la división, para que esos dirigentes, despojados de ambiciones lleguen a un acuerdo de hermanos para dar la lucha por la unidad nacional, lo que vamos a presenciar es un pleito de perros y gatos.

Pedimos a Dios, que estemos equivocados. E invocamos el espíritu de Alexander Humboldt para que las buenas intenciones que animan a la Alemania Occidental, en su afán de devolver la paz, la unidad y la alegría al noble pueblo germano, iluminen el ambiente de la sala de conferencias en Erfurt.

Coordinar acción para ayudar a los productores de cacao damnificados

Productores de cacao del Atlántico, que sufrieron grandes pérdidas como consecuencia de los temporales que azotaron aquella zona a fines del pasado año, se reunieron ayer con el propósito de analizar el problema y determinar lo que más pueda convenirles en esta situación de emergencia en que la naturaleza los ha colocado.

La producción de cacao de la zona Atlántica, en la que se ocupaba un gran número de pequeños finqueros, y que tuvo épocas de gran prosperidad, ha sufrido a lo largo de su historia muchas vicisitudes.

Cuando hace algunos años se produjo una declinación de los precios del cacao se creyó que los cultivos de la zona Atlántica desaparecerían porque hubo momentos en que sembrar una manzana de cacao dejaba pérdidas. Sin embargo, muchos agricultores no perdieron la esperanza de que los precios mejorarían y continuaron atendiendo los cultivos. Los precios mejoraron y los agricultores pudieron recuperar, si no todo, parte de las pérdidas que habían venido sufriendo. Ahora mismo ha vuelto a producirse una nueva baja de los precios como para hacer más difícil la

situación de los empresarios cacaoteros de la zona Atlántica.

Cuando las fuerzas incontrollables de la naturaleza han ocasionado daños a la producción agrícola y ganadera del país siempre se ha acudido en ayuda de los damnificados.

En épocas recientes se ayudó a agricultores y ganaderos afectados por la ceniza del volcán Irazú y por la explosión del volcán Arenal, y últimamente se acudió en ayuda de los productores de algodón.

Mientras no esté en operación el sistema de seguro de cosechas que resguarda adecuadamente a los agricultores cubriéndolos por lo menos de algunos de los muchos riesgos a que están expuestos, debe darse a empresarios que, como los productores de cacao del Atlántico, han sufrido pérdidas de mucho millones de colones.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería y los Bancos del Sistema Nacional deben de coordinar su acción para el estudio de la ayuda que debe brindarse a los productores de cacao de la zona Atlántica, a la mayor brevedad posible.

Glosas de los colaboradores

“A Dios rogando y con el mazo dando”

Escribe: Rafael Agüero

Merece el aplauso y el respaldo decidido de la ciudadanía consciente, la campaña de divulgación del Instituto Nacional de Seguros para la prevención de accidentes de tránsito, pero como dice el refrán: “A Dios rogando y con el mazo dando”; lo malo es que ese “mazo” no se ve por ninguna parte, vale decir, los medios coercitivos, ya que la Dirección de Tránsito no cuenta, sino con lo indispensable para medio contener a tanto desalmado con licencia, mientras que las calles, carreteras y caminos siguen siendo transitadas como hace cincuenta años por gentes no menos imprudentes e irresponsables.

Hablemos con franqueza y realismo y confesemos que a los ticos nos gusta hacer las cosas al revés y por el lado más fácil e impresionista, al mismo tiempo que dejamos de lado y en lugar secundario la realidad. La realidad es que mientras nuestras leyes en la materia sigan siendo lentivas y la Dirección de Tránsito no cuente con el personal y los medios adecuados para cumplir sus funciones, esas campañas no pasan de ser lo que las promesas de amor incumplidas, muy bonitas pero nada más.

No obstante todo lo que se ha dicho y hecho, especialmente en la presente administración para resolver el problema del tránsito, incluso se formó una comisión integrada por personas, algunas muy capacitadas para el estudio y solución de este gravísimo problema, seguimos como al principio con la variante de unas franjas amarillas y de que el Sr. Director de Tránsito se “saltó sin garrocha” el artículo 185 de la Constitución Política y el 10, 11, y 12 de la ley financiera de la República con su famoso “servicio de grúa”.

Mientras los gobiernos sigan considerando este problema con la misma indiferencia e irresponsabilidad, tendremos que conformarnos con solucionarlo como lo vienen haciendo los peces desde que Dios creó el mundo, matándonos los unos a los otros, desde luego los más grandes a los más chicos, algo así como vemos a los camioneros lanzar sus enormes máquinas sobre todo lo que se les ponga por delante, menos al tren u otro vehículo más grande que el suyo, así como vemos también a los asesinos del volante lanzar sus vehículos contra el indefenso o imprudente peatón. Así vemos también a cuanto salvaje motociclista se le ocurra correr por nuestras calles como si fueran pistas de carrera mientras nuestras autoridades del Tránsito se distraen quitando placas y las Radiopatrullas mirándolo todo como quien mira llover, sin duda alguna porque las instrucciones que han recibido no son para prevenir accidentes sino para hacer partes cuando estos ocurren, “albarda sobre aparejo” vale decir, que el poco personal y equipo con que cuenta la Dirección de Tránsito, no está siendo aprovechado al máximo sino al mínimo en la prevención de accidentes.

En todas partes del mundo existen patrulleros del tránsito que vigilan las carreteras y

caminos con equipo moderno de radiocomunicación, aquí también las tenemos pero no salen de la ciudad y cuando se estacionan, sus ocupantes parecen dos tortolitos en agradables coloquios, mientras sus amenas charlas apenas si se interrumpen al paso de los “jets” terrestres de cuatro ruedas conducidos por ebrios irresponsables.

Si el Instituto Nacional de Seguros realmente quiere cooperar más en la solución de este grave problema que afecta los intereses de la ciudadanía en general y en particular de los asegurados de esa Institución con las cada vez más caras pólizas, además de esa magnífica campaña de divulgación, debe destinar una partida de sus utilidades para aumentar el presupuesto del Tránsito para que éste pueda cumplir más eficazmente con sus funciones. Por otro lado el Gobierno, debe al menos, destinar la recaudación por concepto de placas y licencias, etc. a los mismos fines del tránsito. Mientras todo esto no sea posible ni las campañas de divulgación ni las prevenciones de mayor rigurosidad en el cumplimiento de los reglamentos del Tránsito dadas por el Sr. Director de esa dependencia resolverá nada. A propósito de esa prevención que hace el Sr. Director de Tránsito, no faltó alguien que como buen “tico” le sacara un chiste: el de “La vaca de Nor Juan” que cuando se le olvidaba hacer la gracia a la entrada la hacía a la salida”. Hablando en serio me permito decirle al Sr. Director de Tránsito con el respeto que su autoridad merece, que si realmente quiere hacer una buena labor antes de terminar en sus funciones, reglamento y prohíba el estacionamiento permanente en el centro de la ciudad, no importa los intereses y presiones de lo alto que se le opongan, para dar lugar al estacionamiento momentáneo de quince a treinta minutos, pues no existe lógica y menos razón para que unos cuantos estacionen frente a sus negocios, oficinas o trabajos, mientras que millares que pagan los mismos impuestos y tienen los mismos derechos, no tengan donde estacionarse el tiempo indispensable ni siquiera para dejar una carta en el correo. ¡Póngase esa flor en el ojal Sr. Director!

Es precisamente la necesidad urgente de estas pequeñas diligencias, lo que obliga a miles de conductores, después de agotar la búsqueda de estacionamiento público o privado a irse petar esas franjas amarillas lo que dio al mismo tiempo origen al famoso “servicio de grúa” que tan mal parado dejó a su creador. Entre las cosas buenas que son muchas que deja el actual gobierno, este estacionamiento momentáneo bien regulado en el centro de la ciudad sería digno del aplauso de la mayoría de los conductores de vehículos, a la vez que serviría para aguarles el caldo a los dueños de estacionamientos privados, que dicho sea de paso, están haciendo su “agosto” cobrando lo que se les antoja y de “feria” sin ningún control.

Del Sr. Director de LA PRENSA LIBRE con las gracias anticipadas por la presente publicación, quedo como siempre servidor y amigo.

300 “FUTUROLOGOS” SE REUNIRAN EN JAPON

Gracias a la revista “L'Express”, de París, nos enteramos que en el próximo mes de abril, Kyoto (Japón), abrirá sus puertas para recibir el 19 Congreso de “futurología”. El semanario logró entrevistarse con uno de sus más ilustres organizadores, Robert Jungk, iniciador de las investigaciones prospectivas sobre el futuro que, bajo el nombre bárbaro de “futurología” se desarrolla en el mundo desde hace 10 años.

En el “Express”, el Dr. Jungk dio las razones de su combate para que el porvenir pertenezca a los hombres. Extractamos algunos fragmentos del trascendental diálogo entre el filósofo y el periodista francés:

“Express”: La acción de usted, profesor, se encuentra en el origen de los cuatro institutos de investigaciones sobre el futuro que se organizan actualmente en Alemania. ¿Cuál es el verdadero sentido de tales investigaciones?

Robert Jungk: Tratan de prever los efectos que tiene sobre el hombre el desarrollo de ciertos fenómenos cuyas tendencias son ya observables hoy. La actitud pasiva con respecto a la Historia es una etapa superada de la humanidad. El hombre debe tomar conciencia de las consecuencias de sus actos.

“Express”: ¿Esta es, según usted la función del “futurología”?

Respuesta: El verdadero “futurología” se preocupa de dos cosas que nuestra sociedad descuida: la visión global de los problemas y el estudio de sus efectos posibles y combinados. Su tarea consiste también en inventar “modelos” de sociedad en cuyo seno pudieran vivir.

“Express”: ¿Qué se puede esperar de la “futurología”?

Jungk: Puede ayudarnos a evitar catástrofes, a construir un porvenir más humano y mejor, pero con una condición que conserve cierta independencia. Porque pudiera desarticular la Historia imponiéndose tal o cual futuro. La “futurología” se ha vuelto un arma. Y desde ahora preguntamos quién va a poseerla.

“Express”: ¿Merece el nombre de arte o de ciencia?

Jungk: Creemos que la verdadera ciencia es un poco arte. La “futurología” define todavía mal sus límites: es una disciplina que nace, se busca, se organiza. Hay que poner a tela de juicio los charlatanes y las especulaciones demasiado fantásticas; no hay que apresurarse tampoco a encerrarla en marcos demasiado estrechos. Peor se lo advierto enseguida: el vocablo “futurología” nos parece contestable: está demasiado cerca de la “astrología”.

El “Express”: El físico Carl-Friedrich von Weizsäcker, invitado por Willy Brandt para dirigir un instituto de “futurología” en Munich, nos dijo: “El “futurología” de los primeros que hay que desconfiar es de los futurologos”!

Jungk: Pero tiene razón. ¡Hay que cuidarse tanto de los charlatanes como de los servidores demasiado serviles del poder!

L'Express: ¿De dónde viene el desarrollo de esa nueva disciplina?

Jungk: Creo que es el temor al miedo de la bomba atómica es consecuencia de la bomba. Por la primera vez se ve que el porvenir podía ser destruido. Ahora hay otras razones de esto donde yo salí. En Hiroshima, rodando una película para mostrarse temeroso. Pero la, me encontré con dos años que estaban muriéndose. No de ellos me dijo: “Las cosas no piensan demasiado. Deberían haber previsto lo que está sucediendo.”

Sólo para niños!

NUNCA HAS TOMADO UNA FOTO?

Pues ven a IFSA Avenida Central TIRA TU PRIMERA FOTO Y GANATE TU PROPIA CAMARA

*no necesita cámara!
no necesita rollo!
no necesita nada!*

EN IFSA AVENIDA CENTRAL TE LO DAMOS TODO:

Un empleado nuestro te acompañará mientras tiras dos fotos de lo que más llame tu atención, en el tramo comprendido entre Ifsa Avenida Central y Sears.

10 PREMIOS! 10 CAMARAS!

Los 10 niños que tomen las fotos más originales se ganarán UNA CAMARA KODAK INSTAMATIC 44 y una ampliación 8"x8" de su foto premiada!

REQUISITOS PARA PARTICIPAR:

- Tener entre 8 y 12 años.
- Llevar la cédula de identidad de tu papá o tu mamá, o que te acompañe alguno de ellos.

PUEDES PASAR A IFSA AVENIDA CENTRAL PARA QUE TOMES TU FOTO.

El viernes 3 de abril se anunciarán los ganadores.

Cualquier día entre el miércoles 18 y el miércoles 25 de marzo de 8 a 12 y de 2 a 6 incluyendo sábados.

PARTICIPA! LAS FOTOS PREMIADAS SE EXHIBIRAN EN LAS VENTANAS DE IFSA AV. CENTRAL.



IFSA

AVENIDA CENTRAL

Frente a la Botica Mariano Jiménez.



Cabos sueltos

Por KANAPAY.

Lo que voy a contar no es de hoy, es de hace algunas Semanas Santas, tantas que ya olvidé el nombre de los personajes en cuestión. No obstante a que ya el tema no es de actualidad, en esos días apasionaba y atraía la atención de miles de lectores, que paso a paso seguían la acalorada discusión que se suscitó entre una distinguida dama, y un escritor.

Resulta que la dama, trajo al tapete el tema de los hijos naturales, y en su escrito alegaba sin razón, que estos no tenían, ante las leyes, los mismos derechos de los llamados legítimos. Claro está que si el artículo hubiese sido publicado en esta época, nadie le hubiese prestado atención, pues actualmente la mayoría de las personas comprendemos, sabemos y aceptamos que no existe ninguna diferencia entre ambos. Pero por los prejuicios de esos tiempos levantó tal polvorín, que un distinguido periodista y escritor se aventuró a contestar refutando los argumentos de la respetable dama. Fue una polémica llena de pasajes muy humanos y ambos, según se pudo ver y leer, manejaban la pluma con tal maestría, que tenían a su alrededor un público de lectores ávidos de la próxima contestación.

Pero resulta que la dama, viéndose perdida ante los argumentos, en ese tiempo sin base legal, pero llenos del idealismo del derecho propio, con que su oponente contestaba, optó por escribir su último artículo con frases hirientes de imposible contestación, ya que era una mano femenina quien manejaba la plumilla, y su oponente, caballero a carta cabal, se vio imposibilitado para refutarlos.

Pasaron muchísimos años. El escritor se alejó de las costas patrias y pasó largo tiempo en otros horizontes donde terminó de cultivarse en los estudios que posteriormente le dieron su profesión.

Cuando regresó todo había cambiado. Las leyes ya amparaban a los hijos naturales, y todos sus argumentos publicados hacía tantos años, se habían hecho realidad. El por su parte ya había olvidado el incidente, hasta que un día recibió una invitación para asistir a una fiesta, y para sorpresa suya, la anfitriona era casualmente su oponente de la vieja y ya olvidada discusión.

Aceptó complacido tan gentil invitación, pero brotó la ramilla del recuerdo y viendo en esta invitación la oportunidad de una pequeña venganza y con tal motivo envió a la dama un enorme ramo de rosas con una tarjetita que decía: Estimada señora:

Gracias por su gentil invitación que acepto. Sírvase recibir este pequeño obsequio como muestra de mi gratitud. Verá usted que son rosas de diferentes colores, y vea señora, qué muestra más bella de la grandeza de Dios! Su aroma es exquisito, su belleza y su sencillez sin límites. Le suplico también notar algo muy especial: Todas absolutamente todas, son naturales.

La saluda.

XX.

Activo entrenamiento sobre planificación familiar

La Asociación Demográfica Salvadoreña ha establecido cursos regulares de planificación de familia de una semana de duración, destinados a médicos, enfermeras, trabajadores sociales y otras personas interesadas de El Salvador y los países vecinos de Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá. Doce cursos regionales sobre dinámica demográfica, la fisiología de la reproducción y la planificación de familia se llevaron a cabo durante el año académico 1968-69 en la Facultad de Medicina de la Universidad de El Salvador.

Dado que la demanda de plazas sobrepasa en mucho la capacidad de la unidad de entrenamiento de la Asociación, resulta necesario seleccionar rigurosamente los aspirantes, lo cual se hace a través de la consulta con las asociaciones nacionales de planificación de familia. La mayoría de los estudiantes aceptados son médicos que se hallan especialmente preparados para llevar a cabo labor de planificación de familia, ya sea como parte de los centros gubernamentales de salud materno-infantil o en las clínicas de las Asociaciones. Asimismo se asignan numerosas plazas a las enfermeras, y también asisten a los cursos a unos trabajadores sociales a fin de poder constituir equipos para una eficaz administración de las clínicas. Entre los

participantes se contaron algunos periodistas y maestros, así como grupos de líderes religiosos, incluyendo católicos.

Los profesores son en su mayoría miembros del personal universitario, procedentes de una amplia variedad de disciplinas, con la finalidad de relacionar la planificación de familia no sólo con los aspectos sanitarios y médicos, sino también con los socio-económicos y el bienestar de la comunidad. La Asociación Demográfica Salvadoreña, miembro de la IPPF, recibe apoyo financiero del Consejo de Población para su programa de entrenamiento, pero espera que a la larga la responsabilidad para la continuación de los cursos sea asumida por el gobierno, probablemente a través del Ministerio de Educación.

Otra actividad de la Asociación que marca cambios ha sido la de establecer estrechos contactos con la industria en particular a través de los esfuerzos realizados por su Presidente, el Sr. Lucio Burgos, Gerente General de la Compañía Alumbrado Eléctrico de El Salvador, quien ha sabido conquistado el interés y el apoyo de numerosos líderes en la esfera de los negocios y los gremios. Estos grupos no sólo asisten a la labor de la Asociación, sino que también cooperan con la misma para introducir la planificación de familia entre sus trabajadores, por medio de reuniones y charlas.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Señores, hoy continuaremos contándoos las "cosillas" del viaje a través de ríos, lagunas y canales del Atlántico, acompañando a un montón de gente popof...

Pero haremos un pequeño alto... para recordarles que hoy salió don P.P. rumbo hacia Panamá...

"Fisgón" le acompaña, como periodista errante que es, que viaja más que el tubo, porque estuvo aquí, estuvo allá y ahí vamos...

De tal manera que el viaje a Tortuguero con don J.J. y un montón de gente popof, del sábado anterior, era obligatorio...

De ahí tendríamos que sacar material para las columnas de estos días... y lo sacamos... entonces hemos dejado listas las "cosillas" que ustedes nos harán el favor de leer estos días...

Pero "no se vayan, que esto se pone bueno"... no hemos llegado siquiera al agua y verán ustedes qué de "cosillas" hubo en los canales...

Por supuesto, que si mientras andamos en gira con don P.P. podemos mandar material, pues mejor... pero si no, pues ahí le seguiremos con los canales...

Pues habíamos quedado de camino hacia Siquirres... ¡ah!, se nos había olvidado decirles que don J.J. viajó con corbata... y también don Cristián... genio y figura...

Y creíamos que no había poblados durante el trayecto a Siquirres, pero nos llevamos un chasco... hay casas y más casas, escuelas y más escuelas...

Y si no que lo diga don Nando Lara, que a cuanto ciudadano se topaba en el camino o estuviera en su casa... les decía adiós... parecía un político en plena campaña...

A propósito... nos encontramos a un jinete con "tranquilus"... se nos atravesó y el Padre Royo tuvo que hacer viajes...

Y nos dimos cuenta que una vez que don Nando Lara deje la Cancillería, se dedicará a sa banero...

Si señores, don Nando tiene una finquilla por allá en Santa Cruz de Guanacaste y allá irá a parar... a ordeñar, a herrar, a montar y demás yerbas...

Y llegamos al río Pacuare... al lugar en donde están colocando los bastiones para montar el puente... el sombrero de trece pesos de don Nando... flamante...

Y don J.J. siempre andaba adelante... pero al salir de ahí, hubo tal barullo de autos, que el padre Royo con don Nando Lara, salió de primero...

Don Nando Royo todo preocupado dijo... ¡hijo! dejamos atrás al Presidente... y don Nando Lara respondió... salgamos, el protocolo lo cogemos adelante...

Y al ser las 11 a.m. tal y como estaba en el programa, llegamos a Indiana Tres, la terminal fluvial, sobre el río Pacuare...

Aquí empieza lo más bueno... no se pierdan el próximo capítulo... con decirles que la lanchita de don J.J. encalló... ya se pueden imaginar...

TERTULIA TICA

LA ACTITUD DEL GOBIERNO ANTE LOS PRODUCTORES DE LECHE

Dos ciudadanos conversan sobre los últimos acontecimientos en torno a la industria de la leche y...

UNO Bueno y, ¿en qué paró el asunto de la leche?

OTRO ¿Díay, no has leído LA PRENSA LIBRE? Pues los productores quieren elevar el precio.

UNO Y lo de la huelga, ¿ya se solucionó?

OTRO Pues a medias, porque el asunto está latente. Pero aquí lo que vale la pena comentar es la actitud del Presidente Trejos en cuanto a las pretensiones de un aumento de los precios.

UNO ¿Qué ha dicho el Presidente?

OTRO Pues dio una explicación muy amplia sobre el por qué en aquella ocasión el Gobierno promulgó un decreto dejando libres los precios y luego, mediante otro decreto, los congeló.

UNO ¡Ah!, de eso sí me he dado cuenta. Es que en 1966, los productores solicitaron un estudio, ¿verdad?

OTRO Exacto. Entonces se llegó a determinar, según fuentes imparciales, que efectivamente, necesitaban un aumento de los precios, pero ahora no se ha hecho ningún estudio.

UNO Según ví, los productores se quejan de que el Gobierno mediante un decreto haya fijado precios.

OTRO Sí, pero ellos también mediante un decreto, emitido por la empresa privada y dado a conocer sólo mediante circulares enviadas a los consumidores, aumentaron de un sólo porrazo los precios.

UNO Bueno, y ¿cuál es la actitud del Presidente?

OTRO Pues de defensa para el pueblo, pero manifestó que sus Ministros están abiertos para escuchar a los productores. Que lleven sus argumentos, que se realicen los estudios y si el caso fuera, pues...

UNO Pues ¡ojalá que se mantenga firme, en beneficio del público consumidor.

"TERTULIANO"

Colaboró: "Ama de casa".

Hoy en la historia

- Hoy es miércoles, 18 de Marzo, día Número 77 de 1970.
- Faltan 288 días para fin de año.
- En un día como hoy en:
- 1648—John Riebeck funda la ciudad conocida como "Ciudad del Cabo".
- 1858—Nace el Ingeniero alemán Rudolf Diesel, inventor del motor que lleva su nombre.
- 1863—El cuerpo expedicionario francés llega a la vista de Puebla, México.
- 1938—México nacionaliza la industria petrolera extranjera.
- 1939—España y Portugal firman un tratado de amistad y no agresión de diez años de vigencia.
- 1940—En la segunda guerra mundial Hitler y Mussolini conversaron en el Paso Breñero en Los Alpes.
- 1959—Hawai se convierte en el Estado Número 50 de la Unión Norteamericana.
- 1965—El Rey Farouk de Egipto murió en exilio en Roma.
- Hace diez años—Millares de negros sudafricanos se manifestaron contra el requisito gubernamental que les exigía portar tarjetas de identificación.
- Hace un año—Los Estados Unidos y la Unión Soviética propusieron un tratado para prohibir las armas nucleares en el suelo del océano

Acerca de unos slides...

Es un egoísmo muy natural desde luego, el deseo de escribir acerca de cosas bellas: poesía, teatro, ballet, cine, modas. La actitud de eludir todo lo desagradable de la vida está aferrada al más profundo instinto de supervivencia. Pero a veces nos hace demasiado fríos. Muchos. Indiferentes... hasta que la tragedia toca a nuestra puerta.

Hoy, deseamos hablar acerca de unos slides. Fueron pasados en los salones del Instituto Nacional de Seguros. Hizo la presentación del expositor, —el Dr. Guevara Fallas—, el Jefe de Prevención de Riesgos don Alcides Méndez. El doctor Guevara habló en nombre propio y en el de todos sus colegas destacados en nuestro Hospital de Niños, de manera muy particular del distinguido facultativo Dr. Ortiz Brenes.

Los slides hablan con una elocuencia sin eufemismos. Con toda la crudeza del dolor del mundo. Son cuadros pavorosos. Se ven niños en carne viva. Con los fémures saltados. Con sus tiernos cuerpecitos quemados. Con sus miembros triturados por las llantas de algún vehículo asesino.

El espectador siente el choque de la más espantosa realidad. Y los sentimientos son variados y complejos: se asusta uno de su propia indiferencia; se indigna uno con los padres de familia irresponsables; desea uno apalea a ciertos conductores sin conciencia; clama uno por las más severas sanciones, por la reforma de la ley penal, por obligar a las gentes —empezando por uno mismo— a sentir la verdadera solidaridad social.

Los pensamientos saltan por sí mismos en la mente traumatizada del antes egoísta espectador. Por ejemplo: ¿por qué no hacer enormes ediciones a todo color con las fotografías de estos slides y obligar a cada conductor de automóviles a adquirir uno de esos folletos? Además, como fue sugerido por un amigo, dedicar el precio de la venta a los fondos del Hospital de Niños? Muchas medidas como esa se pueden realizar de manera inmediata.

Escribimos con un complejo de culpa colectiva. Nos sentimos culpables todos los miembros de la sociedad cuando el conferenciante nos explica, con toda lógica, que el 90% de todos esos horrores puede evitarse con un poco más de conciencia.

Alfredo Vincenzi

Sin base la petición de las Ensambladoras

La Comisión Industrial del Ministerio de Industrias y Comercio recibió esta mañana a un grupo de importadores de automóviles usados, para conocer sus puntos de vista con relación al planteamiento de los ensambladores de vehículos, que señalan estar siendo perjudicados con la importación masiva de autos usados.

VISITAN LA PRENSA LIBRE

Ayer LA PRENSA LIBRE informó sobre el conflicto comercial en cuestión y hoy recibimos la visita de cuatro miembros de la Asociación de Importadores de Vehículos Usados, señores Luis Ginzález, Edwin Retana, José Paz y Donald Forman.

Este grupo de importadores de vehículos usados mostró a nuestro Redactor una serie de documentos, mediante los cuales les dijeron que la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa, la Comisión Asesora del Ministro de Hacienda y la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública, les daban la razón en este asunto.

LA PETICION

Dijeron que los ensambladores han solicitado se derogue el Decreto mediante el cual se otorga la avería por impuesto de consumo en la importación de artículos usados, indicando que está contra el Artículo quinto de la Ley de Protección al Desarrollo Industrial. Hicieron ver que ese artículo concede protección aduanera, que no tiene que ver con el impuesto de consumo.

"Lo que quieren es que importemos automóviles usados pagando impuestos como si fueran nuevos", dijo uno de los miembros de la Asociación de Importadores. Agregó que "la actividad de ensamblaje no es industria manufacturera y la Ley de Protección al Desarrollo Industrial es para esa actividad y no para el ensamblaje".

10 POR CIENTO DE AUTOS USADOS INSCRIBEN

Con relación a un dato suministrado en el Ministerio de Industrias ayer, dijeron los importadores de automóviles usados que "no ha habido meses en que se inscriban en el Tránsito vehículos usados por encima del porcentaje de vehículos nuevos. Es aproximadamente un 10 por ciento lo que importamos de vehículos usados con relación a los nuevos, se agregó.

COMISION ASESORA

Señalaron los importadores de vehículos usados que la Comisión Asesora del Ministro de Hacienda, integrada por el Director General de la Tributación Directa; Director General de Hacienda y Jefe de la Sección Legal del Ministerio de Hacienda, al conocer de este asunto rindió un informe al señor Ministro a finales del pasado mes de setiembre, que contiene entre las conclusiones que el decreto impugnado por los ensambladores no viola el Artículo Quinto de la Ley de Protección al Desarrollo Industrial; que no produce disminución de ingresos; así como que los resultados que se obtengan del estudio que se efectúa, sobre los ingresos fiscales, dependen

derá la acción a seguir con relación no solo a la importación de vehículos usados sino, y principalmente, a la importación y ensamblaje de vehículos nuevos. Sería una excelente oportunidad para revisar, integralmente, las bondades de las llamadas industrias de ensamblaje a la luz de la Ley de Protección al Desarrollo Industrial".

COMISION DE REORGANIZACION

Agregaron que la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública, cuando conoció del conflicto comercial, consideró que "el origen del conflicto está en los altos aforos o proteccionismo exagerado que se otorgó entre otros fines, con el de defender la balanza de

pagos, a la industria de ensamblaje de automóviles".

COMISION LEGISLATIVA

Por otro lado indicaron que cuando la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa conoció de este asunto, en octubre del año pasado, consideró "absurda la pretensión de las ensambladoras, que es absurda en su apreciación económica e injusta en su concepción Fiscal".

Para terminar dijeron los importadores de autos usados que "como se puede observar se nos ha venido dando la razón ante la pretensión de los ensambladores".

COMISION INDUSTRIAL Y RECOMENDACIONES

De acuerdo con lo informado ayer en el Ministerio de Industrias, antes de que termine el presente mes la Comisión Industrial enviará a la Comisión Nacional de Reorganización de la Hacienda Pública, sus recomendaciones en cuanto a este asunto.



Para sus paseos...!



Neveras portátiles TOTALMENTE PLASTICAS

para evitar la oxidación.
—Además, los modelos metálicos de siempre—




ELECTRIN"






*** TERMOS**
Con capacidad de 1 y 2 galones; para caliente y frío.

*** Cocinilla de encendido instantáneo**
Funciona con gas.

*** Práctica cocinilla Modelo 500 de encendido instantáneo, sin precalentamiento.**
Funciona con gasolina. Rápida, segura y eficiente.

¡Máxima eficiencia y comodidad!

KOBERG

Tel. 21-63-00

Busca al Doctor?
 Está en Restaurante "EL GAUCHO"

Taca International denunció irregularidades en El Coco

La Compañía TACA International Airlines denunció ante el Ministro de Hacienda licenciado Oscar Barahona Streber, una serie de irregularidades que se han estado cometiendo en los últimos días y que les perjudica considerablemente.

En nota que envió el señor

Vinicio Fernández Pacheco gerente de la empresa al Ministro Barahona, le señala que en la Aduana de El Coco, se cometieron sustracciones y concretamente estipula que el 12 de marzo en un embarque consignado a "Modas Cinelandia" de Miami a Costa Rica, se despareció un bulto con mercadería, lo cual les representa una serie de problemas.

Ante esta circunstancia el Ministro Barahona Streber, envió comunicación del asunto a la Dirección de Investigaciones, con el propósito de que se hagan las pesquisas del caso y se determine quiénes son los responsables de los hechos.

Robaron joyas que pertenecieron al expresidente Rafael Iglesias

Voceros autorizados de la Dirección de Investigaciones dicen cuenta que personas desconocidas hurtaron de la casa del señor Miguel Iglesias Rodríguez, unas joyas de gran valor histórico para la familia y además las mismas pertenecieron al expresidente don Rafael Iglesias.

El señor Iglesias al poner la denuncia en la DIC, dijo que un medallón de oro con reproducción de la Basílica de Guadalupe en bajo relieve el cual fue obsequio del gobierno mexicano al Expresidente Rafael Iglesias, cuando se hallaba guardado en un closet desapareció. También han hurtado un

monedero redondo y pequeño con las siglas RYC, que es también un obsequio a su padre.

Se ha calculado que el valor de las joyas asciende a unos veinte mil colones y esperan de la DIC, la mejor de las colaboraciones.

En OK Sión hay sustracciones continuas de licores

Una serie de sustracciones de licores se han notado en los últimos días en O.K. Sión y cuya cuantía pasa ya de los seiscientos colones, sin que hasta el momento se pueda determinar quién o quiénes son los indiciados en el asunto.

El señor William Alcázar Herrera, administrador del establecimiento, hizo un inventa-

rio sobre la mercadería en existencia y notó el faltante, por lo que de inmediato lo puso en conocimiento del gerente de la empresa. A la vez, el señor Alcázar ha pedido la colaboración de los detectives, para que se determine a los responsables de los delitos y se les ponga en manos de las autoridades.

Se hospedó en un hotel y fue víctima de cuantioso robo

Don Salomón Rizo López, de nacionalidad nicaragüense, de paso por nuestro país se hospedó en un hotel capitalino y cuando salió de su cuarto, persona desconocida se introdujo al mismo y le hurtó un revólver, un anillo y otros objetos de valor.

El perjudicado se presentó a la Dirección de Investigaciones

y denunció el caso, pues ha calculado que el monto de la sustracción asciende a unos dos mil ochocientos colones.

Por su parte los detectives han informado que se tiene sospechas de una pareja residente en un barrio cercano a la ciudad y la captura de ellos se espera en el menor tiempo posible.

Niño víctima de tropelía

Las autoridades de Radiopatrullas informaron que en Calle Blancos el niño de ocho años, Rodolfo Antonio Reynolds Quirós fue alcanzado por el automóvil 27875 que guiaba G. Vargas.

El menor fue llevado con urgencia al Hospital para infantes, siendo atendido por los médicos de guardia quienes dispusieron dejarle en observación.

Un informe sobre el accidente le fue pasado a la policía del Tránsito por parte de los patrulleros, para los trámites de rutina.

Estrellonazo

Las autoridades del Tránsito de Liberia reportaron que un accidente automovilístico, Raúl Orozco Munguía sufrió heridas en la cara y golpes de mucha consideración.

Agregaron los de la policía que el accidente de Orozco se produjo cerca de la ciudad de Liberia. Conducía éste el automóvil 15343 y quizá por un desperfecto en la dirección se desvió de la vía y se fue a estrellar en forma violenta contra un poste del alumbrado público.

El caso se puso en conocimiento de la autoridad competente, para los trámites de rutina.

Robaron vehículo

Un automóvil con placas 11483 valorado en ₡ 16.000 fue robado, cuando estaba estacionado frente a Salubridad Pública.

Informaciones que suministraron agentes de la Investigación dan cuenta que el licenciado Luis Fernando Piedra Chinchilla, tenía su carro estacionado frente al Ministerio de Salubridad, cuando persona ignorada se lo llevó.

El perjudicado ha pedido la colaboración de la DIC a fin de que su carro sea localizado en el menor tiempo posible.

Joven fue muerta por un carro y el Tránsito ignora el accidente

A las siete y treinta y cinco minutos de la noche de ayer, murió en el Hospital San Juan de Dios la joven Isabel Rojas Rodríguez quien era vecina de Tibás.

Informaciones que se le suministraron a LA PRENSA LIBRE, dan cuenta que la menor Isabel Rojas fue atropellada en la mañana de ayer por un vehículo y le produjo lesiones graves. Con la urgencia que el caso ameritaba fue llevada al Hospital San Juan de Dios

y se le internó, pero los esfuerzos médicos fueron vanos y la muchachita murió por la noche.

Lo más interesante del asunto es que, a la hora de averiguar quién es el responsable del acontecimiento que ha llevado luto a un respetable hogar capitalino, ni la policía del Tránsito ni Radiopatrullas sabían nada. No conocían dónde había ocurrido el accidente ni tampoco el paradero del chófer y del vehículo.

Asaltada la residencia del Cónsul del Ecuador

En horas de la noche o la madrugada de hoy la residencia del señor Cónsul de Ecuador fue asaltada por individuos desconocidos.

Según lo manifestó don Roberto Massuht, Cónsul del país antes citado, los delincuentes lograron penetrar a su casa en Urbanización Rohrmoser mediante la violación de una de las puertas.

Los pillos se llevaron gran cantidad de joyas, un radioreceptor, discos, licores y mu-

chos otros objetos. Todo fue estimado en veinte mil colones y como siempre, la acción de las autoridades llamadas a la prevención del delito fue demasiado tardía.

Se ha notado que en los últimos días una serie de robos se han cometido en la Urbanización Rohrmoser, zona residencial y esto se debe a la falta de vigilancia que existe en el lugar así como en otras partes de la capital.

Le dio un abrazo y le sacó más de dos mil colones

Fausto Badilla Hernández vecino de San Isidro de El General, cuando transitaba por los alrededores de la Coca Cola, fue abordado por una mujer quien le dio un tremendo abrazo.

El señor Badilla un tanto desconcertado, retiró la mujer de su lado y siguió caminando hacia su hotel y a las pocas varas, notó que le hacían falta dos mil cuatrocientos quince colones. De inmediato pensó que la autora de la sustracción lo había sido la mujer que antes

le había abrazado y pidió la ayuda de una autoridad para su captura.

Elementos de Radiopatrullas conociendo ya los antecedentes del caso procedieron a detener a la presunta indiciada, quien fue identificada como V. Valverde V.

Posteriormente otra denuncia se sumó contra su persona, pues el señor Leonel Portuñal Prado, también indicó que la mujer en igual forma como le robó a Badilla, a él le sustrajo tan solo ₡ 75.00.

Reunión Interamericana sobre alfabetización en Lima, Perú

Con la asistencia de altas autoridades del Perú, el lunes 16 fue inaugurado solemnemente en Lima el II Seminario Latinoamericano sobre Alfabetización Funcional, organizado por el Centro Regional de Alfabetización Funcional para las Zonas Rurales de América Latina (CREFAL), con sede en México, y que se prolongará hasta el 25 de marzo.

Los temas del seminario se refieren a un análisis en profundidad en la región latinoamericana, al conocimiento directo de la acción del Perú en materia de educación de adultos, a la discusión de la

actual orientación del CREFAL en beneficio de los Estados Miembros de América Latina, y al análisis de las vinculaciones entre la Alfabetización Funcional y las diversas actividades sectoriales del desarrollo.

A la reunión de Lima el CREFAL ha invitado a participantes de todos los países latinoamericanos, a los representantes de las distintas agencias de las Naciones Unidas, a la Organización de Estados Americanos y a instituciones de trabajadores de carácter continental.

La Caja Costarricense de Seguro Social

de Seguro Social

AVISA

a los señores médicos

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar una plaza vacante de ASISTENTE DE MEDICINA GENERAL en el Dispensario de Nicoya.

JORNADA: 6 horas diarias

HORARIO: de 7 a 10 a.m. de lunes a sábado y de 1 a 4 p.m. de lunes a viernes.

SALARIO: El establecido por la Ley del Estatuto de Servicios Médicos.

REQUISITOS: Presentar Curriculum Vitae que incluya certificación de estar debidamente incorporado en el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.



Los interesados deberán inscribirse en la Sección de Personal hasta las tres de la tarde del día jueves 9 de abril de 1970.

SECCION DE PERSONAL
MARZO 10, 1970

Busca al Sr. Periodista?

Está en Restaurante "EL GAUCHO"

ACADEMIA NACIONAL SMITH - CORONA

Matricúlese en nuestros cursos de SECRETARIADO COMERCIAL y MECANOGRAFIA PROFESIONAL.

Teléfono 21-55-03

Altos de EL SIGLO NUEVO, Calle Central, Avenidas Central y Primera.

Curso de capacitación en demografía y educación sexual

El Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) — Subsede, con la colaboración del Centro de Estudios Sociales y de Población (CESPO) y el auspicio del Comité de Servicio de los Amigos, ha organizado el Primer Curso Centroamericano de Capacitación Básica en Demografía y Educación Sexual, dirigido a profesores de las escuelas normales superiores de los países de la región.

El propósito de este curso es contribuir a que los docentes de las escuelas normales de nivel superior, incrementen sus conocimientos básicos en demografía y educación sexual, disciplina que por sus avances e importancia actual dentro de la problemática, del desarrollo económico y social de estos países, interpretación de los estudios interdisciplinarios que se necesitan para la planificación en todos sus aspectos. Por otra parte, dispondrán de mayores elementos en la preparación de sus propios trabajos, contribuyendo así a la consideración e incorporación de ellos en su labor docente y profesional.

Consideraciones generales:

a) El Primer Curso Centroamericano de Capacitación en demografía y Educación Sexual, se desarrollará en el seno de la Facultad de Medicina de la Universidad de Costa Rica, donde están ubicadas las respectivas oficinas del CESPO y del CELADE —Subsede. Tendrá una duración de 5 semanas, iniciándose el 6 de abril y concluyendo el 9 de mayo de 1970.

b) La enseñanza estará a cargo del CESPO, en lo referente a Educación Sexual y del CELADE —Subsede, en la parte de Demografía.

c) Los temas de estudio se impartirán combinando clases teóricas con sesiones de laboratorio y discusiones de seminario.

d) Los participantes habrán de consultar una amplia bibliografía e intervendrán activamente en las discusiones. Se les proveerá del suficiente material de estudio y además, podrán hacer uso de la Biblioteca del CELADE-Subsede, que dispone de muchos textos en Demografía y otras Ciencias Sociales. Por tal motivo, deberán dedicarse al curso de manera exclusiva y a tiempo completo.

Los profesores estarán en contacto directo con los alumnos del curso, lo que auspiciará un mejor desempeño académico.

e) Los estudiantes se seleccionarán entre los candidatos propuestos por los respectivos Ministerios de Educación. En vista de los métodos de enseñanza adoptados, el curso funcionará con un número limitado de alumnos, que hacen un total de 25 distribuidos en los 6 países del Istmo Centroamericano. Por tal motivo la elección se basa estrictamente en la formación, experiencia profesional y funciones de trabajo del candidato.

Necesario cuanto antes
Protección Social espera
Pabellón Enfermos Alcohólicos, Cartago, Junta
autorización.



**cuidado
sr. peatón,
este virus
llamado**

**TRANQUILUS
puede causarle
la muerte!**

Sí... el mismo virus que causa estragos en los conductores, puede atacarle a usted, Sr. Peatón... y con el mismo propósito, causar desórdenes en el tránsito.

Pero usted no lo va a permitir, usted va a eliminar el virus Tranquilus, proponiéndose a caminar sólo por las aceras, a cruzar las calles sólo en las esquinas, a respetar los semáforos y el derecho de vía de los autos.

Usted sí es responsable cúidese de Tranquilus.

COOPERE CON LA

CAMPAÑA DE REORGANIZACION DEL TRANSITO EN SAN JOSE

POR EL BIEN DE TODOS Y POR EL BIEN DE USTED!

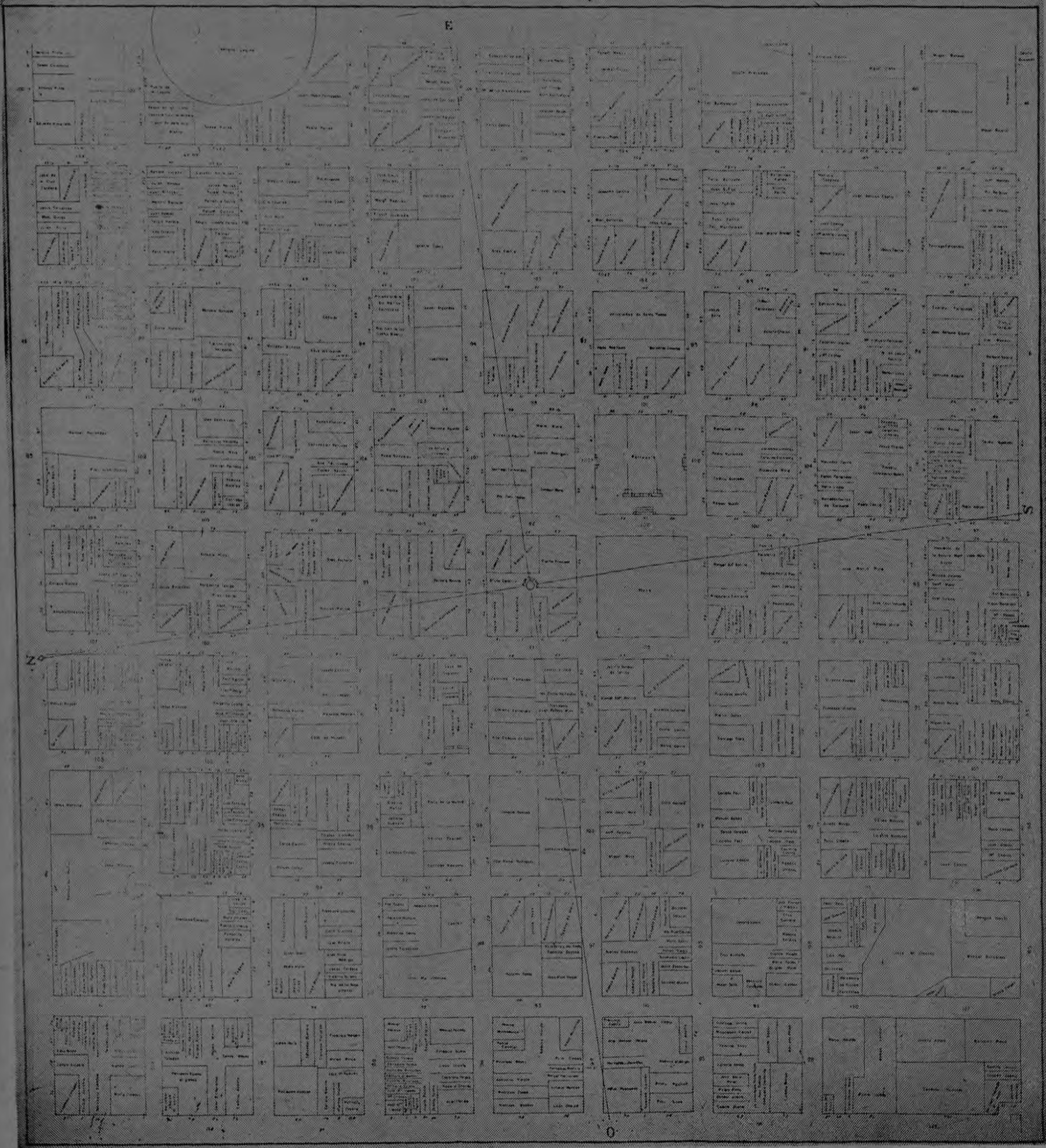
Colaboración Instituto Nacional de Seguros

PLANO

que representa el interior de la ciudad de San José, Capital de la República de Costa Rica

AÑO DE 1851

ADVERTENCIA.— Todos los cuadros en este plano son exactamente iguales; i aunque las manzanas de la ciudad tienen diferente extension, la numeracion escrita sobre las lineas que representan el frente que cada propietario tiene, corrige esta diferencia; de consiguiente, la escala de varas no es la misma en todos los cuadros, pues algunos tienen hasta 186 varas i otros solamente 172/3. He sido preciso dar a las calles una misma latitud, y proporcionalmente mayor que las que tienen las de la ciudad, para dar lugar a la numeracion de uno i otro lado. Los numeros que se ven al traves en medio de los cuadros, indican solamente los varas que hay de uno a otro esquina, es decir, la longitud de la cuadra, sin la media calle que en uno y otro extremo le corresponde. Por ultimo, en algunos de los espacios que representan las propiedades, no se advierte una exacta proporcion con los numeros escritos al frente, porque no quedaria lugar ni para poner el nombre en iniciales, i la diferencia sera mas palpable si se hace la comparacion de una cuadra con otra de otro punto, es el espacio B y C que figura a otro que indica 12. S. José Marzo 24 de 1851. Nicolas Gallegos



ASI ERA SAN JOSE HOY HACE 119 AÑOS

Con motivo de la festividad del glorioso Patriarca San José, Patrono de la República de Costa Rica, LA PRENSA LIBRE ha querido dedicar un homenaje a la ciudad de San José, Capital de Costa Rica. Para ello ha contado con la

valiosa colaboración de su amigo, don Mario José Vargas Chaves, quien conserva en su archivo histórico, un documento de gran valor. Se trata de uno de los primeros planos de la ciudad de San José, confeccionado con fecha 24 de mar-

zo de 1851, por don Nicolás Gallegos. Como colaboración del mismo Mario José nos complace en publicar ese plano, así como toda la información que sobre la ciudad de San José nos ha proporcionado el señor

Vargas Chaves. El territorio en donde hoy se levanta la ciudad de San José y gran parte del Area Metropolitana perteneció al Presbítero M^r. Antonio Chapuí, Cura de San José desde enero de 1772 hasta su muerte ocur-

rida el 2 de octubre de 1783. El Licenciado don Cleto González Víquez, Expendiente de la República y uno de los historiadores más sobresalientes que ha tenido el país, al referirse al testamento de 1783 del Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Así era San José...

Vi. : la Pág. ANTERIOR

Cura Chapuí en su trabajo "San José y sus comienzos" publicado en la Revista de Costa Rica, (noviembre de 1920) consigna el testamento en referencia y comenta el del padrastro del Padre Chapuí, de la siguiente manera:

"Declaro que las tierras en que está poblada esta villa son mías, cuyos títulos han perdido mis sobrinos; pero es público y notorio cuales son sus linderos pues lo acreditan las demás que con ellas confinan por sus escrituras; y es mi voluntad que queden a beneficio de los hijos de ella, con el bien entendido de que todos los que quisieren sitio para vivir sea bajo la campana, y éste se le ha de medir por el Teniente de Gobernador que es o fuere de esta villa, a quien para ello se le deberá tomar su venia; y es mi voluntad que este asunto lo hagan guardar y cumplir enteramente mis alba ceas".

"Estas tierras del Padre Chapuí, según el testamento de su padrastro Capitán don Francisco Alejandro Bonilla, comprendían varias caballerías y tenían por mojones la junta de los ríos Tiribí y María Aguilar; de ahí al Ocloro y camino del Zapote por una línea y al río de Torres por otra. Del Ocloro otra línea siguiendo el camino del Teniente Miguel de Mora a otro paso del río Torres, y de ahí pasando a la otra banda de dicho río por el camino real de Cartago a una quebrada que estaba a la espalda del Hermano Mauricio de Umaña y bajaba aguas abajo hasta llegar a la casa del Capitán Miguel Jiménez. Comprendían, pues, todo lo que es San José, con excepción del alto de las Moras, que estaba intercalado, la Sabana, las orillas de uno y otro lado del Torres, parte de Guadalupe, San Juan y la Uruca y los orillas del Tiribí y María Aguilar".

Primitivamente a lo que es en la actualidad la ciudad de San José se le llamó Villa Nueva de la Boça del Monte para distinguirla de Cubujuquí, que era designada con el nombre de Villavieja. Al erigirse la primera iglesia fue bajo la advocación de San José.

A comienzos del siglo pasado se ordenó trasladar la capital de Costa Rica, de Cartago, —la antigua metrópoli—, a orillas de la quebrada del Murciélago, sobre la ruta que actualmente conecta a San José con San Juan de Tibás. Posteriormente se resolvió dejar a San José, como capital de la República.

Desde entonces San José ha venido destacando un crecimiento bastante atractivo para los costarricenses.

El plano que hoy se publica, debidamente catastrado nos permite observar la localización de los principales lugares públicos, así como oficinas gubernamentales y conocer perfectamente los dueños de cada una de las propiedades en la zona urbanizada de la capital costarricense en el año 1851.

San José abarcaba una área proximada de un kilómetro cuadrado, pues tanto al Norte como al Este, sus límites eran la avenida y la calle 7ª, mientras que al Sur como al Oeste se extendía hasta la avenida y la calle 10ª.

En la actualidad, la zona marcada en este plano constituye el corazón de la ciudad de San José únicamente, siendo el mismo que con pequeñas enmiendas existe desde la primitiva urbanización de la ciudad.

Resulta motivo de gran interés destacar que los límites de la capital costarricense, en la actualidad son: al Norte y al Sur los ríos Torres y María Aguilar, respectivamente, mien-

tras que al Este, la ciudad se extiende hasta la calle 37, conocida anteriormente como la calle de "Los Negritos" y al Oeste, la calle 42.

Por hoy, sin embargo no es posible considerar que la ciudad de San José mantenga una extensión menor a diez kilómetros cuadrados, ya que la población se ha desplazado hacia otros lugares circunvecinos, por lo que resulta necesario, en un futuro próximo legislar sobre la creación de un Distrito Central en la capital costarricense.

Llama la atención que en una de las esquinas en donde se encuentra ubicado actualmente el Mercado Central, se hallaba un cuartel lo mismo que en la propiedad en donde hoy se encuentra el edificio del cine Raventós, mientras que en la propiedad en donde hoy existe el café "Roma", estaba el Cabildo, —conocido actualmente por la Municipalidad—; y que el edificio de la Universidad de Santo Tomás, —hoy edificio del Banco Anglo Costarricense— tenía cien varas de frente sobre la calle 3ª.

Así también la esquina en donde actualmente se encuentra el "Bar Imperial", sobre la avenida 2ª, estuvo localizado el "Teatro de Mora".

A él asistían todos los vecinos de San José, y sus cuotas de entrada eran: para los descalzos, quince céntimos, (¢ 0,15) mientras que los calzados pagaban veinticinco céntimos, (¢ 0,25) y todos por caer el teatro de butacas, deberían llevar su asiento.

Las familias de la aristocracia mandaban temprano al crido con el escaño y con el mismo regresaba tan pronto terminaba la función.

Dicho teatro posteriormente fue Municipal y después de algún tiempo se puso en desuso.

Al frente del Teatro de Mora en lo que hasta hace poco fue el edificio que ocuparon las oficinas de la Corte Suprema de Justicia fue construida una casa.

Tan pronto como se concluyó su construcción, al realizar la limpieza de la misma, se colocó sobre la acera, restos de la madera utilizada en esta casa y posiblemente una brasa que no fue localizada con anterioridad a la colocación de la madera, logró alzar fuego y redujo a cenizas la nueva casa que los dueños NO PUDIERON ESTRENAR, ya que el siniestro se produjo en la noche en que fue concluida su construcción.

Cabe destacar que en la manzana en donde hoy se levanta el edificio del Banco Central de Costa Rica tuvo su asiento primitivo la Iglesia La Merced, así como el Congreso, la Casa de Gobierno, la Administración de Correos, la Corte de Justicia y el edificio de los Almacenes Generales de la República. En ellos se guardaba todo el material bélico del Estado.

Al frente, en la propiedad en donde actualmente se levanta el edificio del Banco Nacional de Costa Rica estaba la Casa de Moneda.

En esta época las iglesias de San José eran únicamente la Parroquia, —hoy Catedral Metropolitana—, El Carmen y La Merced. Por consiguiente, La Soledad, así como La Dolorosa no existían.

Parte de los Parques Morazán y España estaban constituidos por una laguna, formada posiblemente con las aguas de la acequia de Las Arias que atraviesa por la Fábrica Nacional de Licores.

Por consiguiente, el lector podrá a través de las explicaciones anteriores darse una pequeña idea del San José de hace ciento diecinueve años y hacer las comparaciones con la actual ciudad capital.

Mario José Vargas Chaves

Aportes del BID y AID a programa de mercado de capitales en el Istmo

Un programa que se viene madurando desde hace algún tiempo, para crear el mercado centroamericano de capitales, comenzará a operar el 1º de abril próximo, habiendo sido nombrado Coordinador del Programa —que se realizará por gestiones conjuntas de la

Para eso tenemos nuestro magnífico Banco dicen algunos maestros...

Los instructores escolares presencian callados el debate sostenido en el Poder Legislativo referente a sus derechos en su profesión. Comentan frecuentemente que se les siga rebajando cada mes una cuota obligatoria para sostener un banco especializado, ya que esos 18 mil empleados cuentan con una Caja sostenida y exitosa hace cinco lustros. En efecto, todas las necesidades económicas de los maestros son rápidamente resueltas con buen tipo de interés y en solo 10 meses de plazo por la CAJA. No necesitamos de otro organismo, dicen los "peztaloziarnos" y pronto iremos a una huelga.

Varios componentes y servicios han sido ya exceptuados por el Ejecutivo para no contribuir al pago de esa cuota dictatorial.

La huelga se impone tanto como hicieron los empleados de la Dos Pinos. Tales rumores entre los docentes.

Secretaría del Tratado de Integración (SIECA), el Banco Centroamericano de Integración y el Consejo Monetario Centroamericano— nuestro compatriota Lic. don Raúl Hess Estrada.

En setiembre del año pasado el Lic. Hess Estrada preparó un documento operativo para iniciar la realización del Programa que, habiendo sido aprobado, comenzará a ejecutarse el próximo 1º de abril.

De acuerdo con nuestros informes, el Programa tendrá la ayuda financiera del Banco Interamericano de Desarrollo y

del Gobierno de los Estados Unidos a través de la Agencia Internacional para el Desarrollo, ayuda financiera que se determinará oportunamente.

Se considera este Programa como el más importante de la década del 70 en el proceso de la integración económica del istmo, pues establecida la libre movilidad de bienes entre las naciones del istmo el programa significa un nuevo paso para la libre movilidad de capitales y constituye el instrumento más importante para crear el mercado de valores.

Cancilleres americanos se reunirán en Santo Domingo

WASHINGTON, 18 (AP). — La primera asamblea de cancilleres americanos fue convocada para el 20 de junio en Santo Domingo con el propósito de forjar "la política y la acción general" del Hemisferio en esta nueva década.

La decisión fue adoptada por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos por 19 votos y la abstención de Haití, Bolivia, Ecuador y El Salvador estaban ausentes.

Según las reglas establecidas la conferencia pudiera empero trasladarse a la sede de la OEA aquí, si para la fecha prevista la mayoría de las naciones americanas lo consideraran más apropiado.

Ha escuchado a LEE MARVIN,

el gran actor cinematográfico, cantando? Puede escucharlo!

Lee Marvin, es una de las novedades, en Radio Capital.

Oigale cantando "WANDERING STAR"

RADIO EXITO F.M.

La música más fina del mundo en



Busca al Licenciado? Está en Restaurante "EL GAUCHO"

COMPANÍA FARMACEUTICA COFAL

comunica a su estimable clientela y socios que PERMANECERA CERRADA durante toda

LA SEMANA SANTA

Favor hacer sus pedidos a los teléfonos:

22-47-89

22-48-89

22-80-08

DESPACHO

22-49-85

Gerencia

Felicitan a personal de la Aduana de Puntarenas

El Presidente de la Cámara de Agentes de Aduana de Costa Rica le envió a don Rodrigo Saborío Alvarez la carta que dice así:

Señor

Don Rodrigo Saborío Alvarez Puntarenas

Estimado Señor:

En nuestra visita a Puntarenas, nos enteramos que Ud. y otros empleados de la Aduana de ese Puerto, dieron durante los días de "Fiestas Cívicas", una gran colaboración en el desalmacenaje de mercaderías, demostrando Ud. y sus compañeros un gran deseo de ayudar en la solución del GRAN PROBLEMA NACIONAL, que es el congestionamiento en las bodegas de las aduanas.

Este magnífico gesto suyo y de otros empleados de la Aduana, lo hemos visto con mucha simpatía y nosotros se lo agradecemos muy de verdad. Ojalá en esa Aduana todos los empleados tomaran su interés como un ejemplo, eso estamos

seguros llegará a ser realidad en muy corto tiempo, así lo esperamos todos los que colaboramos desinteresadamente en resolver los asuntos aduaneros.

Señor Saborío A., en nombre de todos los que estamos interesados en solucionar los asuntos en las aduanas, le decimos: MUCHAS GRACIAS DON RODRIGO.

De Ud. con toda consideración, nos repetimos sus atentos servidores,

Cámara de Agentes de Aduana de Costa Rica

José Abel Acuña Acuña
Presidente

Exposición ganadera del sur con 400 ejemplares inscritos

En la ciudad de Puerto Cortés del cantón de Osa, en la zona sur se efectuará la Tercera Exposición Ganadera de ese sector. A la vez, se estarán celebrando los Festejos Cívicos del lugar, eventos que tienen fecha 20, 21 y 22 de marzo y por los que existe el gran entusiasmo.

Los ganaderos del sur, organizadores del evento han visto que esta vez el promedio de expositores aumentó considerablemente, pues en las dos anteriores, celebradas en San Isidro de El General, solamente

300 animales como máximo tomaron parte en la competencia. Esta vez, el total no será menor a los 400 ejemplares.

La competencia entre los expositores del ganado bovino y equino, no solamente se suscribirá a la región del sur, sino que también, distinguidas haciendas de la Meseta Central también llevarán sus mejores ejemplares importados, puros y de alto encaste.

Uno de los criadores de ganado, el alajuelense Mario Rodríguez Rodríguez, dijo a un redactor de SURCO Y RE-

PASTO, que se espera el mejor de los éxitos, dado el interés que se ha puesto en esta oportunidad, asimismo, por la calidad a exhibir. Igualmente se espera mejorar en mucho la ganadería, ya que durante la venta de animales, las facilidades bancarias serán notorias, lo que será la gran oportunidad para esa zona ganadera de mucha promesa en todo el sector sur.

El movimiento ganadero ha sido fantástico, en donde habrán tres días de verdaderas fiestas.

Creado otro distrito en Pérez Zeledón

Ante gestiones hechas por un considerable grupo de vecinos del Caserío de Cajón de San Pedro de Pérez Zeledón, para elevar a conocimiento del Poder Ejecutivo su deseo de erigirse en distrito, cumpliendo con todos y cada uno de los requisitos que la ley establece en el trámite de creaciones de esta clase de circunscripciones territoriales, el Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, y el Ministro de Gobernación, Lic. Cristian Tatembach, por medio de Decreto Ejecutivo crearon, segregado del distrito de San Pedro, 5º del cantón de Pérez Zeledón, el distrito 8º, Cajón del mismo cantón.

La cabecera del nuevo distrito será la población de Cajón y lo compondrán además los siguientes caseríos: Mercedes, Navajualar, Pueblo Nuevo, San Pedrito, Paraíso, Santa María, San Francisco, San Ignacio, Santa Teresa, Central Gloria, Salitrales y parte de Quizarrá.



se permite comunicar a sus estimables clientes y público en general que

SUS OFICINAS, DESPACHO y TALLERES PERMANECERAN CERRADOS

durante toda la Semana Santa

del 21 al 29 de marzo en curso inclusive y que estarán de nuevo a sus gratas órdenes el 30 de marzo de 1970.

Nota:

para el servicio de reparación de bombas de agua a domicilio, sírvanse llamar al

Tel: 25 - 45 - 58

LA ASOCIACION DE GEOLOGOS DE COSTA RICA MANIFIESTA ANTE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA Y LA OPINION PUBLICA EN GENERAL:

1.—Que se ha comprobado la existencia de material laterito-bauxítico de categoría similar o superior al de la zona del Valle del General en otras áreas del país. Por lo consiguiente, consideramos infundada la preocupación de ciertos sectores que aseguran que se le va a entregar a la ALCOA toda la riqueza laterito-bauxítica del país.

2.— Señalamos que últimamente en Rusia y Estados Unidos, grandes potencias consumidoras de aluminio, han desarrollado una técnica extractiva de aluminio que les permite aprovechar otros materiales de ocurrencia en su propio territorio y más comunes que los materiales lateríticos y bauxíticos. Esto puede significar que, en un futuro no muy lejano, los materiales laterito-bauxíticos de baja ley lleguen a perder el valor comercial que hoy en día tienen.

3.— En vista de que el país no está en capacidad económica ni técnica como para efectuar una explotación de tal envergadura, consideramos altamente perjudicial a los intereses de Costa Rica desaprovechar la oportunidad que se nos presenta con la contratación de ALCOA para transformar en riqueza para la nación a una zona de una rentabilidad muy reducida por su baja producción agrícola.

UEHA
integró
su Junta
Directiva

La Unión de Empleados Hospitalarios y Afines (UEHA) eligió su Junta Directiva para el período de 1970, de la siguiente forma:

Secretario General: José Joaquín Coto Moya.
Sub-Secretario General: Jorge Enrique Céspedes Murillo.
Secretario de Actas y Corresp.: Alberto Magaña Ugalde.
Secretario de Finanzas: Cristina Castillo Aguilera.

Secretario de Asuntos Legales: Fernando Solórzano Ugarte.
Secretario de Propaganda: Dennis Leonel Mesén Segura.
Secretario de Previsión Social: Geovanna Rodríguez Johansson.

Secretario de Organización: Rodrigo Campos.
Secretario de Educación: José Luis Solano Mora.
Secretario de Asuntos Femeninos: Lidia Bolaños Villalobos.
Fiscal: Alcides Navarro León.
1er. Suplente: Vicente Debernardi Meoño.

19 Suplente: Seemore Johnson Ward.

3er. Suplente: Mayra Artavia Céspedes.

OTONIEL BRENES ROJAS HA MUERTO

Su esposa: *María Camacho de Brenes.*
Sus hijos: *Edgar y Lilliam de Brenes Rover, Alfredo e Isabel de Brenes Rover, Pablo y Nidia de Brenes Camacho, Orlando y Maristella de Fernández, Manuel Eduardo y Ligia de Brenes Camacho, Fray Francisco Brenes O.P., Roberto y Marta Eugenia de Villalobos, sus nietos,*

con profundo pesar lo comunican a familiares y amistades.

Sus funerales se efectuarán en la Iglesia Parroquial de Santa Ana, el jueves 19 de marzo de 1970, a las 10 a.m.

San José, 18 de marzo de 1970.

Apoyan aduaneros tesis del Sr. Juan Bosco Bustos

El Director de LA PRENSA LIBRE recibió la siguiente nota:

Estimado señor:

Los abajo firmantes, todos empleados de la Aduana Postal, con servicios continuos de 10-

15.20 y 30 años de labor en las Aduanas, damos nuestro más decidido apoyo de solidaridad a las manifestaciones emitidas por nuestro colega Sr. Juan Bosco Bustos con respecto a la reinstalación del anterior personal y el Departamento de Supervisión de la Direc-

ción General de Aduanas.

- Sr. Rodrigo Mata Guier
Administrador Aduana Postal
- Carlos Alberto Villalta
Sub Administrador Aduana Postal
- Roberto Hernández Valladares
Alcaide
- Sergio Naryaez Muñoz
Jefe Contabilidad
- Luis de J. Montoya Ramírez
Jefe de Caja
- Marco Tulio Castro
Alcaide
- José Ma. Hurtado Delgadillo
Aforador-1
Aduana Postal

2 millones de dólares para el fomento ganadero

El Programa Mundial de Alimentos se ha comprometido a enviar comestibles por valor de algo más de dos millones de dólares, con destino a un proyecto de fomento ganadero y a otro de desarrollo rural en la República Popular del Congo. El primero recibirá 7.000 toneladas de maíz para las nuevas granjas que se establecerán en distintas partes del país para la cría de aves, cerdos y vacunos.

DONDE VAMOS HOY?

Le gustaría a Ud. estar en un lugar elegante, ameno, tranquilo y con precios módicos?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Es amante Ud. de la buena música?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Es Ud. catador del buen vino?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Conoce Ud. el sabor y la calidad de la buena carne?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Quisiera pasar en compañía de sus familiares y amigos una noche inolvidable?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>
Le gustaría a Ud. recomendar el postre más delicioso que haya comido?	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

Si Ud. ha contestado satisfactoriamente 4 de estas 6 preguntas, le recomendamos ir al

RESTAURANTE EL GAUCHO

500 varas al Oeste del Colegio La Salle, carretera a Escazú.

PIDA NUESTRO
STEAK "GAUCHO" ₡ 9⁰⁰
Acompañado.

CONTRA LA LLUVIA

Ricalit ES IMPERMEABLE

A HOY MIERCOLES y MAÑANA JUEVES a divertirse en "LUNA LOCA"

LEGRÍA

Todos a bailar con: **Manolo Vera** su órgano y su conjunto.
Desde las 7:30 p.m. hasta las 4 de la madrugada.

"CRAZY MOON"
25 varas Este del Hotel Europa.

Un rincón elegante para gente de buen gusto. Atendido por el mejor Barman de Centro América "George".
Pida su cocktail o trago predilecto.
PRECIOS MODICOS.

Servicio Agrícola Costarricense, S. A.

S.A.C.O. N° 1 y S.A.C.O. N° 2

avisan a su estimable clientela y público en general que

PERMANECERAN CERRADOS

sus almacenes durante toda la Semana Santa, por motivo de vacaciones a su personal.

Favor hacer sus pedidos con anticipación.

Dr. Miguel A. Rodríguez nuevo Ministro de la Presidencia

Con motivo de la renuncia que presentó de su cargo de Ministro de Transportes el Ing. don José Joaquín Rodríguez, y que le fue aceptada, se dispuso nombrar el actual Ministro de la Presidencia y

de Seguridad Pública Arquitecto Diego Trejos como Ministro de Transportes.

El arquitecto Trejos Fonseca renunció al cargo de Ministro de la Presidencia, pero retendrá la Cartera de Seguri-

dad Pública hasta el 8 de mayo.

Para reemplazar al arquitecto Trejos Fonseca como Ministro de la Presidencia se nombró al doctor don Miguel Ángel Rodríguez Echeverría, actualmente Ministro de Planificación.

La renuncia del Ing. Rodríguez Calvo de su alto cargo de Ministro de Transportes tuvo origen, tal como lo informó ayer LA PRENSA LIBRE y hoy quedó plenamente confirmado, en el retraso que ha sufrido la colocación de los puentes de la carretera a Limón.

Prensa Asociada informa sobre viaje de Figueres

SAN JOSE, Costa Rica 18 (AP). — El Presidente Electo de Costa Rica, José Figueres, iniciará hoy un viaje de cinco días a Panamá y Colombia, según anunció su secretario particular, Orlando Núñez Pérez.

Irá acompañado por sus Ministros de Relaciones Exteriores, Gonzalo Facio Segreda, y de la Presidencia, Carlos Manuel Coto Albán.

Durante su gira, Figueres se entrevistará con el Presidente panameño Demetrio Lakas y posiblemente con el General Omar Torrijos, y con el primer Mandatario colombiano, Carlos Lleras Restrepo.

Núñez Pérez dijo que Figueres considera a Lleras "uno de los líderes más connotados de Latinoamérica". El secretario particular no reveló el propósito de las entrevistas con Lakas y Torrijos.

Agregó que Figueres viajará a Europa y Medio Oriente, posiblemente a principios de abril próximo, por invitación de los gobiernos de Alemania, Gran Bretaña e Israel.

Explicó que Figueres no ha decidido exactamente en que fecha hará su viaje por Europa, se dijo que el Presidente Electo prefiere hacerlo antes

de la toma de posesión señalada para el 8 de mayo.

ande Asociación Nacional de Educadores

La Directiva Central en su sesión del sábado 14 de marzo acordó: Autorizar al Secretario General de la Asociación, para que haga un llamamiento general de asociados a fin de que, cuando se crea oportuno, concurren a las barras de la Asamblea Legislativa en defensa del derecho consolidado de las vacaciones.

Se previene a todos los compañeros que deben estar alerta al llamado de la Secretaría General, que se hará por los medios de difusión acostumbrados.

San José, 18 de marzo de 1970.

CARLOS A. HERRERA MURILLO
Secretario General

ande

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

Telegramas de adhesión y apoyo recibidos por ANDE en defensa del derecho consolidado al disfrute de vacaciones, amenazado hoy por el párrafo 2º del Artículo 176, incluido por la Comisión de la Asamblea Legislativa, en el proyecto de Ley de Carrera Docente.

HEREDIA

"El Consejo de Profesores Liceo Nocturno Alfredo González Flores da el apoyo a las Directivas de ANDE y APSE en su defensa derecho vacaciones tres (3) meses, derecho que defendemos energicamente y solicitamos a dichas directivas una vigorosa campaña en este sentido. Consejo Profesores, Agustín Achio Fernández Secretario".

"Personal Docente y Alumnos escuela Normal Superior apoyan gestiones asociaciones APSE-ANDE, relación artículo 176 Ley de Carrera Docente en discusión. Atte, Francisco Quesada Vargas Director Escuela Normal Superior".

"El Consejo de Profesores del Colegio Profesional de Heredia da apoyo unánime a las gestiones de APSE y ANDE. Y hace un llamado respetuoso pero vehemente a los señores Diputados para que accedan a eliminar el agregado al artículo 176 de la Ley de Carrera Docente en discusión".

"La Filial de ANDE del Liceo de Heredia comunica por su medio a la Asamblea Legislativa, 1º) La inconformidad por el párrafo segundo del artículo 176 del Proyecto de Ley de Carrera Docente, por considerarlo lesivo a los derechos de los educadores y 2º) El firme apoyo a las directivas Centrales de ANDE y APSE en la defensa de nuestros derechos. — Francisco Dengo Bonilla: Presidente Filial ANDE, Liceo de Heredia.

ALAJUELA

"Filial 03-06 Naranjo respetuosa y vehemente solicita Asamblea Legislativa supresión párrafo 2º artículo 176 Proyecto Ley Carrera Docente. — Juan Emilio Vargas: Presidente Filial".

PUNTARENAS

"Dirección y personal docente escuela de Sión apoyamos gestiones directiva central ANDE ante Asamblea Legislativa. Atte, Sor Ana Rosa Zúñiga".

Nos solidarizamos con movimiento ante Proyecto injusto eliminación vacaciones tres meses. Atte, Personal Docente Escuela Oficial de Quepos".

GUANACASTE

Actitud que Directiva Central adopte relación con dictamen comisión estudia Proyecto Ley Carrera Docente Magisterio, contará con nuestro firme apoyo. Atte, Personal Docente Escuela Barrio Moravia de Liberia, Marco Aurelio Vega Días: Director Escuela".

SAN JOSE

"Nuestra energética protesta en defensa derechos adquiridos relativo vacaciones tres meses, personas no identificadas con gremio pretenden usurpar derechos justificados por personal docente. Escuela Mixta de Chirracá de Acosta, Ernesto Morales Padilla Director".

"Maestros no rehusamos trabajar en período de vacaciones, protestamos obligatoriedad quieren imponernos absurdamente. Por Filial ANDE circuito 13. — Marco Tulio Ramírez H. Presidente".

San José, 18 Marzo 1970

MINISTRO YGLESIAS VE CRISIS DEL CACAO

El Ministro de Agricultura y Ganadería, ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco, se refirió hoy al problema de los productores de cacao, que según declararon ayer a LA PRENSA LIBRE, debido a los temporales de fin y principio de año, han tenido una pérdida aproximada a los 24 millones de colones.

Ignora detalles

Comenzó diciendo don Guillermo que el Ministerio de Agricultura y Ganadería ignoraba, en forma oficial, la situación de los productores de cacao. Que lo único que sabe hasta el momento es a través de las informaciones de la prensa. Sin embargo, espero un informe oficial del asunto, dijo.

Solución fácil: refinanciarlos

A continuación dijo el Ministro Yglesias Pacheco que "el asunto es fácil: refinanciarlos".

Sobre el particular comentó que el Consejo Nacional de la Producción ofreció el aval ante el Sistema Bancario Nacional para que los productores de cacao sean financiados.

Para ello deberá hacerse un estudio de las pérdidas y con ceder las garantías solidarias para un crédito amplio y a largo plazo, añadió.

Deben mejorar

Ampliando lo anterior, en cuanto a créditos amplios y a largo plazo, dijo el Ministro Yglesias que dichos créditos deberán incluir lo necesario para que se mejoren las fincas. Los productores de cacao deben pensar en mejorar las condiciones en que trabajan, expresó.

No se puede ayudar a muchos productores

Más adelante declaró el Ing. Yglesias Pacheco que un grupo numeroso de productores de cacao se encuentran en un serio problema. Ocurre que no son dueños de la tierra, sino que la tienen en arrendamiento con la United Fruit Company. La Compañía Bananera puede recuperar esas tierras cuando quiera.

Es imposible financiar para trabajar en terrenos que no están en manos de costarricenses, comentó el Ministro Yglesias.

Este caso habría que estudiarlo con detenimiento para ver si es posible que tales productores adquieran esos terrenos, agregó.

Ayudar a los propietarios

En cuanto a los productores de cacao dueños de los terrenos, dijo el Ministro si se les puede financiar. El CNP ofreció el aval para cuatro mil hectáreas, las cuales son aptas para el cultivo del cacao, pero ello no implica que no se pueda ampliar el aval.

El Gerente del Banco Anglo, ingeniero agrónomo Claudio Antonio Volio, me comunicó que ese Banco estaba en la mayor disposición de financiar a los productores de cacao, por cuanto el aval del CNP elimina todos los obstáculos. Me señala a la vez que aceptarían todas las soli-

cidades, dijo el Ministro Yglesias.

No pensar en indemnizaciones

"No se puede pensar en indemnizaciones. El Estado no podría estar dando indemnizaciones", dijo el Ministro Yglesias.

Informó que hay un plan de rehabilitación propuesto y que para el mismo habían créditos con la amplia garantía del CNP.

"Sería un buen negocio que les den financiación amplia", dijo para terminar.

Almacén EL EMPORIO

Comunica a su distinguida clientela y público en general que con motivo de:

la Semana Santa

su negocio PERMANECERA CERRADO los días:

Miércoles Santo medio día, Jueves y Viernes Santos todo el día.

Estando de nuevo con ustedes el día, Sábado Santo.

San José, 18 de Marzo de 1970.

Especialidades Eléctricas S. A. EN SAN JOSE

Especialidades Eléctricas S. A. EN CARTAGO

Se complacen en comunicar a sus distinguidos clientes y público en general, que sus instalaciones PERMANECERAN CERRADAS, durante

LA SEMANA SANTA

DEL MIERCOLES MEDIO DIA, Jueves y Viernes Santo todo el día.

Estando de nuevo a sus gratas órdenes, el Sábado Santo.

San José, 18 de Marzo de 1970.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

Compre Bonos ICE 8%

VALOR GARANTIZADO - EXENTOS DE IMPUESTOS - INTERESES CADA TRES MESES

Prohibido a funcionarios participar en licitaciones

El Contralor General de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, remitió al Gerente de una firma constructora, la siguiente nota:

Estimado señor:
Nos referimos a su nota del 4 de marzo en curso, por medio de la cual consulta si es aplicable el artículo 102 de la Ley de la Administración Financiera de la República al contrato que podría celebrarse por el Estado y esa Compañía, con motivo del concurso de antecedentes que se abrió para la supervisión de la construcción de la Biblioteca Nacional. Al respecto informamos:

Conforme al aparte 1º del artículo 102 citado, resulta prohibido, para los empleados y funcionarios del Poder Ejecutivo, participar directa o indirectamente en las licitaciones (y otros procedimientos concursales, según nuestro criterio) de ese Poder, y contratar directa o indirectamente con el mismo.

A juicio de esta Contraloría, tal participación indirecta se da sin lugar a dudas en el caso, por cuanto dos de los socios de la compañía en cuestión son funcionarios del Poder Central, y precisamente van a encargarse de la ejecución del contrato que se perfeccionaría con la adjudicación del concurso de antecede-

ntes.

De manera pues, que si bien no se encuentra la situación sub exámine dentro de los su puestos a que se refieren los incisos b) y c) del párrafo 3º del mismo artículo de comentario, sí en cambio queda comprendida en el párrafo primero del mismo artículo, de donde a nuestro entender no podría en ningún caso celebrarse válidamente el contrato con resultado.

De usted con toda consideración,
Contraloría General de la República
Eugenio Rodríguez
Contralor General

PROPERTY ACCOUNTANT

—Bilingual

—3 - 5 yrs. experience in all phases of property accounting including depreciation, capitalization, and work order control.

Please send Curriculum Vitae to P.O. Box 10181, San José.

MUNICIPALIDAD DE MONTES DE OCA

INVITA:

A los vecinos del Cantón y público en general, al acto cívico que se llevará a cabo en el Distrito Mercedes el día 19 de marzo a las tres de la tarde, con motivo del bautizo de la calle central y develación de una placa, como homenaje que le tributan al Sr. Lic. Fernando Volio Jiménez los vecinos de ese Distrito y la Corporación Municipal, como una muestra de agradecimiento por su interés demostrado para el progreso de ese lugar.

Montes de Oca, 18 de Marzo, 1970

Efraín Sánchez M.
Secretario

Busca a su jugador de fútbol?
Está en Restaurante "EL GAUCHO"

AUTO EMERGENCIAS S. A.

agradece

a todos sus afiliados la confianza depositada durante sus cuatro años de existencia, y hace de su conocimiento el traslado de sus nuevas instalaciones

400 VARAS SUR DEL PIPIOLO EN PLAZA GONZALEZ VIQUEZ

y al mismo tiempo anuncia la adquisición de sus nuevas unidades

HONDA 1970,

tratando de superarnos cada día para brindar mejor servicio, y llamándonos por los teléfonos de siempre

a 22 - 21 - 24 y 21 - 21 - 81

Desbaratado plan de hippies

Autoridades de todo el territorio se encuentran en estado de alerta ante la invasión de hippies que se han producido últimamente con el propósito de realizar un congreso, magna reunión o "tenida" en algún lugar del país, que fue escogido, no se sabe por qué motivos, para esa concentración en Semana Santa.

Se estima que los planes de los hippies han sido virtualmente desbaratados, ante el descubrimiento, por parte de las autoridades, del proyecto de todos esos extranjeros que recorren el mundo predicando el amor, la paz y otras creencias y prácticas, y también como consecuencia del hecho de que esta mañana fue expulsado del país, a las 8:30, el jefe de la "tenida" Monsieur Henry Jean Marie P., que es de nacionalidad francesa.

Durante los últimos días las autoridades han arrestado a 26 hippies, contra los que se siguen los trámites legales para ser expulsados del territorio nacional.

Se calcula que han ingresado últimamente al país por lo menos 70 hippies, la mayoría de los cuales han emigrado a las áreas rurales, con el fin de evadir la acción de las autoridades, según afirmó la Dirección General de Migración y Extranjería.

El Director General de Migración, don Bernal Urbina Pinto, trabaja intensamente contra la invasión de hippies, por considerar que son nocivos para la salud moral y física de los costarricenses, y su labor se ha enderezado ahora hacia la cancelación de la "tenida" hippie anunciada para Semana Santa.

Monsieur Henry Jean Marie P. declaró a las autoridades de Migración que efectivamente Costa Rica había sido escogido para realizar la concentración hippie. No reveló, sin embargo, el lugar para la concentración ni el día y la hora en que se realizará el evento internacional.

Ante la falta de detalles sobre la "tenida", el Director General de Migración emitió una circular a las autoridades de todo el país, principalmente de los puestos de entrada, para que controlen estrictamente el ingreso de hippies.

Al mismo tiempo, se pidió la colaboración de la Comandancia de Radio Patrullas para que dichas autoridades arresten a cualquier hippie que descubran.

El Director de Migración dijo también a LA PRENSA LIBRE que el Aeropuerto Internacional de El Coco ha sido cerrado definitivamente a la entrada de hippies.

En San José las autoridades

han estado realizando tareas dadas continuas de hippies, quienes comenzarán a ser expulsados a partir de esta misma tarde.

Entre los hippies detenidos se encuentran colombianos de

la zona costera de aquel país suramericano y de la Isla de San Andrés, un francés, un italiano, argentinos, un peruano y norteamericanos.

La mayoría de ellos son colombianos y norteamericanos.

El Director General de Migración pidió la colaboración de los ciudadanos, para que denuncien la presencia de los hippies, en cualquier parte del territorio nacional.

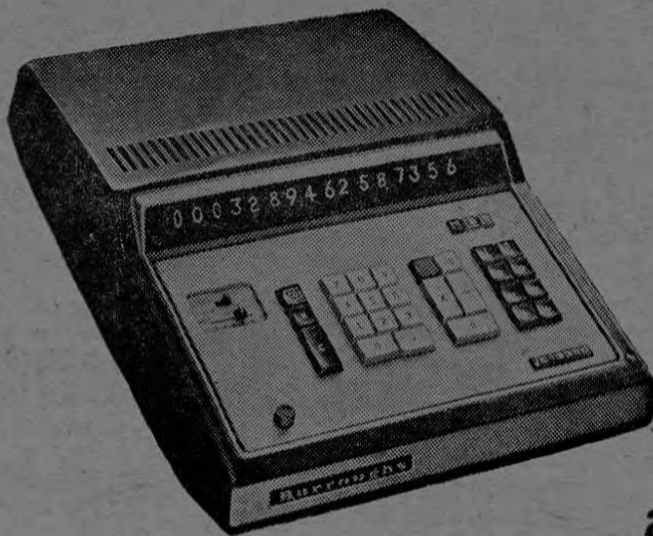


Donde Hay
Negocios Está



Burroughs

LA MEJOR CALCULADORA ELECTRONICA AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO



- ☆ RAPIDA
- ☆ SILENCIOSA
- ☆ SIMPLE
- ☆ SEGURA
- ☆ EXACTA
- ☆ EFICIENTE
- ☆ + - × ÷
- ☆ FACTOR
- ☆ CONSTANTE

- ☆ PUNTO DECIMAL
- ☆ AUTOMATICO
- ☆ REDONDEO
- ☆ RAIZ CUADRADA
- ☆ AUTOMATICA
- ☆ OPERACIONES ALGEBRAICAS
- ☆ UNA, DOS O TRES MEMORIAS DE ACUMULACION

Por qué calcular a la antigua cuando puede hacerlo

ELECTRONICAMENTE con una BURROUGHS C 3000

Si desea mayor producción a bajo costo y con un menor esfuerzo, solicítenos una demostración sin compromiso a:

Burroughs de Centro América, S.A.

Av. 1ª, calle 7 — Apartado 2837 — San José

Tels.: 22-74-07 — 22-75-07

¡El regalo perfecto para los que sólo se conforman con lo mejor!



Parker 75 en plata esterlina

La Parker 75 es, sin lugar a dudas, la pluma capaz de complacer el gusto más exclusivo. De ahí que sea el regalo perfecto.

Su elegante y práctico diseño... con un área torneada de sujeción que permite mantener la pluma en la misma posición... cómodamente. Y el punto que puede ser adaptado, mediante fáciles ajustes, a cualquier manera de escribir, son cualidades que hacen exclamar a quien la posee: "la Parker 75 ha sido creada para mí".

Parker 75... a la medida de su gusto... de todos los gustos.

Φ PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Depuesto el Rey de Camboya

SAIGON, 18 (AP). Radio Phnom Penh informó esta noche que el jefe de Estado de Camboya, príncipe Norodom Sihanouk, ha sido depuesto por el Consejo Real camboyano y la Asamblea Nacional.

El príncipe, de 47 años, quien ha ejercido su autoridad personal absoluta en la política de su reino de Asia Sudoriental por más de veinte años, se encuentra en Moscú.

Fue depuesto en la secuela de las violentas manifestaciones de la semana pasada en Phnom Penh, la capital camboyana, contra la presencia de soldados norvietnamitas y del Vietcong en suelo camboyano.

La emisora oficial dijo que Cheng Heng, presidente de la Asamblea Nacional de Camboya, fue nombrado jefe de Estado interino hasta que se efectúen elecciones.

Horas antes el presidente sur vietnamita Nguyen Van Thieu recibió de sus ayudantes durante una recepción un mensaje que daba cuenta del derrocamiento de Sihanouk.

Le retiran su confianza

La transmisión extraoficial de la emisión radial:

"Después de la crisis provocada por el príncipe Norodom Sihanouk en los últimos días, la Asamblea Nacional y el Consejo Real en sesión conjunta, de acuerdo a la Constitución del reino, por unanimidad retiró su confianza en el príncipe Norodom Sihanouk. A partir de este día, 18 de marzo de 1970, a las 13:00 horas, el príncipe Norodom Sihanouk cesa de ser el jefe de Estado de Camboya y es reemplazado por Cheng Heng, presidente de la Asamblea Nacional, que asume las funciones de jefe de Estado hasta la elección de un nuevo jefe de Estado de acuerdo con el texto de la Constitución de la nación".

Respecto a los tratados la embajada camboyana en Singapur informó que la radio de Phnom Penh dijo después: "El nuevo jefe de Estado dijo que Camboya continuará la misma política de independencia, neutralidad e integridad territorial y que respetará todos sus tratados internacionales".

La radio pidió al pueblo de Camboya que permanezca en calma.

Leyó lo siguiente un ayudante del Presidente Van Thieu en Saigón:

"Después de una reunión del Consejo real camboyano y la Asamblea Nacional camboyana, se decidió deponer al jefe

de Estado Sihanouk. El grupo nombró a Cheng Heng presidente de la Asamblea Nacional como jefe interino de Estado hasta la celebración de nuevas elecciones.

"El poder verdadero se encuentra en manos del general Lon Nol y Sirik Matak".

Ayudantes de Thieu indicaron que habían recibido el mensaje a través de Radio Phnom Penh, pero el texto del mismo indicaba que podía tratarse de un despacho privado, bien a una embajada o a un gobierno extranjero.

El Jefe del Ejército

El general Lon Nol es Primer Ministro de Camboya y jefe del ejército de 49.000 hombres.

Sirik Matak es un alto Ministro del Gobierno. Se sabe que ambos mantenían una posición neutral con respecto a la guerra de Vietnam.

Comunicaciones interrumpidas

Se había informado previamente hoy que el aeropuerto de Phnom Penh estaba cerrado al tráfico comercial aéreo, y fuentes diplomáticas en Saigón dijeron que sus líneas de comunicación a la capital camboyana han quedado interrumpidas.

Phnom Penh ha sido escenario de manifestaciones intermitentes contra la presencia de tropas norvietnamitas y del Vietcong durante más de una semana.

Príncipe Sihanouk de visita en Moscú no sabe de su derrocamiento

MOSCU, 18 (AP). Un vocero del príncipe Norodom Sihanouk, jefe de Estado de Camboya, dijo que el príncipe no tenía conocimiento del golpe de Estado anunciado por la radio de Phnom Penh hoy.

"Esto es lo primero que sabemos del asunto", dijo el diplomático en la embajada camboyana cuando se le preguntó por teléfono si Sihanouk tenía de claraciones que hacer.

El príncipe se encuentra en Moscú para conversar con los dirigentes del Kremlin con el propósito de detener la infiltración norvietnamita y del Vietcong en Camboya.

Proyectaba salir ayer para Pekín pero aplazó el viaje hasta hoy.

Añadió el vocero, sin embargo, que los planes de viaje del príncipe están ahora en duda.

"El príncipe aún no conoce las noticias", dijo el diplomático, "Veremos cuál será nuestra decisión luego".

Partidos italianos en discordia se enfrentan hoy a un ultimátum

ROMA, 18 (AP). Los partidos en discordia del centro-izquierda se enfrentaban hoy a un ultimátum: o formaban una nueva coalición, o habrían de disponerse a la disolución del Parlamento y la convocación de nuevas elecciones con tres años de anticipación.

El ultimátum provino del Presidente del Senado Amintore

Fanfani, tras seis días de consultas con el fin de sacar al país del caos político.

Los directores del Partido Demócrata Cristiano de Fanfani, del Partido Socialista Italiano, PSI, del Socialista Unitario (PSU) y el minúsculo Partido Republicano habían señalado reuniones para hoy a fin de deliberar sobre sus condiciones.



NUEVA YORK, Marzo, 18 (AP). — Esta es una reciente foto de John J. Divivo, que ahora está hospitalizado después de una lucha mientras trataba de secuestrar un avión en via-

je de Newark, Nueva Jersey, a Boston. El copiloto murió de herida de bala y el piloto fue herido en la brega. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

1 muerto y 2 heridos en lucha de pasajero por apoderarse de avión

BOSTON, 18 (AP). — Un piloto herido en ambos brazos logró hacer aterrizar su avión, con 73 personas a bordo, tras una lucha a 1.600 metros de altura en que perdió la vida su copiloto y un pasajero resultó herido.

La víctima fue James E. Hartley, de 31 años de edad.

En un hospital, bajo fuerte vigilancia, se encontraba hoy John J. Divivo, de 27 años; identificado por la policía como el pistolero que provocó anoche el incidente. Divivo presentaba dos heridas en los brazos y una en el abdomen.

Los pasajeros dijeron que no se produjo pánico en el avión después de los disparos.

Un vocero de la Línea Aérea Eastern dijo que la lucha por el arma se libró cuando el pasajero dijo al piloto, capitán Robert Wilbur, de 35 años. "Lléveme hacia el este".

La lucha terminó cuando el avión se encontraba a unos 1.600 metros sobre la localidad de Franklin, a unos 50 kilómetros al sur de Boston, y se aproximaba a Newark, Nueva Jersey.

Cuando el aparato aterrizó, una aeromoza fue a la cabina de controles, donde vio al copiloto desplomado en su asiento, al pasajero en el suelo y a Wilbur herido, dirigiendo la máquina hacia el edificio de aeropuerto.

En el Hospital General de Massachusetts tanto Divivo como Wilbur, según se dijo, estaban en estado satisfactorio.

Un vocero de la línea aérea dijo que el pasajero le había dicho a la aeromoza Christine Peterson que no tenía dinero para abonar el viaje —normalmente cobrado a bordo en vuelos cortos— y que quería ver al piloto.

La Peterson dijo que el hombre extrajo una pistola y ella lo condujo a la cabina y le dijo a Wilbur que el hombre quería verlo.

"Estoy muy ocupado", dijo

Wilbur. "Usted no comprende", dijo la Peterson, "empuña un arma de fuego".

Christine manifestó que en tonces el piloto le dijo que dejara pasar al hombre y que regresara y le dijera a los pasajeros que todo estaba bien.

La lucha por la pistola comenzó tan pronto se alejó la aeromoza dijo el vocero.

El capitán de policía, Robert E. Herzog, manifestó que el arma era una pistola ca-

libre .38.

Lester T. White, de la empresa aérea, describió a Divivo como "individuo de apariencia tosca", con cabello largo, vestido a lo "hippie".

"Todo el mundo en el avión se mantuvo en calma, gracias a Dios", dijo Howard Gavin, de Nueva Jersey, uno de los pasajeros. "Las aeromozas se mantuvieron tranquilas, serenas y sin nerviosidad aparente. Hubo muy poca conversación hasta que terminó todo".



BOSTON, 18 (AP). — La policía cuida el avión de pasajeros de la Eastern Airlines en el aeropuerto Logan después que el co-piloto fue muerto en vuelo de Newark, Nueva Jersey, a Boston. Otras dos personas fueron heridas, incluso el piloto Robert Wilbur que a pesar de ello aterrizó sin novedad. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

PRENSA ASOCIADA POR EL MUNDO

GROMYKO REVISa CON FUNCIONARIOS CHECOS EL TRATADO DE AMISTAD

PRAGA, 18—(AP)—El Canciller soviético Andrei Gromyko continuó hoy sus conversaciones con funcionarios checoslovacos con miras a la revisión del Tratado Bilateral de Amistad, cooperación y asistencia mutua.

Las autoridades checas no proporcionaron detalles de las enmiendas del Pacto, que según se anticipa adaptarán sus situaciones de 27 años de existencia a la situación posterior a la invasión y ocupación soviética de 1968.

Gromyko iba a salir esta tarde para una visita de dos días a Eslovaquia. Llegó a Praga ayer.

PANADEROS EN SEVILLA ESTAN EN HUELGA

SEVILLA, 18—(AP)—Largas hileras de clientes se formaron hoy frente a las panaderías sevillanas, cuyos trabajadores se sumaron a los de la construcción en una huelga para exigir aumentos de sueldos.

Los panaderos piden 50 pesetas (70 centavos de dólar) de aumento por día.

Las autoridades locales dijeron que habían tomado medidas para impedir una escasez de pan.

Los obreros de la construcción están en huelga desde hace varios días para protestar por las demoras en la negociación de un contrato colectivo que fijará nuevos salarios y beneficios sociales.

FRONTERA SUR DEL LIBANO FUE ATACADA POR ARTILLERIA ISRAELI

TEL AVIV, 18—(AP)—La frontera sur del Líbano fue atacada hoy por la artillería israelí después que los guerrilleros árabes dispararon bazukas contra un puesto avanzado israelí en Galilea Superior, informó el comando militar.

Un vocero dijo que no hubo daños en las posiciones israelíes, pero informó que un soldado fue muerto anoche por el fuego de morteros egipcios en el frente del Canal.

El Líbano afirmó que los israelíes atacaron con morteros tres aldeas y mataron a dos civiles, incluso un niño de dos años, e hirieron a cinco personas. La artillería libanesa devolvió el fuego y el intercambio duró 30 minutos, según un comunicado libanés.

Autoridades militares libanesas en Beirut dijeron que hubo otro duelo de artillería ayer por la tarde a través de la frontera. Añadieron que fue iniciado por los israelíes y que una casa resultó dañada.

Guerrilleros palestinos dijeron que varios helicópteros israelíes intentaron desembarcar tropas en tres aldeas libanesas el domingo en la noche pero "los guerrilleros Fatah y la artillería anti-aérea desbarataron el intento".

"COLUMBIA EAGLE" Y TRIPULANTES SON LLEVADOS A PUERTO CAMBOYANO

SIHANOUKVILLE, Camboya, 18—(AP)—El buque norteamericano Columbia Eagle con parte de su tripulación y el capitán a bordo fue traído hoy a este puerto por remolcadores camboyanos.

En vocero de la Embajada Norteamericana dijo que tenía entendido que los dos hombres que secuestraron el buque estaban en viaje a la capital, Phnom Penh. Pidieron refugio en Sihanoukville y se les concedió asilo.

El capitán Donald Swann, Comandante del carguero, habría desembarcado según se informó. El buque cargado de munición estaba en viaje a Tailandia.

Aún no se sabía si se le permitiría al buque salir de aguas camboyanas el escampavía norteamericano Mellon esperaba, según se informó, fuera de las aguas de Camboya.

El Columbia Eagle, con sus trece tripulantes restantes, estaba anclado a ocho millas de la costa. Las autoridades navales rehusaron permitir que nadie se acercara al buque.

Los otros 24 tripulantes fueron puestos en botes salvavidas con anterioridad y recogidos por el carguero Rappahannock, que los llevó al puerto de Sattahip, en Tailandia.



Refugiados de Laos abordan un avión de transporte americano Caribou, llamado "Alf América", durante la evacuación de ayer martes en el centro de ayuda médica y en la base aérea de Thong. Soldados de Laos y Meo ayudan a los refugiados a llevar sus pertenencias. Para hoy miércoles, la evacuación ha sido completada. La

base estaba en manos de los norvietnameses. En alguna parte del Sureste de Asia, el aeropuerto en la capital de Camboya de Phnom Penh se reportó como cerrado y algunas líneas de comunicación hacia Saigón se declararon que no operaban. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Monja exilada en México hace declaraciones

MEXICO, D. F. 18 (AP). La exilada madre superiora de un orfanato brasileño dice que ella sabía, antes de su arresto, que el gobierno tenía en prisión algunos sacerdotes, pero que nunca pasó por su mente la idea de que ella pudiera estar un día entre ellos.

"Yo sabía que había problemas entre la iglesia y el gobierno brasileño, pero no sabía cuáles eran", dijo la religiosa Maurina Borges de Oliveira en una entrevista.

"Yo estaba y aún estoy dedicada a sólo ayudar a niños necesitados".

La madre Maurina fue arrestada en el convento donde vivía en Ribeirão Preto, Sao Paulo, el 23 de octubre de 1969, y llegó a México el domingo con otros cuatro prisioneros políticos cambiados por la vida de un diplomático japonés secuestrado en Brasil y puesto en libertad posteriormente.

"El asilo era sostenido por el pueblo" agregó. "Ciudadanos, incluso policías y oficiales contribuyeron a su financiamiento".

"Yo nunca temí ni esperé ser arrestada".

La religiosa, de 43 años de edad, explicó que ella alojaba a una organización católica de jóvenes ecuménicos, cuando efectuaban sus reuniones mensuales, y algunas fiestas en el convento.

Los jóvenes a su turno daban a la casa la ayuda económica que podían, y algunas veces llevaban a los niños los domingos de visita a sus parientes.

"Después de una de las reuniones", agregó, "encontré al-

gunos periódicos antigubernamentales enterrados y los quemé inmediatamente, porque no quería que implicaran el Convento".

"Unos días después, mientras visitaba a otras monjas, recibí una llamada del Convento que debía regresar inmediatamente porque alguien quería hablar conmigo".

"Cuando llegue al Convento me encontré con la policía federal y me llevaron a la cárcel donde fui torturada".

Durante sus dos primeros días en la cárcel, dice, "fui torturada con choques eléctricos y provocaciones psicológicas. Ellos hacían mofa de la Iglesia constantemente, de la vida religiosa y de cada aspecto de la vida y votos de una monja".

Dos de sus torturadores fueron ex-comulgados por esas acciones.

La Madre Maurina estuvo en comunicación en la cárcel de Ribeirão durante un mes y después fue llevada a la prisión de Tiradentes en Sao Paulo. Posteriormente fue trasladada a Taobate, en el interior del Estado de Sao Paulo, donde unas monjas supervisan a las prisioneras. Fue ahí donde se enteró por medio de un programa de televisión que su nombre estaba entre los que habían de liberar.

Vestida con sweter negro y blusa y falda blancas, la religiosa negó conocer algún objetivo izquierdista del grupo de jóvenes.

"Hasta donde yo sé no había izquierdistas o discursos durante las reuniones del grupo de jóvenes. Pero asistí a mu-

chas de estas reuniones", dijo.

"No pasó absolutamente nada anormal que me previniera semanas antes de mi arresto".

Sin embargo, de acuerdo con su compañero de exilio Diógenes José Carvalho Da Oliveira (sin parentesco), de 28 años de edad cerca de 200 personas fueron arrestadas en Ribeirão Preto, un pueblo de aproximadamente cien mil habitantes, en unas cuantas semanas.

"Entre ellas", dijo Carvalho, "había cerca de 70 sacerdotes, campesinos, trabajadores y muchos estudiantes".

"Cualquier reunión de jóvenes católicos es considerada sospechosa en Brasil", agregó. "Muchas de las organizaciones revolucionarias, como Acción Popular, vienen de las juventudes de la Iglesia".

La religiosa entró a un Convento franciscano en Sao Paulo a la edad de 15 años. Después de completar su educación en la Universidad de Campinas en el Estado de Sao Paulo, donde estudió Filosofía, pasó la mayor parte de sus años preparando novicias.

En 1957, ella, con 12 jóvenes monjas, dejaron el Convento de Araraguara y fueron al pueblo de Ribeirão donde organizaron el Tiogar para huérfanos, hijos ilegítimos e indigentes. Hay ahora cerca de 80 niños en el Orfanato, agregó.

La Madre Maurina, quien recibió sus papeles migratorios junto con los otros exilados, dice que le gustaría continuar el trabajo que inició en Brasil, pero no ha decidido si se queda o no en México.

BRANIFF COOPERA EN ELIMINAR LA CONTAMINACION DEL AIRE

Haciéndose parte de la campaña contra la contaminación del ambiente del Presidente Nixon, Braniff International ha comenzado a poner en verdadera práctica su contribución para llevar a buen término dicha campaña.

En efecto, ha programado la modificación de las turbinas de sus Jets más pequeños, los Boeing 727, con un costo de \$ 690.000.00 USCy. El Vice-Presidente John Casey dijo que el programa para dicha conversión estará completo antes de fines del año 1972. Agregó que la Fábrica Pratt & Whitney, quien construye las turbinas JT-8D, ha desarrollado un quemador muy superior al original, que sustancialmente elimina casi la totalidad del humo de dichas turbinas. La instalación de dichos quemadores

mejorados necesita, el remover las turbinas de los aviones, desarmarlas y probarlas totalmente y luego montarlas de nuevo en el avión. En este caso, unas 125 turbinas y sus accesorios para la flota de los 30 Jets pequeños de Braniff, forman parte del plan de mejoras.

El señor Casey cree que este programa de Braniff la pondrá entre las primeras compañías que modificarán sus turbinas con los quemadores mejorados, como parte del programa para el cual el Secretario de Transportes, John A. Volpe y el Secretario de Salubridad, Educación y Bienestar, Robert H. Finch están interesados en conseguir la cooperación de las líneas aéreas importantes en el control de la contaminación del aire.

Escuadrón de la Muerte anunció cuatro nuevos asesinatos

RIO DE JANEIRO, 18 (AP) — El siniestro Escuadrón de la Muerte anunció cuatro nuevos asesinatos para hoy en tanto que una investigación ordenada por el Ministro de Justicia para identificar a los miembros de la macabra organización parecía infructuosa hasta el momento.

Un hombre que se identificó como "el relaciones públicas" del Escuadrón de la Muerte telefoneó a varias redacciones de Noticias para anunciar que hoy serían "ajusticiadas" cuatro otras personas, entre ellas "una bastante conocida".

Agregó que "la prensa no ten-

drá dificultades para reconocer a la víctima si bien no serán hallados sus documentos".

El Escuadrón de la Muerte asesinó a 23 personas en esta ciudad y zonas aledañas desde comienzos de año. En los últimos sus víctimas en Río de Janeiro, Sao Paulo y otras ciudades del litoral central brasileño suman más de 1.200.

El "relaciones públicas" del Escuadrón muchas veces avisa a los diarios el lugar donde los cronistas pueden encontrar los cadáveres de las víctimas. Estas generalmente aparecen con las manos esposadas o maniatadas, asfixiadas con cuerdas o hilos de nylon y acribilladas

a balazos. Sobre los muertos aparecen cartulinas con mensajes del "Escuadrón de la Muerte" y su símbolo. Este puede ser una calavera con dos tibias cruzadas, una cara de mandarín chino o un murciélago de alas abiertas.

Según denuncias, la organización se compondría de policías que desean eliminar criminales por cuenta propia, pasando por alto los lentísimos procesos judiciales. Otras personas aducen que el Escuadrón está integrado por traficantes de drogas y objetos robados que se deshacen de competidores o informantes.

Infantería norteamericana lanza gas CS en cuevas de comunistas

SAIGON, 18 (AP). — Infantería de marina norteamericana lanzó cargas del gas denominado CS, utilizando para controlar disturbios callejeros, al interior de un número de cuevas descubiertas cerca de Da Nang para impedir que las vuelvan a usar los comunistas, según dijeron hoy los oficiales de la infantería de marina.

Algunas de las cuevas, situadas en las montañas de Que son a 56 kilómetros al sudoeste de Da Nang, son lo suficientemente grandes como para esconder entre 400 a 500 soldados, según dijeron los oficiales.

Al llenar todos los pasajes de las cuevas con el gas CS, parecido al gas lacrimógeno, el comando norteamericano confía que el escondite será inhabitable por varios meses.

La cordillera de Queson con tiene centenares de cuevas y túneles naturales formados durante los años por los deslizamientos de rocas. El Viet Cong tiene un plano de ellas y las conoce muy bien.

Después de tres días de búsqueda, la infantería de marina no pudo encontrar soldados comunistas.

Los comunicados de los campos de lucha expedidos en Saigón hoy informaron que tres norteamericanos murieron y cuatro resultaron heridos en un ataque comunista contra un campamento de paracaidistas norteamericanos 61 kilómetros al noroeste de Qui Nhon.

Los paracaidistas llamaron refuerzo y helicópteros artillados, dijo el comando norteamericano pero no se informó de bajas comunistas en la batalla de siete horas y media.

Diario yugoslavo acusa a periódicos de Europa Oriental

BELGRADO, 18 (AP). Un diario yugoslavo acusa a varios periódicos de Europa Oriental de publicar frecuentemente artículos sobre Lenin y sus doctrinas que están en contradicción con los principios del fundador del comunismo soviético. El diario "Borba", editado en Belgrado, dijo en el primero de uno de sus artículos sobre el "neo-stalinismo":

"Algunos periódicos de países socialistas (comunistas) han publicado con frecuencia artículos en defensa del socialismo y de la soberanía socialista para observar así el

centenario del nacimiento de Vladimir Ilich Lenin.

Pero, continúa el diario, "hay tesis en esos artículos que no tienen relación alguna con Lenin y su obra. De hecho, están vinculados (más bien) con Stalin y el stalinismo".

Yugoslavia, un país comunista independiente, fue expulsado en 1948 del "Caminform" — la organización internacional dominada por Stalin — a causa de su anhelo de seguir una senda propia hacia el socialismo. Desde entonces, el gobierno de Belgrado se opuso a la política stalinista de control central dentro de la órbita soviética.

Embajada de México en Roma niega visa a parlamentarios italianos

ROMA, 18 (AP). La embajada mexicana en Roma ha negado el visado a una delegación de parlamentarios italianos de izquierda que tenía intención de viajar a aquel país para investigar la situación de los presos políticos que esperan proceso en la cárcel de Lecumberri.

Según manifestó hoy un vocero de la embajada mexicana la negativa de la embajada se fundó en la política de aquel país de "no ingerencia en los asuntos internos de otras naciones".

"Países como México respetan la política interna de los demás países", manifestó el vocero, "no debe permitir que fueran allá personas extranjeras a investigar un asunto que es netamente de política interna mexicana".

El vocero manifestó que en ese sentido se expresó el em-

bajador de México en Roma, profesor Antonio Gómez Robledo, en una carta dirigida a Lelio Basso, diputado del Partido Socialista Italiano de Unidad Proletaria (PSIUP), de tendencia comunista. Basso, en representación de la delegación de parlamentarios italianos, había solicitado las visas.

De la negativa mexicana da cuenta el órgano del Partido Comunista Italiano (PCI) "L'Unità", único diario que se publicó hoy en Roma pese a la huelga declarada por los demás periódicos en apoyo de otras publicaciones diarias en un asunto de orden interno.

"L'Unità" dice que el visado le fue negado a la delegación "con el pretexto de 'no ingerencia en los asuntos internos de otros países'".

Señala el órgano del PCI que la delegación italiana proyectaba ir a México con otra

delegación francesa "en el cuadro de la campaña mundial para obtener la libertad de los presos políticos de Lecumberri".

La delegación italiana, según "L'Unità" estaba compuesta además de Basso por los diputados Ugo Spagnoli del PCI, Franco Zappa, del Partido Socialista Italiano (PSI), Marcello Glisenti, dirigente del comité Italia-América Latina, y Domenico Delli Carri de la cuarta internacional.

A esta delegación, según "L'Unità" debía unirse la francesa formada por Daniel Jacoby, de la Asociación Internacional de Juristas Democráticos, y Marcel Blum, secretario de la Federación Internacional de los derechos del hombre.

Según "L'Unità" en las cárceles de Lecumberri se halla "en serio peligro" un centenar de detenidos políticos.

Secuestradores de Okuchi son buscados por 5.000 militares

SAO PAULO, 18 (AP). — Las fuerzas armadas brasileñas, la policía federal, estatal y municipal, y hasta la policía política intensificaron hoy la búsqueda de los secuestradores del Cónsul General Japonés Nobuo Okuchi, sin que trascendieran novedades.

Según los diarios locales, ...

5.000 militares y policías trabajan en el caso.

Mientras tanto asaltantes armados realizaron el atraco más importante en la historia de la región Nor-Oriental de Brasil y unos pistoleros efectuaron un robo menor en Sao Paulo.

Parecía que la ola de crímenes y terrorismo en el Brasil volvía a recrudecer después de varios meses.

Terroristas izquierdistas secuestraron a Okuchi el miércoles pasado y lo soltaron cuatro días después. Obligaron al gobierno brasileño a excarcelar a cinco presos políticos y expatriarlos a México.

Antes de devolver el Cónsul, los secuestradores ordenaron a la policía que desistiera de la búsqueda de la casa donde tenían preso al diplomático de 53 años de edad. Las autoridades acataron la exigencia.

Cuando Okuchi apareció sano y salvo el domingo por la noche en su residencia, sin embargo, se reinició inmediatamente la búsqueda de los secuestradores.

Okuchi dijo en una conferencia de prensa el lunes que probablemente podría reconocer a tres hombres que participaron en el secuestro, porque le quitaron la venda de los ojos una vez dentro de la casa. Dijo sin embargo que prefería no decir más al respecto.

No obstante, el Cónsul habló más tarde en japonés con periodistas japoneses y brasileños de origen japonés, y les dijo que había una mujer en el grupo.

Okuchi manifestó que no sabía donde lo habían llevado, sólo lo que era una casa "modesta". Añadió que le quitaron el reloj para que no pudiera calcular cuanto tiempo duraba el viaje de su residencia, donde lo capturaron, a la casa donde lo tuvieron escondido.

Hace sólo seis meses que Okuchi está en Sao Paulo y no conoce bien los distintos barrios de la ciudad. Es una de las ciudades más importantes de América Latina, con casi 25.000 calles y hay personas que viven aquí desde hace años sin conocer bien la ciudad.

Se dijo en Brasilia que Okuchi quizás se reuniría hoy con el Presidente Emilio Garrastazu Médici y el Canciller Mario Gibson Barboza para agradecerles personalmente la cooperación del gobierno brasileño en su liberación.

En Fortaleza, casi 4.000 kilómetros al noreste de Sao Paulo, un grupo de hombres armados robó 200.000 cruzeiros ... (45.000 dólares) hoy de un vehículo del Banco de Londres y Sudamérica mientras recogía dinero de las compañías petroleras en la zona portuaria.

En Sao Paulo dos hombres con armas automáticas robaron 10.000 nuevos cruzeiros ... (2.270 dólares) de una Sucursal del Banco Mercantil e Industrial de Sao Paulo.

La policía no pudo decir de inmediato si estos dos asaltos fueron realizados por criminales comunes o por terroristas que buscaban fondos para financiar actividades subversivas.

Canciller Willy Brandt sale hoy para Alemania Oriental

BONN, 18 (AP). El canciller federal Willy Brandt sale hoy para una reunión sin precedentes con el Primer Ministro de Alemania Oriental Willi Stoph, en lo que puede convertirse en un acontecimiento culminante de la historia alemana de la post-guerra.

Las conversaciones entre los jefes de los dos gobiernos alemanes en la localidad de Er-

furt, en el sector comunista del país, constituye hasta el momento el esfuerzo más espectacular de Brandt por mejorar las relaciones de Alemania Occidental con los países comunistas de Europa Oriental.

Brandt ha dicho que considera a Stoph como un negociador difícil, y que no espera de la primera reunión ningún

resultado sensacional.

Ambas partes han acordado en principio reunirse de nuevo en territorio de Alemania Occidental.

Los alemanes orientales desean obtener el reconocimiento diplomático del gobierno de Bonn. Brandt desearía mejorar los vínculos entre los dos estados alemanes sin llegar hasta ese punto.

Dos generales y doce oficiales acusados de violar código militar

WASHINGTON, 18 (AP). El grupo investigador del ejército que acusó a dos generales y doce oficiales menores de violar el código militar en relación con la presunta matanza de My Lai, ha instado a aumentar el adoctrinamiento de las tropas contra el maltrato a civiles y prisioneros.

El grupo especial también exhortó a revisar los procedimientos de información, para garantizar que las investigaciones realizadas con motivo de cualquier incidente futuro sigan la cadena regular de comandos no sean bloqueadas a nivel de compañía o batallón.

Las recomendaciones figuran en un informe, dado a conocer el martes que resultó en acusaciones de negligencia en el desempeño del deber y de no cumplir con las regulaciones contra 10 oficiales de

rango y tres capitanes en la su puesta matanza.

El teniente general William R. Peers, que encabezó la investigación del ejército, rehusó caracterizar la investigación original en el lugar —que produjo resultados negativos— como encubrimiento de la su puesta matanza de civiles vietnamitas el 16 de marzo de 1968.

Pero declaró que nuestra investigación "claramente estableció que una tragedia de gran proporción ocurrió allí" el 16 de marzo de 1968.

Peers dijo que su grupo recibió testimonio y evidencia que "indica que ciertos individuos, ya sea a sabiendas o no, con su acción suprimieron información del incidente para que no pasara a lo largo de la cadena de comando".

El ejército dijo que la investigación de Peers lo indujo a

emitir acusaciones contra el mayor general George H. Yong, que era vicecomandante de la división americana en ese entonces.

Los otros 12 oficiales, de coronel a capitán, fueron acusados de hechos tales como falso juramento, en informar sobre posible mala conducta, hacer falsas declaraciones oficiales, negligencia e incumplimiento de reglamentaciones y órdenes y de conocer un delito y ocultar su conocimiento.

Se realizará ahora una investigación oficial a fin de determinar si los oficiales deben ser juzgados por un tribunal militar.

Koster solicitó ser relevado de su actual cargo como jefe de la academia militar de West Point y se despidió ayer de las 3.700 cadetes de esa institución.

Señor Comerciante o Empresario...!

Una buena IMPRESION, realza el PRESTIGIO de su empresa o negocio!


Contie sus trabajos y clisés a

IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Llame al Tel. 21-00-11 y con gusto le enviaremos un agente



El curioso experimento de don Arcadio y su Alquimia hindú

Por: Freddy Zúñiga B.

—No hombre no, es común y corriente; No tiene nada de injertado ni cosa por el estilo lo sembré hace apenas cinco meses y vea usted los resultados.

Así contestó a nuestras asombradas preguntas don Arcadio Conejo Ramírez, quien sonriente veía nuestro asombro e incredulidad, y no era para menos... Estamos contemplando un naranjo de escasos 15 centímetros de altura, en cuyo extremo superior, una solitaria y hermosa florecilla con sus delicados y niveos pétalos parecía sonreír y guiñarnos un invisible ojo burlón.

Nuestro asombro, seguros estamos será compartido por ustedes. Todos sabemos que un árbol de naranja, tarda de 5 a 6 años para florecer y dar su fruto, máxime si se trata de naranja criolla. Aún en los naranjos injertados la floración se presenta dos o dos y medio años después de plantado.

El naranjo que contemplábamos, según afirmó don Arcadio, tenía apenas 5 meses de vida y ya estaba floreciendo, lo cual significa, que dentro de poco tiempo dará sus primeros frutos, fenómeno sencillamente asombroso y hasta increíble...

—Bueno don Arcadio si lo estamos viendo es cierto... podría usted explicarnos que técnica especial aplicó con este arbolito para hacerlo florecer a tan temprana edad y posiblemente dar sus primeros frutos en un tiempo breve?...

—Bueno amigo, en este, como en otros experimentos que llevo a cabo, silenciosamente allá en mi finquita, sólo aplico ciertas leyes cósmicas.

—Un momento amigo, eso me suena un poco raro y fuera de lo común. Podría usted ampliar me el concepto?...

—Amigo periodista, tal cosa es un tanto compleja y requeriría mucho tiempo, el cual veo que usted no tiene ahora... Sepa nada más que he utilizado una ciencia dominada desde hace siglos por los hindú y su filosofía secreta. Digamos, la Alquimia.

—Tiene usted razón don Arcadio, ahora ando un poco escaso de tiempo, pero sin embargo me gustaría conocer, aunque resumidamente qué es esa cosa que usted llama alquimia...

—Bien, ya que insiste, oiga esto. Si estudiamos la materia sin tomar en cuenta sus propiedades cósmicas es un absurdo, pero existe definitivamente una química o alquimia que sabe, que las sustancias ocupan un lugar que tiene su naturaleza y la fuerza que pasa por ella.

Cada sustancia puede ser el conductor de tres fuerzas: activa, pasiva y neutra que es el primero, segundo y tercer logos tan estudiados por los hindú y por la filosofía secreta. La alquimia sabe que en cada átomo existe un propósito cósmico con sus tres propiedades: físicas, químicas y cósmicas.

Cuando un átomo es conductor de la primera fuerza se denomina Carbono, elemento activo. Cuando es conductor de la

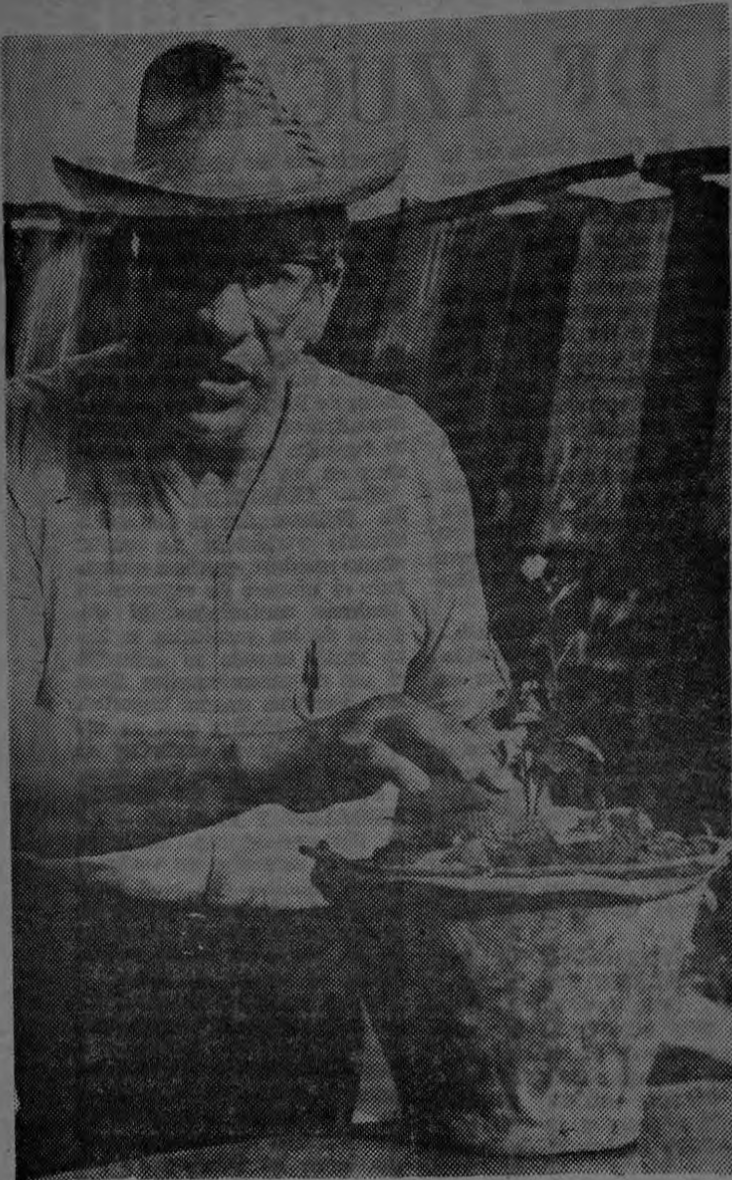
segunda fuerza se denomina Oxígeno, elemento pasivo y cuando es conductor de la tercera fuerza se denomina Nitrógeno o fuerza neutra y estas tres fuerzas son nada menos que la manifestación divina.

Ahora bien, cuando un átomo posee las tres fuerzas se denomina Hidrógeno, mencionado y conocido en las sagradas escrituras como las "Aguas de la Vida". Eso es mi alquimia. Trabajo con los elementos de la naturaleza...

Don Arcadio nos dejó turulatos con esa explicación, pero como el asunto en sí nos ha parecido interesante, le pedimos, —antes de que continuara con su exposición acerca de la Alquimia y toda esa cosa de los hindú y la filosofía secreta,— que nos permitiera echar un vistazo a su finca, toda vez, que él afirmó tener en ella otros experimentos curiosos e increíbles realizados con plantas y árboles distintos.

Don Arcadio manifestó estar de acuerdo y expresó que le agradaría tal visita para que pudiéramos ver todos sus extraños experimentos con la Flora. Así pues amigos, en una próxima edición les relataremos que hay en esa finca llamada "Le-noninas" y sita en Coris de Cartago, propiedad del señor Conejo Ramírez.

Por ahora, sólo diremos que lo visto con este "naranjito" de cinco meses es extraordinario e increíble y que basados en las afirmaciones del señor Conejo, casi podemos pensar que nos encontramos frente a un suceso trascendental. Sería también interesante saber qué piensan de esto en el MAG y en la Universidad y su Facultad de Agronomía.



NADA DE INJERTOS AMIGO... ¡PURA ALQUIMIA!— Así nos contestó don Arcadio Conejo Ramírez, a quien vemos en la presente gráfica, señalando el arbolito de "naranja criolla", que con sólo cinco meses de edad ya floreció y dentro de poco producirá su primera fruta. Don Arcadio vino a la Dirección de "SURCO Y REPASTO" a mostrarnos este arbolito, uno de sus tantos experimentos agrícolas allá en su finquita llamada "Le-noninas" en los cuales utiliza la vieja y desconocida ciencia que él llama la Alquimia Hindú. Una incógnita que deberán aclarar los agrónomos y la Universidad, por que para nosotros esto es insólito... (Foto C. Córdoba C.)

SURCO

Y REPASTO

Dirigen: Freddy Zúñiga Barrantes y Angel Sánchez Torres

Revolución en los sistemas de alimentación de ganado bovino

—Investigaciones efectuadas en la Universidad de Newcastle, en el norte de Inglaterra, han puesto de relieve que la hierba seca puede sustituir a los concentrados convencionales que se dan como ración a las vacas en una granja lechera sin que se produzcan efectos adversos en la producción lechera ni en el contenido de materia grasa.

—Tres grupos de seis vacas Jersey tomaron parte en este experimento. A cada uno de los grupos se les suministró una ración básica de 2.3 kilogramos de paja de cebada y 2.3 kilogramos de pulpa seca de remolacha azucarada humedecida después, además de una de las raciones elaboradas siguientes: a) 75 por ciento de harina de cebada y soja y 25 por ciento de hierba seca mo-

lida y granulada; b) 50 por ciento de harina de cebada y soja y 50 por ciento de hierba seca molida y granulada; y 25 por ciento de harina de cebada y soja y 75 por ciento de hierba seca molida y granulada.

—Estas raciones elaboradas fueron suministradas a los animales sin limitación cuatro veces al día, durante las ocho primeras semanas de lactancia. Durante el resto de la lactancia, las vacas fueron alimentadas según la producción.

—Los rendimientos de los tres grupos en las ocho semanas citadas oscilaron entre 13.6 y 15.4 kilogramos diarios, con el contenido graso variando de 5 a 5.4 por ciento. Durante las 14 semanas siguientes, los rendimientos de le-

che abarcaron de 9.9 a 10.4 kilogramos diarios manteniéndose el contenido graso un 5.1 por ciento constante.

—Si ha de extraerse alguna conclusión, ésta debe ser que la hierba seca produjo más leche que la harina de cebada y soja, si bien en ningún momento las diferencias de rendimiento fueron estadísticamente significativas.

—Se espera que posteriores investigaciones a cargo de la citada Universidad sobre la forma que las vacas digieren la hierba seca aporten nueva información acerca de la manera en que los rumiantes aprovechan las proteínas, lo cual, según los hombres de ciencia creen, podría conducir a una revolución en los sistemas de alimentación de ganado bovino.

La huerta escolar y el educando

Por: Freddy Zúñiga B.

Desde tiempos muy antiguos, data la idea de cultivar una huerta en las escuelas, especialmente en aquellas ubicadas en zonas rurales, que por lo general siempre disponen de tierras adecuadas para el cultivo de hortalizas.

A las huertas escolares hay que darles un carácter —su verdadero carácter— educativo, económico y cultural. Hoy se utiliza la huerta escolar no sólo para proveer de alimentos al comedor escolar, sino que también para enseñar mejores métodos de nutrición y familiarizar a los niños con el cultivo y empleo de hortalizas y verduras desconocidas en el lugar.

Otro de los fines que se persiguen con la huerta escolar, es enseñar a los niños las técnicas prácticas para la cría de distintas clases de animales domésticos como conejos, cabras, cerdos y aves ponedoras.

Se debe procurar que los conocimientos obtenidos en la huerta escolar repercutan en la vida misma de los niños, al ponerlos en práctica los escolares en su propio hogar. De esta manera se tendrá un mejoramiento y aprovechamiento integral de los productos cosechados, me-

dante su utilización racional en la cotidiana alimentación.

El buen éxito de una huerta escolar exige que se cuente con los elementos necesarios para asegurar los resultados y para evitar el impacto negativo, que para el niño significa un fracaso en sus esfuerzos.

Para alcanzar ese éxito necesario e imprescindible pedagógicamente hablando... se necesita dar al personal docente y a sus educandos el asesoramiento técnico de los tópicos respectivos a esta especialidad, así como proveer a las escuelas de instrumentos de trabajo y semillas, abonos y otros elementos necesarios que faciliten la ejecución de las labores agrícolas más adecuadas.

Si bien es cierto, que no se puede pretender que la escuela sea un centro de especialización agrícola ni de formación profesional de futuros productores agrarios e intentar, mediante la huerta, el jardín o el galpón, modificar los métodos "verticalistas" de la enseñanza y se favorecerá entre los niños la oportunidad de adquirir algunas de las virtudes necesarias para el triunfo como son: la perseverancia, la paciencia y el sentido de responsabilidad.

Falsa alarma con la roya...?

Por José L. Carranza

En el año 1970 apareció en Cellán una terrible enfermedad en los cafetos que poco a poco y posteriormente en ataque fulminante destruyó casi la totalidad de los arbustos. La Hemileia Vastatrix que es un hongo que se prolifera en un clima húmedo caliente y ataca principalmente las rubiacas y ello cuando encuentra condiciones propicias para su desarrollo. La sola imaginación de que dicha enfermedad pudiera aparecer en nuestros cafetales ha dado suficiente motivo para el temor y el miedo.

Este terrible hongo sólo se desarrolla en un campo propicio, en una ambiente cálido y húmedo y donde los suelos están carentes de ciertos elementos que la planta necesita para su defensa natural.

Me interesa el asunto como aficionado en asuntos económicos y es, por ello, que en defensa de los intereses nacionales me pongo al frente de una batalla que se pretende librar con un enemigo supuesto que no nos está atacando, pero que sí está creando un temor, por decirlo así, infundado y de gravísimas y contra producentes consecuencias. El medio ambiente propicio es único biológicamente responsable que dicha fulminante enfermedad se afine en nuestros cafetales.

Dejo el campo de la enfermedad y la manera de combatirla y sus prevenciones a los entendidos en la materia pero creo de mi deber salir al frente de esta cornetada y en el lugar que me corresponde librar la batalla de simulacro en caso que efectivamente apareciera tan terrible flagelo.

Lo que más y verdadera-

mente nos debe de preocupar es la posible introducción al mercado de productos sucedáneos del café. La posible pérdida de millones de arbustos y la devastación de los cafetales del Brasil, como muchos alarmistas están propalando, puede significar un inmenso peligro para el cultivo y la industria cafetalera en la vida económica mundial. Miles de productos de diferentes especies se venden como brebajes hasta hoy, por suerte insustituibles del café. Pero es un supuesto en economía; cuando la insuficiencia de un producto de necesidad vital tiende a desaparecer o bien a escasear en otros motivos por el alto precio de los mismos o bien limita los factores de la producción mercado y consumo; otro u otros artículos se hacen necesarios para satisfacer la demanda.

Tal fenómeno ha sucedido con el hule natural y sintético, con la seda y el rayón o nylon, etc. La posible sustitución del producto del café puede dar al traste con la economía y la riqueza de muchas naciones. El alto precio que en el mercado mundial está alcanzando actualmente el café y la posible afectación de la terrible enfermedad devastadora que se cree que amenaza de muerte la industria cafetalera del Brasil ha creado un clima de pánico que tiende a un caos.

Si se pretende dar una batalla a la ya supuesta amenaza de un enemigo invisible que pudiera llegar al extremo de afectar nuestros cafetos, por otra parte debemos estar preparados para ganar esa batalla antes que aparezca el enemigo. Lograr el tiempo antes de que se aproxime la derrota. Convertir en ganancia lo que puede significar pérdida.

Para formar buenos potreros repastos y pastizales de corte

La mayoría de los fracasos en siembra de pastos en nuestro país, se debe al uso de semilla deficiente, más que a ningún otro problema de su cultivo.

Un requisito fundamental para formar buenos potreros, repastos y pastizales de corte, consiste en el uso de semillas de alta calidad de las variedades adaptadas, como se recomienda en un Manual de Recomendaciones recientemente elaborado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

De todos los costos para formar pasturas, el menos es por el uso de semilla de alta calidad, pero es de gran importancia, ya que la falla en germinación debida a semilla deficiente, obliga a efectuar de nuevo todos los trabajos y a repetir la siembra, con las consiguientes pérdidas de dinero y tiempo.

Si se desea obtener una buena población de plantas en el potrero, es de primordial importancia utilizar semilla de buena calidad.

La calidad de la semilla se mide por su grado de pureza y porcentaje de germinación, condición que generalmente el ganadero se encuentra incapacitado para conocer, principalmente cuando se trata de semillas baratas obtenidas en el comercio local. Muchos de los fracasos se deben a que el ganadero no puede determinar la cantidad de semilla que debe utilizar por hectárea.

Las buenas semillas resultarán más económicas, si se to-

man en consideración los mejores resultados que se logran en la producción y rapidez del potrero. Por tal razón, es aconsejable adquirir buenas semillas en casas acreditadas, que puedan dar garantía del porcentaje de pureza y germinación.

Su cultivo en Costa Rica LA CAÑA DE AZUCAR

El aumento de la producción en el área azucarera del país es muy importante económicamente por los siguientes motivos fundamentales: la caña de azúcar al explotarse en forma intensiva, es uno de los cultivos que más trabajo producen por unidad de área, trabajo que se mantiene a través de todo el año; la industria azucarera y de sus derivados, por medio de impuestos y gravámenes, recauda considerable cantidad de ingresos para presupuestos nacionales; el 70 por ciento de las toneladas de caña es apartada por pequeños agricultores.

La industria, desde que se fundó la Junta de la Caña en 1940 por Ley Nº 359, ha sufrido hondas re-estructuraciones.

Durante la década 1940-1950 se desarrolló lentamente y con muchas reservas, después del conflicto cubano, en forma brusca y acelerada. De acuerdo con las informaciones estadísticas suministradas por la

Monedas con leyenda alimentos para todos

La emisión de medio millón de monedas de un dólar es una de las formas adoptadas por la Guyana para conmemorar su constitución en república el pasado 23 de febrero. Una de las caras representa a Cuffy, uno de los precursores de la independencia nacional y la otra símbolos de los dos principales productos agrícolas de la Guyana —ganado y arroz— con la leyenda "Alimentos para todos".

La Guyana es uno de los 40 países que participan en el plan numístico de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Por primera vez en la historia se hace una emisión de monedas bajo patrocinio internacional. Su objeto es hacer llegar al mayor número posible de personas el mensaje de la FAO en pro del aumento de la producción agrícola y alimentaria. Al mismo tiempo, serán fuente de divisas, ya que se venderán en el extranjero para los coleccionistas.

Liga de la Caña (Junta de la Caña) de un 100 por ciento en el período 1942-1947, la producción ascendió a un 843.5 por ciento como promedio, en el período 1942-1967.

De lo expuesto se deduce lo siguiente: que aunque el área de cultivo y las fábricas han aumentado y expandido por la constante demanda, estos ascensos desproporcionados no guardan relación con las áreas solamente, sino que se debieron a mejoras introducidas por la Sección de Caña del Ministerio de Agricultura. Entre estas mejoras, las que más han repercutido en la producción son las siguientes:

1)—MEJORES VARIETADES: El aumento producido por las nuevas variedades es casi un 45 por ciento, de acuerdo con los resultados de los experimentos. Este aumento no requiere inversiones cuantiosas. Entre las variedades que han sobresalido están B-43-62, H 27 —1933, B-47-44 y H-44-3098. La B-43-62 permitió sembrar caña en las tierras fértiles de la costa.

2)—DETERMINACION DE LOS "INDICES DE MADUREZ". Estas evoluciones fueron muy útiles para predecir las mejoras de las calidades de jugos y caña; antiguamente, las fábricas sufrían grandes pérdidas procesando caña sin el debido contenido de azúcares.

3)—ACORTAMIENTO DE LAS DISTANCIAS ENTRE LOS SURCOS.—Con las amplias distancias que se usaban al comenzar estos programas, era mucho el suelo que no se aprovechaba. Como los canales no cubrían satisfactoriamente los entresurcos, las malezas abundaban, especialmente los zacates.

4)—FERTILIZACIONES. — Con experimentos de campo y demostraciones, se resaltó la

importancia de abonar con sus perfosfatos durante la siembra o al momento del corte, con lo que no sólo se aumentaron las cosechas en un 30 por ciento, sino que se mejoraron los jugos.

También se consideraron las épocas apropiadas de aplicar al trogeno sin perjudicar las calidades de los jugos. Las pruebas demostraron que este elemento también aumentó las cosechas en un 30 por ciento.

5)—YERBICIDA. Durante los últimos años se han seleccionado yerbicidas de mayor efecto residual, que han aumentado el número de especies de malezas controladas. El impacto de los yerbicidas se hizo sentir cuando se extendió el uso de preemergentes. También tuvieron mucha importancia los yerbicidas que se seleccionaron para controlar zacates y malezas de tipo duro.

6)—CONTROL DE ENFERMEDADES Y PLAGAS.— Se le dio especial importancia durante la selección de variedades a aquellas que eran resistentes a las enfermedades más importantes del país, así como las plagas, entre las cuales se consideró el ataque de ratas.

7)—AUMENTO DE CAPACIDAD Y EFICIENCIA DE LAS FABRICAS DE AZUCAR Y DULCE EN TAPA. Al inicio de estos programas no se conocían los laboratorios azucareros en las fábricas de azúcar; hoy día todas las fábricas los poseen y la mayor parte se preocupan por las pérdidas, aunque no todas hacen balances de sacarosa.

Actualmente existen fábricas en el país que operan con una eficiencia general de un 80 por ciento, lo que quiere decir que si la caña entra a la fábrica con el 14 por ciento de sacarosa, ésta recupera un 11.2 por ciento (227.55 lib. de azúcar blanco).

(Continuará)



POLLITAS KIMBER

De fama mundial por su mayor postura, vitalidad y ganancias.

Pídalas exclusivamente a

INCUBADORA COSTARRICENSE S.R.L.

Teléfono: 21-93-07 — Apartado 5436. Calle Morenos, Sabana Sur, San José, C.R.



Instituto de Tierras y Colonización ITCO

Ofrece en venta la suma de ₡ 400.000.00 en Bonos Agrarios 8% - 1967, representada por 16 títulos de ₡ 25.000.00 cada uno, con sus cupones de intereses adjuntos a partir del Nº 10, próximos a vencer el 1º de junio de 1970.

La presente licitación se cerrará a las catorce horas del día 20 de marzo de 1970. Las personas interesadas en participar, deben remitir su oferta en un sobre cerrado dirigido al Departamento Financiero de este Instituto.

El oferente favorecido deberá depositar el monto de la compra en el Departamento Comercial del Banco Nacional de Costa Rica, donde le serán entregados los títulos objeto de venta.

LOS ALIADOS DEL PROGRESO



SEBRADORA DE ARROZ NORDSTEN

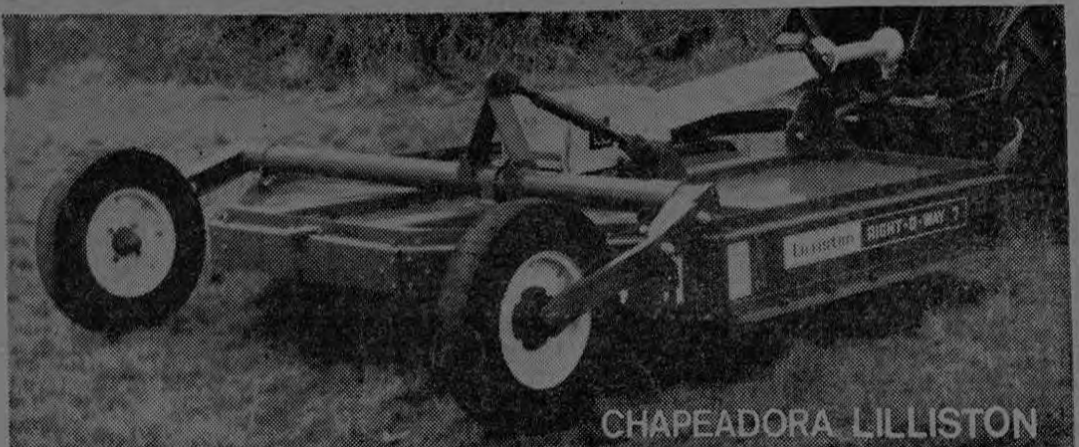


SEBRADORA DE ARROZ NORDSTEN



RASTRAS ROMPEDORAS TAYLOR-WAY

MEJORES IMPLEMENTOS
PARA MAYORES COSECHAS



CHAPEADORA LILLISTON

SEBRADORAS DE ARROZ: Marca NORDSTEN modelos CLA-2 y CLA-3. Ancho de siembra: 2 y 3 metros. Construcción: Lámina de hierro galvanizado con bastidor de acero. - Tipo de enganche... 3 puntos. - Capacidad: 4 quintales de abono. - Además: Ajuste manual para regular la siembra y rastrillo de acero de dientes para cubrir la semilla.

RASTRAS ROMPEDORAS: Marca Taylor-Way con 18 y 24 discos dentados de 24 pulgadas. - Características principales: Llantas de hule en el centro para transportar y para graduar la profundidad de rastreo. - Sistema hidráulico de levante. - Especial para trabajos pesados y terrenos vírgenes.

CHAPEADORA: Marca Lilliston. - Características principales: 5 y 7 pies de corte. - Enganche 3 puntos y arrastre. - Sistema de embrague deslizante para evitar que se quiebre la cuchilla con obstáculos del terreno.

Si agregáramos algo más sería solamente el precio, pero preferimos guardar nuestro mejor argumento de venta.



TECNO, S.A.

400 yrs. al Oeste de Cinco Esquinas, carretera a La Uruca.
Tel.: 22-97-61 — Apdo.: 5334.

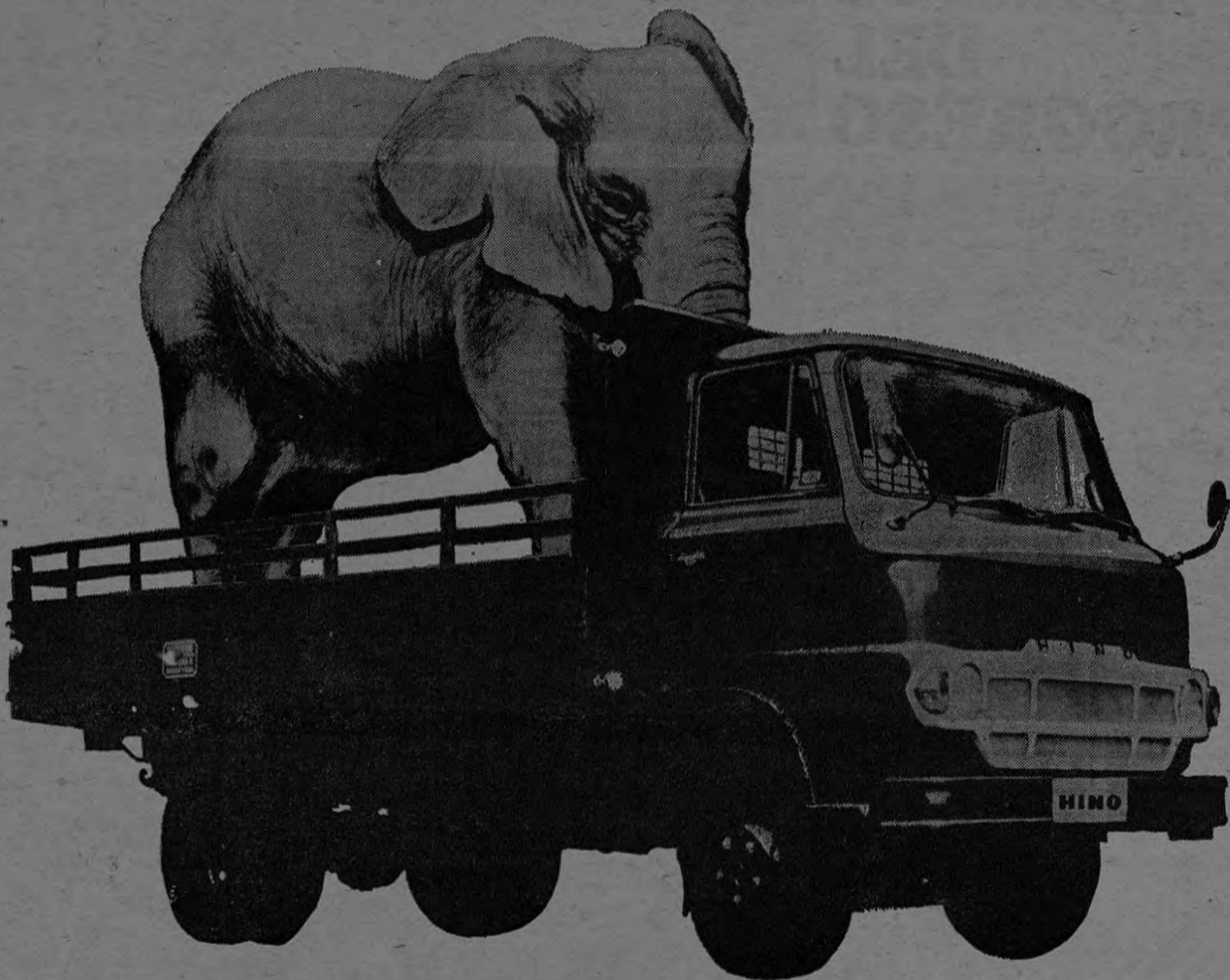
HINO

PASO LA PRUEBA:

La prueba del mejor precio**¢32,500**

La prueba de más capacidad.....**5 Tons.**

La prueba de mejor servicio**MATRA LTDA.**



"El mejor precio"
¢32.500.00 en un camión de magníficas características.
Guillermo Colombari Gerente Canada Dry.



"Para el reparto diario la capacidad ideal 5 tons"
Marco A. Castro Gerente Cocorí, S/A.



"Servicio"
El de MATRA Ltda es el más completo
Finca Alsacia Carlos E. Fonseca.


MATRA
MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA.
LA URUCA - AP. 426
TEL. 21-00-01 CON 5 TRONCALES



Srta. Eugenie Gazel López

Nuestro cariñoso saludo de cumpleaños

Mañana jueves 19 de marzo celebrará la fecha de su cumpleaños la gentil Srta. Eugenie Gazel López, cuya fotografía adorna nuestra Página Social.

Eugenie es alumna de cuarto año del Colegio María Auxiliadora, donde goza de grandes simpatías entre sus profesores y compañeras, por sus numerosas cualidades.

Es hija del estimable hogar formado por don Eduardo Gazel Sauma y doña Carmen López de Gazel.

LA PRENSA LIBRE se complace en formular los mejores votos de dicha para el futuro de Eugenie, y a la vez le desea que el día de mañana sea una sucesión de satisfacciones memorables.



Srta. Cecilia Facio Chavarría

Reina de las Flores 1970

Reina de las Flores 1969 coronará a nueva soberana

La linda Srta. Carmen Lemus Párraga, que el año pasado ostentó con tanta dignidad y simpatía la corona como Reina de las Flores 1969, está participando activamente en todos los eventos relacionados con la Feria de las Flores.

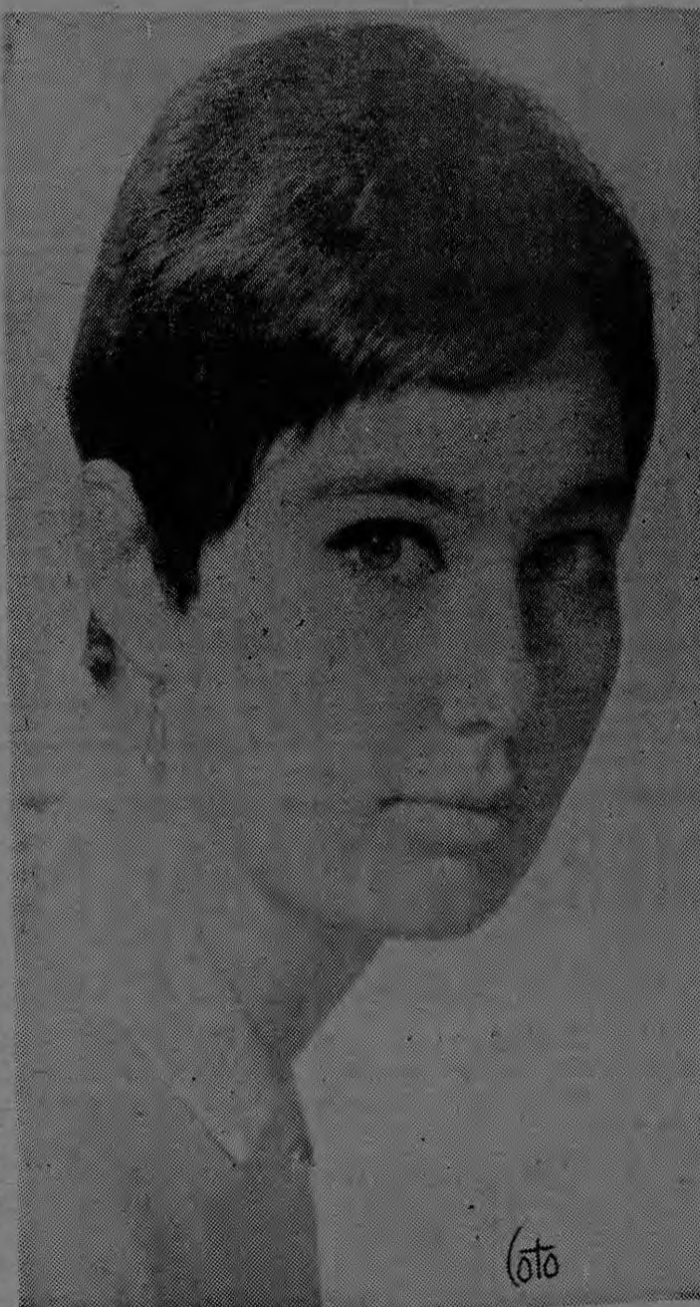
Durante los eventos de presentación de las candidatas realizado en el Costa Rica Tennis Club, fue la amiga cordial y amable que supo demostrar simpatía a su alrededor, haciendo sentirse a todas las candidatas como si ya hubieran sido nombradas, en conjunto, reinas de este Festival Florido.

En el Baile de elección y coronación, destacó con su hermosura, imponiendo la banda real a Cecilia Facio Chavarría, electa para este año.

En el Desfile de mañana acompañará a la Reina y sus damas y finalmente, durante los días 20, 21 y 22, dará realce a la Feria de las Flores con su presencia gentil.

No hay que olvidar que Carmencita será quien corone a Cecilia I, el domingo 22 de marzo, durante la ceremonia oficial programada para la mañana, después de la Misa de Tropa.

LA PRENSA LIBRE saluda a Carmen Lemus Párraga, con su homenaje de simpatía y cariño.



Srta. Carmen Lemus Párraga

Mañana será el grandioso Desfile de las Flores

Con gran entusiasmo se espera el Desfile de las Flores, que se realizará mañana jueves 19 de marzo a las 5 de la tarde por la Avenida Central, partiendo de Kativo hasta el Hospital Nacional de Niños.

No hay duda de que, el haber sido pospuesto para mañana, que es día Feriado por conmemorarse la fiesta de San José, ha sido un acierto, ya que habrá más público para admirar el paso de la Reina de las Flores 1970, la reina del año pasado y las gentiles damas, además de la escolta de Muchachas Guías, que dará realce a este evento.

La linda soberana, Cecilia Facio Chavarría desfilará acompañada de sus damas, las gentiles señoritas: Vera Soto, Anabelle Solano, Flor Eugenia Carreras, Ann Baker, Ileana Montero, Rosella Sudassasi e Iris Facio Chavarría.

Este desfile anuncia la Feria de las Flores, que se llevará a cabo los días viernes 20, sábado 21 y domingo 22 de marzo en el campo Bonanza, en la Autopista al Aeropuerto El Coco.

Nuestro cariñoso saludo a la Reina de las Flores y muchas felicidades en todas las actividades de la Feria!

Cartas a nuestra Redacción...

Sra. Inés Trejos de Steffen

LA PRENSA LIBRE

San José

Estimada señora!

Saludo a Ud. muy atentamente y expreso mi agradecimiento por la bondadosa apreciación que de mi artículo apareció en el último número de la Revista Artés y Letras, hace Ud. en LA PRENSA LIBRE del 9 de los corrientes.

Soy su servidora

Emilia Prieto



Donación del Club Kiwanis a Scouts de Costa Rica

Con el afán de participar con las buenas obras que realiza constantemente la Asociación de Scouts de Costa Rica, el Club Kiwanis de San José hizo un significativo donativo, el cual fue recibido por el Ing. Abundio Gutiérrez, Presidente del Comité Ejecutivo Nacional.

A nombre del Club Kiwanis hizo entrega del cheque el Sr. George Donnelly, Presidente del Club.

LA PRENSA LIBRE felicita al Club Kiwanis por su generosa ayuda.

CLUB DE MUJERES PROFESIONALES Y DE NEGOCIOS

El próximo viernes 20 a las 8 de la tarde en el Hotel Costa Rica se llevará a cabo la cena y la Asamblea Anual del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios.

Se iniciarán en el Club las señoras Eugenio Montealegre de Pinto y Carmen de González y Mimi de Chittenden.

Se ruega puntual asistencia ya que se elegirá Directiva.

VENTA DE CACHIVACHES EN LA ESCUELA REPUBLICA DE CHILE (Varones)

El próximo sábado 21, en la Escuela República de Chile, sección de varones se llevará a cabo una gran venta de cachivaches a las 11 de la mañana.

Cualquier ayuda que quiera enviar, avise a los teléfonos 22-00-73 de la Escuela o al 22-27-77.

BUSCA A SUS AMIGOS?

Están en Restaurante

“EL GAUCHO”

CONTRA EL TIEMPO



Ricalit

ES ETERNO

Guillermo Arié Cascante

Canónigo Honorario de la Santa Iglesia Metropolitana y Párroco Honorario de La Santísima Trinidad

Agradece infinitamente las múltiples atenciones de sus inolvidables ex-Feligreses, particularmente los homenajes de la Junta Edificadora y varios vecinos el 7 de febrero, y del selecto y numeroso grupo de Damas de Barrio México el 11 de marzo del mismo año 1970, en los cuales fue inmensamente honrado con sendos preciosos Pergaminos y otras manifestaciones de cariño.

Hace extensivo su reconocimiento a las muy distinguidas señoras y señoritas Redactoras Sociales de “La Nación”, “La República”, “La Prensa Libre” y “Mujer y Hogar”.

Que nuestra excelsa Patrona La Santísima Trinidad bendiga a todos y a todas y se digne restablecerle totalmente su salud para que, en no muy lejano día, regrese a su siempre amadísima Parroquia y así pueda, como sería muy justo, darle término a su bellissimo y majestuoso Templo.

Entre tanto, está a las órdenes del Episcopado Costarricense, de sus co-hermanos Sacerdotes, de sus parientes y de todos sus amigos en Calle 14 Norte, Avs. 9-11, Casa N° 958, Barrio México de San José, contiguo a la prestigiosa Sala Tassara.

LA PRENSA LIBRE

“el diario de la tarde”

libre y veraz desde 1889

Suscribase y manténgase al día con todos los sucesos de información nacional e internacional para toda su familia

...y reciba Ud. su Suplemento



Abanico

“La Enciclopedia periodística del ama de casa”

todas las semanas sin ningún recargo



CENTRAL TELEFONICA:
21-00-11

SR. JOSE LUIS MONTELL G.

Celebra hoy la fecha de su natalicio el señor José Luis Montell G.

LA PRENSA LIBRE le envía un cordial saludo haciéndolo extensivo a su gentil señora doña Ilana B. de Montell.

SR. HARRY MUÑOZ

En el día de hoy, que se encuentra celebrando su natalicio al señor Harry Muñoz, felicitamos muy atentamente.

Ha escuchado a LEE MARVIN, el gran actor cinematográfico, cantando? Puede escucharlo!

Lee Marvin, es una de las novedades, en Radio Capital.

Oigale cantando “WANDERING STAR” RADIO EXITO F.M.

La música más fina del mundo en



MONTE NACIONAL DE PIEDAD AVISA

Que el sábado 21 de marzo de 1970, se REMATARAN las prendas y alhajas vencidas en DICIEMBRE de 1969. Este día el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas (1 p.m.) para efectuar el remate.

Que el día anterior no se efectuarán empeños, recibiendo únicamente RENOVACIONES DE BOLETAS ANUNCIADAS PARA REMATE, ASI COMO CANCELACIONES.

Adquiera una lista.

Joaquín Lizano B.
Administrador
Monte Nal. de Piedad.

ACTOS PIADOSOS EN EL CARMEN

Jueves 19 de marzo

6 hrs.—Misa rezada por Ma-
rio Urbini, intención de Hay-
dee de Urbini.

7 hrs.—Misa rezada por Vic-
torina de Lapeira, intención
de Socorro Lapeira.

8 hrs.— Misa cantada por
Mauro Rojas, intención de Yo-
landa Rojas y familia.

10 hrs.—Misa rezada por Jo-
sé Laurito, intención de An-
tonio Laurito.

5 p.m.—Misa rezada por Jo-
aquin Loaiza, intención de Luz
Loaiza.

7 p.m.— Misa rezada por
Presbo. José Vicente Salazar,
intención de Ana María Sa-
lazar.

8 p.m.—Misa pro populo.

Viernes 20 de marzo

7 hrs.—Misa cantada al San-
tísimo, intención de Mayordo-
mía.

7:30 hrs.—Misa rezada por
María de Unfried, intención
de Arnoldo Unfried.

4:30 p.m.—Misa rezada a
María Auxiliadora, intención
de Moisés Marín.

5:30 p.m.—Misa rezada por
Dionisio Sancho, intención de
familia Sancho.

6 p.m.—Misa cantada por
Antonia de Yamuni, intención
de Juan Miguel Yamuni.

6:30 p.m.—Misa cantada por
Clemencia Marín, intención de
familia Sanabria Marín.

**Progreso Industrial
es
Progreso Nacional**

Reunión del Comité de Agasajos del VI Congreso de Obstetricia

El próximo viernes 20 de marzo a las 4 de la tarde en la
residencia de la señora María Gracia de Portuguez, será la
reunión del Comité de Agasajos del VI Congreso de Obstetri-
cia, que se va a llevar a cabo en esta ciudad.

Se ruega puntual asistencia ya que se ultimarán detalles.

Almuerzo de gala en el Costa Rica Country Club

El Comité Femenino del VI Congreso Latinoamericano y
el VII Centroamericano de Obstetricia y Ginecología ofrecerán
un almuerzo de gala en honor de las señoras esposas de los
médicos asistentes a dichos Congresos, el lunes 30 de marzo a
las 12:30 mediodía en el Costa Rica Country Club.

Aniversario de bodas en el hogar Nassar - Jacobo

Dieciocho años de felicidad matrimonial, conmemoran hoy
los apreciados esposos don Juan Nassar Farah y doña Teresa
Jacobo de Nassar.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarlos con sus
mejores votos de dicha.

Srta. Anna Beffen Goldyck

La gentil damita Anna Beffen Goldyck recibirá hoy mu-
chas felicitaciones con motivo de celebrar su cumpleaños.

A estas demostraciones de cariño y simpatía anticipa LA
PRENSA LIBRE su mensaje de felicitación.

Invitación

A celebrar con nosotros el

Año Nuevo Bahá'í

en la Sede Nacional, sita en calle 22 esq. de Ave.
4ª casa Nº 287, del Restaurante La Bastille 200
varas al sur por el Paseo Colón, el viernes 20 de
marzo a las 7:30 p.m.

Se presentará un programa artístico-cultural

**LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL
SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO**

con profundo dolor comunica el sensible fallecimiento de la señora

Elisa Carvajal Aguilar

madre y abuela de los señores Víctor Manuel Carvajal Carvajal y Eliécer Sabat Car-
vajal, empleados de nuestra Institución, en el Proyecto de Acueductos Rurales, y se
unen al duelo que aflige a la distinguida familia.

Sus funerales se efectuaron ayer a las 3 de la tarde en la Iglesia de La Soledad.

San José, 18 de marzo de 1970.

COLEGIO DE ABOGADOS DE COSTA RICA

Se convoca formalmente a los abogados para un

CONGRESO JURIDICO NACIONAL

que se habrá de celebrar en la fecha próxima
que señale y anuncie el Comité Organizador.

Merecerán atención especial del Congreso Jurídico, total o parcialmente, entre otros, los siguientes
proyectos de ley:

- a) Código de Familia
- b) Código Municipal
- c) Código Penal
- d) Código de Trabajo
- e) Código de Normas y Procedimientos Tributarios
- f) Ley General de la Administración Pública
- g) Ley Orgánica del Ministerio de Hacienda y de Administración Financiera de la República
- h) Ley de Marcas

El Comité Organizador se ha integrado así:

Presidente: Lic. Rodrigo Odio G.

Secretario: Lic. Rodrigo Oreamuno B.

Lic. Fernando Fournier A.

Lic. Carlos José Gutiérrez

Lic. Eduardo Ortíz O.

Lic. Guido Fernández S.

Lic. Rodolfo Yglesias V.

Lic. Jorge Valverde S.

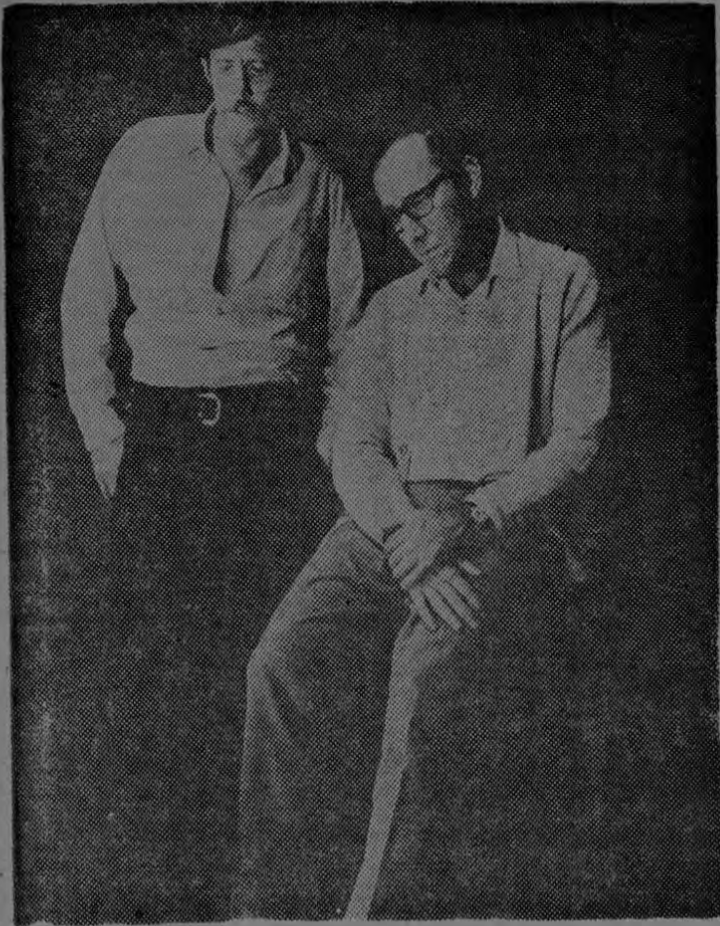
Lic. Gonzalo Brenes C.

El Comité invita a participar en ese evento a todos los abogados, y los insta a ponerse en contacto con su Presidente o con cual-
quiera de sus otros miembros, para iniciar el intercambio de ideas necesario a una adecuada preparación y participación en el Congreso.

Por la Junta Directiva

Rodrigo Odio G.
Presidente

Mario Herrera B.
Secretario



Instituto Costarricense de Turismo, el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y el Ministerio de Transportes estudian desarrollo turístico en Playa Doña Ana



Aclamada obra de teatro se presentará más días

Los críticos de teatro y los amantes del arte han aclamado en forma entusiasta la obra de Carlos Catania "El Terremoto", que transcurre según dicen, en un solo encierro y cuya emotividad y profundo sentimiento ha sido interpretado en forma magistral por Alfredo y Carlos Catania, actores únicos de esta obra.

A petición estará en cartelera en el Teatro G.I.T., antes Teatro de la Calle Cuatro, los días jueves, viernes, sábado y domingo de esta semana a las 8.30 de la noche.

Nuestra congratulación a los artistas y al escritor.

Gerentes y funcionarios del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, el Instituto Costarricense de Turismo y del Ministerio de Transportes, hicieron recientemente una gira a la zona de Playa Doña Ana, en la Boca del Río Barranca, con el fin de estudiar las posibilidades de acceso a esa zona donde tiene proyectado un desarrollo turístico el ICT. En

la gráfica aparecen los señores gerentes de las mencionadas instituciones señores Ing. Stanley Peralta y don Carlos Manuel Guardia Esquivel, en compañía del Ing. Alejandro Alvarado del Ministerio de Transportes y los señores Juan Bautista Vargas, del F. E. al P. y el señor Roberto Carranza Echandi del ICT, durante el cambio de im-

presiones que sostuvieron en relación a las obras que se van a llevar a cabo en la zona.

Durante los últimos meses el ICT ha renovado esfuerzos para llevar adelante esta gran obra de acondicionamiento turístico de la zona, de acuerdo a los planes esbozados.

■ R. HENRY LEE

Hasta Panamá, donde reside en compañía de su esposa Eugenia Azuola de Lee. LA PRENSA LIBRE hace llegar su más atento saludo al señor Henry Lee, con motivo de celebrar su cumpleaños.



La receta del día

1 libra de arroz
aceite, ajo, sal al gusto
1 sobre de crema de hongos
¼ libra de queso parmesano
perejil, cebolla picados
mantequilla.
Se deshace la crema de hongos en 1 taza de agua.
Aparte se fríe en el aceite, el ajo, la cebolla y el perejil y se hace el arroz corrientemente. Cuando se haya sacado la mitad del agua, se le agrega la crema de hongos deshecha y el queso parmesano rallado. Cuando esté reventado se le coloca encima unas pelotitas de mantequilla, y se sirve.

GROLIER INTERNATIONAL INC. COSTA RICA

al abrir su nueva oficina de Ventas, División Quillet,

OFRECE PLAZA A 10 MAESTROS,

sin puesto preferentemente o con puesto.

Grolier les asegura una estabilidad económica indiscutible, claro está, a base de un ideal de superación personal.

Los hogares requieren la visita de personas que puedan dar una detallada explicación, sobre el contenido de orientación de nuestras obras en Ciencias y Letras. Su preparación pedagógica y sus conocimientos sobre los planes de Reforma, lo hacen a usted la persona más capacitada para representar a la Compañía.

Entrevistas personales:

Edificio Aro - 2do. piso

Chelles Bar, 50 varas Norte

Día: 20 de marzo de 1970

Horas: 9 a.m. a 12 m. y 2 p.m. a 6 p.m.

SUELDO BASE Y COMISION.

Sentido fallecimiento de doña Angela Komar de Sosdy

Honda consternación ha causado el fallecimiento de doña Angela Komar de Sosdy, cuyo deceso ocurrió ayer martes a las 6 de la mañana.

De nacionalidad húngara, esta dama vivía en Costa Rica desde hace más de veinte años, vinculada a estimables familias de nuestro medio social. Estaba casada con el Dr. Iván Sosdy y era hermana de la Baronesa Eleonora de Bornemizsa, tan apreciada en nuestra sociedad.

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles a las 5:30 de la tarde en la Capilla de las Animas y a continuación al Cementerio General.

Doña Angela Komar de Sosdy, por su generosidad y bondad disfrutaba del aprecio de cuantos la conocían. Por ello, su partida ha causado hondos sufrimientos en el amplio círculo de sus amistades y familiares.

LA PRENSA LIBRE hace llegar su palabra de consuelo a su esposo el Dr. Iván Sosdy, a su hermana la Baronesa Eleonora de Bornemizsa, a su sobrina Clarita Bornemizsa, a su hija afectiva Emily Soto Harrison, a María Soledad Berrocal Soto y demás personas afectadas por tan sensible pérdida.

SANTISIMA TRINIDAD

Jueves 19 - FESTIVIDAD

DE SAN JOSE. Es obligación

oír Misa. No es día de trabajo.

6 hs. Misa por José María

Durán, int. sus hijos.

9 hs. Misa por José María

Acuña V. int. José María Acuña

(Presidente Conferencia

de Pobres - San Vicente.

4 p.m. Misa por Josefa Navas

Miras, int. sus sobrinas.

7 p.m. Rosario por Lola de

Pérez, int. sus hijos.

7 y 30 p.m. Misa por Rod

rigo Hernández Astorga, int.

Levinia de Hernández.

Viernes 20 - 6 y 30 hs. Misa

por Enrique Espinoza — 5º a-

niversario— int. Conchita de

López.

Inauguración y bendición de la barca de Tárcoles

La Junta Administrativa de la Barca de Tárcoles tendrá la inauguración y la bendición de la nueva barca sobre el Río Grande de Tárcoles el próximo sábado a las 10 de la mañana.

La bendición será oficiada por Monseñor Enrique Bolaños, Obispo de Alajuela.

Srta. Carmen María Méndez Navas

Hoy celebra su cumpleaños, la gentil Srta. Carmen María Méndez Navas, hija de don Alcides Méndez Soto y doña Otilia Navas de Méndez.

La cumpleañera es alumna del Colegio St. Clare, donde goza de gran simpatía. ¡Nuestra enhorabuena!

Los quince años de Ana Isabel

La encantadora damita Ana Isabel Salazar Herrera celebra hoy la llegada de sus quince años; es hija de don Eduardo Salazar de grata memoria y la gentil dama Teresa Herrera García. Cursa con mucho éxito su tercer año en el Colegio de Nuestra Señora de Sión.

Por este grato motivo le fue ofrecido un paseo a los Estados Unidos.


Busca al Sr. Ejecutivo?
Está en Restaurante "EL GAUCHO"

A Ud. TAMBIEN LO ESPERAMOS EN: RESTAURANTE "EL GAUCHO"

500 vrs. Oeste del Colegio La Salle Carretera Escazú: **Steak Gaucho acompañado**

Pida igual que todos: **¢ 9.00**

LLEVELO EN LA CABEZA y no lo olvide NUNCA



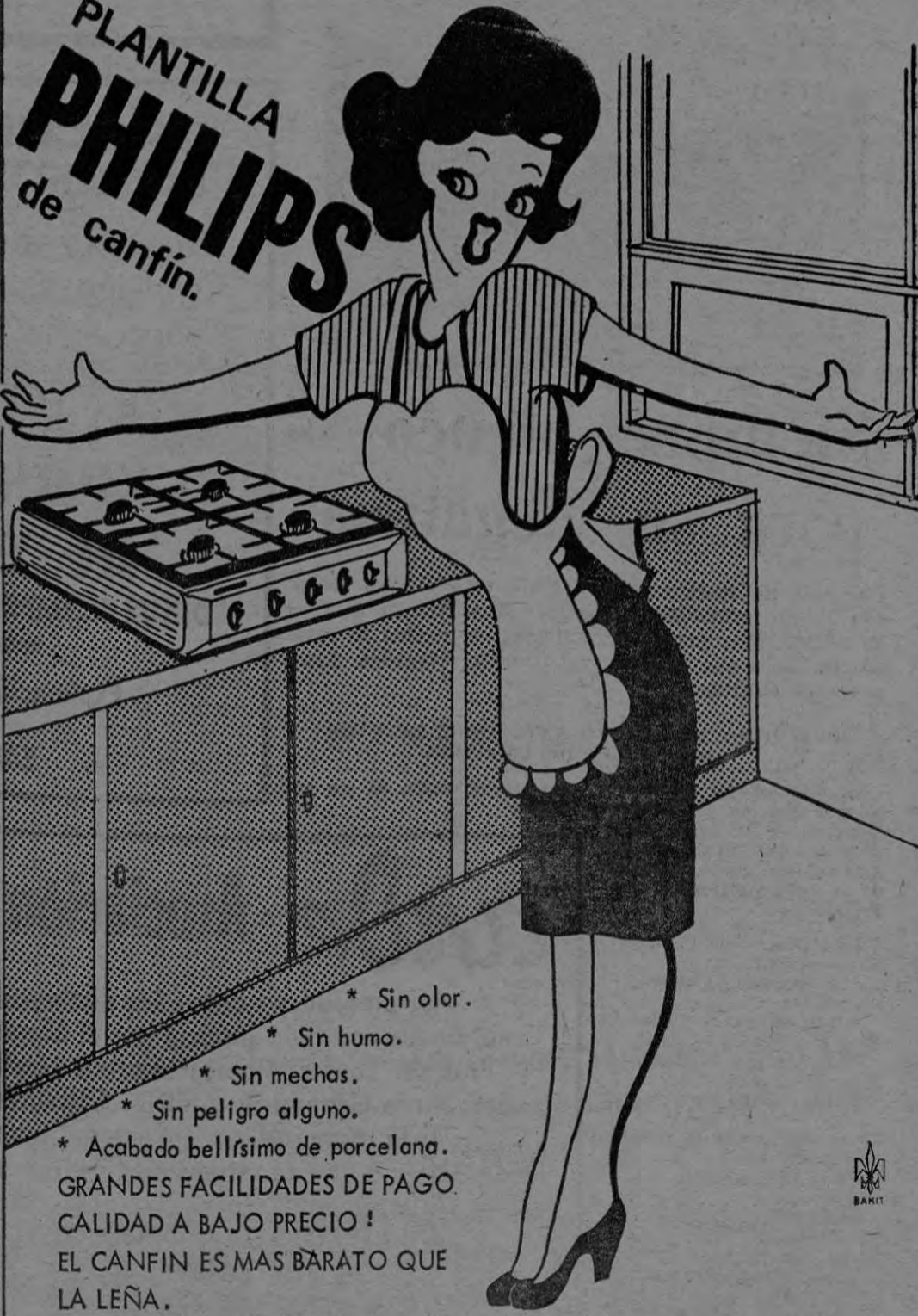
PALMITO AMADOR

Disfrute de las delicias de este exquisito manjar.

Sívalo en boquitas, ensaladas, etc. de venta en los principales negocios y supermercados del país.

PARA LA CIUDAD O PARA EL CAMPO

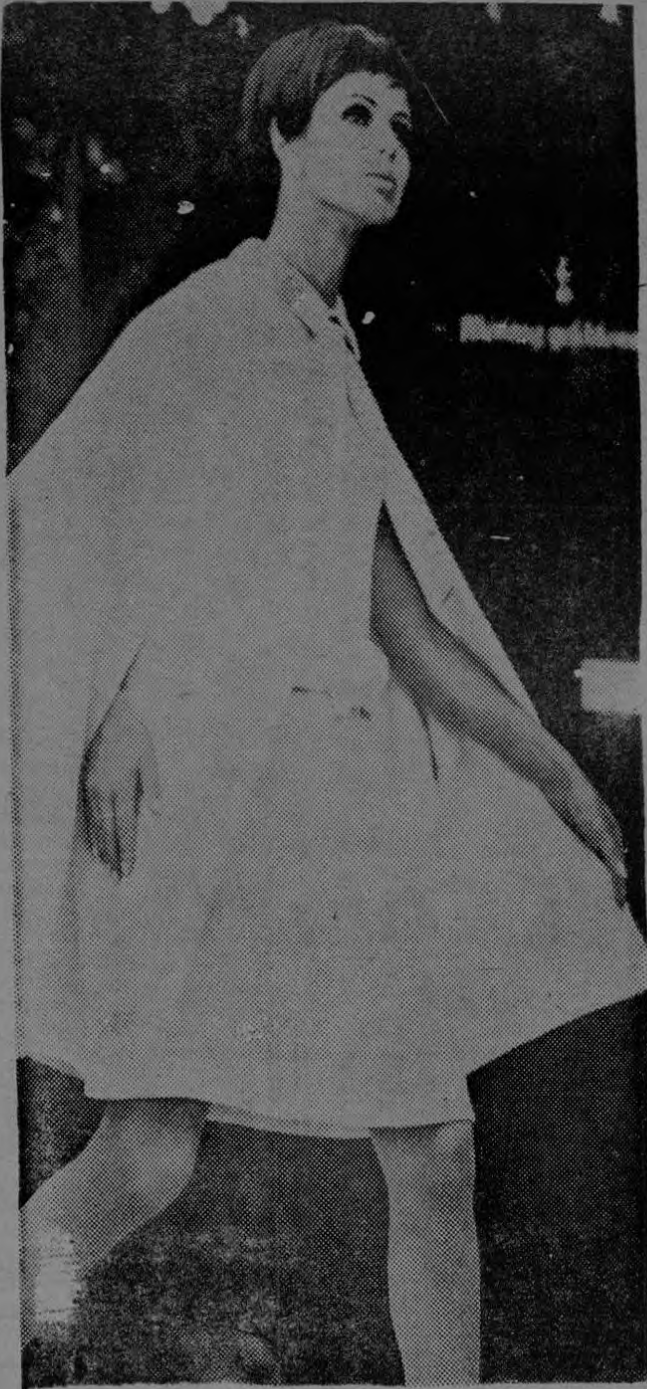
PLANTILLA **PHILIPS** de canfín.



- * Sin olor.
- * Sin humo.
- * Sin mechas.
- * Sin peligro alguno.
- * Acabado bellissimo de porcelana.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. CALIDAD A BAJO PRECIO! EL CANFIN ES MAS BARATO QUE LA LEÑA.

KEITH & RAMIREZ S. A.
Avenida Central San José
Tel. 21.11.11.



Siempre blanco para su elegancia

Conjunto de vestido y capa, elaborada en fino diolen con diseño pequeñísimo, con un toque delicado de rosa en la faja. Muy propio para fiestas en noches de verano, luciendo sus zapatos y carterita plateados. Ideal para chicas altas.

DIRECTIVAS DEL PATRO NATO ESCOLAR Y DE EDUCACION DE CASCAJAL

En días pasados se llevó a cabo la elección de la nueva Directiva de la Junta de Educación de Cascajal de Coronado, que quedó integrada de la siguiente manera:

- Presidente:**
Julio César Soto París
- Vicepresidente:**
Abelardo Solís Araya
- Secretaria:**
Angela Araya de Chinchilla
- Primer Suplente:**
Dora Sánchez de Blanco
- Segundo Suplente:**
Víctor Castillo Mora.

- Junta del Patronato Escolar:**
- Presidente:**
Elías Blanco Solís
- Vicepresidente:**
José Enrique Romero Vargas
- Secretario:**
Carlos Manuel Chinchilla Araya
- Tesorero:**
Danillo González Saborío
- Primer Vocal:**
Nefatalí Carballo Carvajal
- Segundo Vocal:**
Jesús Araya Arias
- Tercer Vocal:**
José Ant. Méndez Sibaja
- Cuarto Vocal:**
Nidya Rodríguez de González.

LA PRENSA LIBRE les de-

sea muchos éxitos en sus funciones.

AVISAMOS

a nuestros estimables clientes, que con motivo de la Semana Santa

CERRAREMOS

DEL 22 AL 29 DE MARZO



vidrios · cristales · celosías · espejos · aluminio · cerraduras · Formica · pinturas Glidden · plásticos

Teléfono: 21-63-76 Apartado: 2842 San José, Costa Rica



DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

Ministerio de Educación
Comisión Costarricense de Cooperación con la "UNESCO"



INVITAN A LA EXPOSICION AMBULANTE DE REPRODUCCIONES

"DESDE EL IMPRESIONISMO HASTA NUESTROS DIAS"
mañana miércoles 18 8:00 p.m.

Explicación del Profesor José Manuel Vargas.
Vernissage.

Edificio Raventós. C. 6 Avs. 0-2.

ande Asociación Nacional de Educadores

Así piensan y actúan los distinguidos diputados en la defensa de las conquistas obtenidas con toda justicia por el Magisterio Nacional.

"Profesor Carlos Alberto Herrera Murillo
Secretario General de ANDE - CIUDAD.

En la misma forma en que he apoyado en votaciones anteriores punto de vista de ANDE a que se refiere en telegrama lo seguiré haciendo en votaciones futuras.

Atentamente,
GUILLERMO VILLALOBOS ARCE,
DIPUTADO".

"Prof. Miguel Angel Campos Sandí
Presidente de ANDE - CIUDAD.

Como educador estoy y estaré permanentemente de parte de los maestros. Con gusto lucharé por justas demandas de la ANDE.

Servidor y amigo de siempre,
TRINO ZAMORA JIMENEZ,
DIPUTADO".

San José, 18 de marzo de 1970.

Empezó a operar el "Banco Centroamericano de Divisas", primer Banco multinacional privado de Latinoamérica, con sede en Grand Cayman

Mediante Licencia Bancaria otorgada el 21 de enero del año en curso por las Autoridades de las Islas de Grand Cayman, empezó a operar reciénamente el Central American Exchange Bank (Banco Centroamericano de Divisas).

Este nuevo Banco fue clasificado en Grand Cayman como una compañía "exonerable", tal y como se define el término conforme a las leyes de Grand Cayman. Al constituirse en "Compañía no residente" en Grand Cayman, este Banco puede libremente hacer transacciones en dólares y en todas las monedas del mundo con excepción de la Libra Esterlina.

El Banco al iniciar oficialmente sus operaciones en estos países, organizó una estructura que comprende dos aspectos fundamentales de su organización como entidad internacional crediticia:

a) Ofrecer a los empresarios locales una ventana directa al Mercado Internacional de Dinero, ventana que en la actualidad solo existe limitada indirectamente a través de algunos bancos extranjeros.

b) Ofrecer a los inversionistas institucionales e internacionales una inversión conjunta, que pueda utilizar como vehículo para llevar sus fondos a los países del área.

Oficialmente la Institución inició sus operaciones en nuestro país el día 5 de marzo, coincidiendo con la celebración de la Asamblea de Accionistas, de Junta Directiva y de Comité de Crédito, celebradas los días 5 y 6 de marzo de 1970.

En estas Asambleas se ratificaron los nombramientos de su Junta Directiva, los cuales quedaron ratificados de la siguiente manera:

Presidente de la Junta Directiva
Presidente
Vice Presidente Ejecutivo
 México
 Costa Rica
 El Salvador
 Guatemala
 Honduras
 Nicaragua
 Panamá
 E.E.U. de Norte América
 Grand Cayman

REPRESENTANTES HONORARIOS:
 Europa
 América del Norte
 América del Sur

TITULARES

Lic. Manuel Jiménez de la Guardia
 Dr. Eddie Rodríguez Felid
 Ing. Arnoldo L. Rodríguez
 Agustín Batista Falla
 Walker Kissling Gam
 Luis Henríquez
 Juan U. Maegli
 Miguel Facusse
 Leonidas Abaunza P.
 Jorge Arias Arias
 William B. Griffin, Jr.
 James E. Green, Jr.
 John P. Corrigan, Jr.
 W. G. Fischer
 W. L. Condit
 Ing. Alberto A. Calderaro

SUPLENTE
 Miguel Barzuma Sauma
 Lic. Julio A. Millan
 Rodolfo Jiménez B.



Víctor Safie
 Guillermo Medina Santo
 Ricardo Argüello P.
 Carlos F. Rodríguez
 José F. Poyo
 Henry N. Heitman, Jr.
 Allan A. Rodríguez, Jr.

El capital social de la Institución cuya suma asciende a \$ 2.000.000.00 ha sido totalmente suscrito y pagado y se cuenta con socios de cada uno de los países de Centro América, Panamá y México y con el respaldo técnico-financiero del Citizens & Southern National Bank, el mayor banco del Sureste de los Estados Unidos de Norteamérica.

Además del capital social pagado el Banco Centroamericano de Divisas cuenta con recursos disponibles hasta de US\$10.000.000.00 para ser utilizados en préstamos comerciales e industriales en la medida obtenida por el Banco en el Mercado Internacional de Dinero. Los plazos del Banco operan a mediano y largo plazo en el propósito de permitir a las empresas existentes y a las nuevas, ampliar o iniciar operaciones o mejorar sus plantas industriales, y/o reforzar su capital de trabajo.

Cuatro créditos mayores de US\$ 50.000.00 cada uno otorgó el Banco en la primera sesión del Comité de Crédito. De estos cuatro créditos tres corresponden a Costa Rica y uno en Nicaragua. También se aprobaron operaciones menores de US\$ 50.000.00 de las cuales correspondieron tres a Costa Rica, dos a Honduras y una a Nicaragua.

Con gran beneplácito han visto la apertura de operaciones del nuevo Banco los círculos industriales y comerciales de Centroamérica, pues se le considera una gran contribución al desarrollo empresarial de estos países, especialmente en las ramas de la industria y el comercio.

SEÑORES, VECINOS DE ASERRÍ

El Grupo juvenil de cooperación de la Comisión Sobre Alcoholismo los invita a participar en la Maratónica Pro biblioteca del Liceo de Aserrí el próximo domingo 22 de marzo de 1970, aportando cualquier ayuda; las contribuciones se recogerán a las salidas y entrada de las misas en esa comunidad.

Esperamos su colaboración por el desarrollo de la comunidad.

Desde Miami, Florida, un costarricense, que trabaja como jefe de bartenders de un barco noruego envía su receta para participar en el gran concurso del cóctel nacional

El entusiasmo que ha despertado el CONCURSO DE COCTEL NACIONAL que patrocinada la Fábrica Nacional de Licores, es tal, que ha sobrepasado todos los cálculos previamente hechos. Se han recibido miles de cartas, entre otras la de un costarricense que desempeña el puesto

de Jefe de Bar Tenders en un barco de nacionalidad noruega, y que desde lejanas tierras, nos envía en carta que recibimos, su receta elaborada con productos y licores de la Fábrica Nacional. Y este no es el único caso extraordinario, pues hay personas que en una sola carta nos envían

hasta 24 recetas para participar en el concurso.

El Jurado para este evento, que ya está constituido, lo forman personas de gran experiencia en la materia, y entre ellos un catador de vinos y licores.

Hay que recordar que aún

es tiempo para participar, y hasta que usted envíe la suya al apartado 4260 en San José, adjuntando el número de recetas que usted quiera, y automáticamente participará en este evento que con tanto entusiasmo se está llevando a cabo.

Busca al Sr. Ministro?
 Está en Restaurante "EL GAUCHO"

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

LA TIENDA DE CALZADO "CITY CLUB"

Situada en la Avenida Central, frente a Tropicás.

Una vez más se siente complacida y satisfecha de su público favorecedor, muy particularmente con la muy distinguida representante de Costa Rica en la Feria del Japón, la culta y bella señorita

HILDA SOTO JIMENEZ

que lleva a ese gran país

CALZADO CITY CLUB

Impresiones volanderas

Los jóvenes y la nueva música

— II —
Por Luis Ferrero

"Afro Music: As Tough as a Mozart Quartet", repito la expresión. ¿Por qué se pensó en un cuarteto de Mozart? ¿Significa esto una valoración estética? Valores estéticos los tienen la "música del alma" y el rock. Están latentes y tal vez germinen en obras dignas de las salas de concierto. Algo así como George Gershwin hizo con los blues en Porgy y Bess, en Cuarteto en Fa, en Obertura cubana. A la "música del alma" le ha faltado su Armstrong o su Brubeck que sí han tenido el blue y el jazz.

Los jóvenes tal vez abusan de su fuerza ebullente que vienen con fogosa vertiginosidad en los instrumentos de percusión. Ya quisiéramos que éstos, en vez de ser los instrumentos cantantes sirviesen de acompañamiento elemental, discreto y severo. Pero, por ese énfasis en la batería, en los tambores, no podríamos negar valores estéticos a esta música que componen los jóvenes norteamericanos. Sería ponerse orejeras; sería creer que solo la del pasado es música. Solo ella y nada más. Sería una actitud de después de nosotros, el diluvio, el caos.

Negar que la "música del alma" sea música tan solo por que se opone violentamente a los cánones musicales establecidos y porque utiliza equipos electrónicos, entonces tendríamos que negar a otros innovadores y renovadores como Carlos Chaves, Stravinsky o Bela Bartok. Cito estos nombres no con propósito de valorizar la "música del alma" sino porque ellos atacaron rabiosamente la obra de sus antecesores y para lograrlo se sirvieron de ritmos y melodías aztecas, brasileñas, africanas...; es decir, "exóticas". Negar a Chaves, Stravinsky y a Bartok es una herejía. Eso mismo puede ser cuando se niega la música de los actuales jóvenes. Nos puede chocar. Nos puede repugnar su gritería selvática. Nos pueden mortificar sus estridencias. ¡No lo olvidemos! Hay otros valores tan vigentes como los que mamamos desde niños. La época revolucionaria que es la actual, los va imponiendo, aireando, ventilando. A veces ha sido una aireación de tolvanera, destructiva e iconoclasta y violenta. Pero tiene valores que los jóvenes comprenden, sienten y hacen propios. Ellos han decidido hacer la historia también. Y esto es magnífico. Que la hagan, que la rehagan, bien o mal. Lo importante es, recordo una conversación con García Monge, que los jóvenes desempeñen su papel, que asuman su responsabilidad, que a su modo vivan la historia. Lo que sí no conviene es que los jóvenes desdénen a los mayores y que los mayores combatan a los jóvenes. Debe haber una mayor unión en estas cosas del Espíritu.

Y como los jóvenes han decidido hacer la historia también, quieren ser personajes y no marionetas. Quieren demostrar su alma aunque tenga que romper con mucho del pasado. Y aun dentro de su iconoclastia mantienen vigorosos vínculos con la tradición. Las raíces de su "música del alma" están en los ritmos afro norteamericanos. Están dentro de su vitalidad; están impregnadas de lo propio. No han tenido que salir a mendigar. Con su propio barro han hecho sus estatuas. Con sus propias piedras han levantado sus templos. Con sus propios minera-

mentos. Y, con ellos, y la libertad, ha germinado un espíritu musical realmente nuevo.

Han faltado compositores que tomen estos ritmos, los pulan, les quiten el fuerte tufo de la calle, sublimen su sexualidad y los eleven a categoría de "música de concierto". Entonces, cuando ya se les haya adelantado, muchísimas de las gentes ahora timoratas dirían: "¡Ah!, la cosa es otra cosa".
Creo que vendrán quienes lo harán. Beethoven, por ejemplo, tomó ritmos a deanos y con esas humildes semillas cultivó su Quinta Sinfonía. ¿Qué son las glías, pesacalles y za abandas de Bach? No fue ron otra cosa más que ritmos populares transformados estéticamente. Ritmos tenidos en un tiempo por plebeyos. Al

conjuro creador llegaron a señorear en el mundo musical. Antes fueron Cenicientas. La "música del alma" es la Cenicienta actual, muy apegada a la calle y a la protesta social. Aun está muy sucia, muy confusa. Pero, ¡llegará el Príncipe Azul que la ennoblezca! Ya empezó a colarse en los colegios y de aquí, a las salas de concierto, —creo—, no hay más que un paso.

Washington, D.C.

Busca al Arquitecto?
Está en Restaurante "EL GAUCHO"

Los y comentarios



- Té en la residencia de la señora María Luisa de Buccl.
- Paseo al Alto de las Palomas en Santa Ana.

Por Ana de Rivera

El pasado sábado se llenó de alegría la universidad, con el baile organizado por la Asociación de Estudiantes de Estudios Generales, en honor de los cocos de este año. Amenizó la fiesta la Orquesta de Solón Sirias, y se contó con la asistencia de todas las reinas universitarias del pasado año, lo que constituyó un grato acontecimiento. Fue una noche de gran gala.

En la residencia de la señora María Luisa de Buccl en Barrio Palermo se llevó a cabo el té mensual de la Asociación de Damas Argentinas, quienes pasaron una tarde llena de cordialidad, gracias a las amabilidades de la distinguida anfitriona. En este acto se eligió la nueva directiva y se iniciaron las labores de este año.

Un acto social digno de mención fue el paseo al Alto de las Palomas, a la finca de la señora Teresa Musmanni de Alier, al que asistieron todas las damas de la Sociedad de San Vicente de Paúl, quienes iniciaron sus labores del presente año con este alegre paseo.

Y por hoy, eso es todo...

Aniversario de bodas en el hogar Herrera - Araya

Un nuevo aniversario de feliz vida matrimonial se encuentran celebrando los apreciables esposos don José Manuel Herrera Calvo y su gentil señora María Cristina Araya de Herrera.

Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE los mejores votos de dicha unión de sus hijos y nietos.

Bodas de Coral en el hogar White - Solano

Hace treinta y cinco años en la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles contrajeron matrimonio los distinguidos esposos don Charles White Carmiol y su gentil señora Rosario Solano de White.

Ayer celebraron sus Bodas de Coral, rodeados del cariño de sus hijos Sarita, María Eugenia, William y Rosario de Arguedas, Lupita, Charles y Carmen L. de White.

LA PRENSA LIBRE hace llegar hasta este distinguido hogar los mejores deseos de ventura.

Bautizo de Fiorella González Rodríguez

El pasado 15 de marzo en la Iglesia de Los Angeles de Heredia, la preciosa niñita Fiorella González Rodríguez recibió las aguas del bautismo de manos de su tío el Presbítero Jorge González Sandí. Actuaron como padrinos el Prof. Gerardo Rodríguez Chaves y la señorita Ester Emilia Alvarado.

LA PRENSA LIBRE formula votos porque el futuro le depare mucha felicidad en unión de sus padres el Prof. Julio González y doña Mayela Rodríguez de González.

LUCTUOSAS

GRETE WERTH
DE STEINVORTH
HA MUERTO

Enviamos nuestro pesar a sus hijos: Eberhard y Elsa Herrera de Steinvorth, Hermann y Gretlles Steinvorth de Schmidt y sus nietos.

MARIA ERNESTINA (Tinita)
MORA ARIAS
Descansó en la Paz del Señor en la ciudad de Puntarenas Confortada con los Santos Sacramentos

Nuestra condolencia a sus sobrinos: Enio y Yolanda de Córdoba, Rodrigo y Ligia de

Mora Güell, Alfonso y Ana Isabel de Mora Güell; su hermana política Celia Güell Vda. de Mora.

JESUS SOLANO LORIA
DE RESTANI
Descansó en la Paz del Señor

Nuestro pesar a su esposo: Romeo Restani Ceregatti. Sus hijos: Carlos y Julieta de Zegarra, Adolfo y Carmen de la Cuba, Norma Restani Solano, Fernando y Myleen de Restani, Giovanni y Mayela de Restani, Alberto y Lorena de Restani.

Hermanos, sobrinos, nietos y demás familiares.

VIDA MODERNA
CON MARQUESINAS Flexalum.

Fabricantes exclusivos:
ALVAREZ S.A. C.A.
FUNDADO EN 1903
TELEFONOS 21-35-18 - 21-36-18
APARTADO 461

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED
18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

AVISO

La Compañía, CONSERVAS AMADOR LIMITADA, empresa debidamente inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público, que está amparada a los beneficios de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial N° 2426 de 3 de setiembre de 1959, por medio del contrato N° 77/63 renovado por el N° 53/66 para la producción de conservas vegetales; en escrito presentado a las 17 horas y 8 minutos el 12 de marzo de 1970, solicita de conformidad con el Transitorio Primero del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, equiparación en beneficios y plazos con los que disfruta en la República de Guatemala la firma PRODUCTOS ALIMENTICIOS Y CONSERVAS "ANA BELLY" y en la República de El Salvador al señor JULIO TORRES.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente N° IF- 177/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS,
13 de marzo de 1970.
CARLOS YGLESIAS W.
Director General.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Noticias Nacionales

COSTA RICA CUMPLE CON EL FONDO MONETARIO

Costa Rica es de las naciones que cumplen con el Fondo Monetario. Nicaragua y nuestro país son los únicos que han hecho pagos, habiendo cancelado su saldo combinado de 7 millones de dólares. La mayor deudora actualmente es la Gran Bretaña por la suma de 300 millones de dólares. Así mismo el Fondo Monetario Internacional anunció que Bélgica, cuya deuda era de \$ 33 millones, préstamo obtenido hace dos años para fortalecer su reserva de divisas, ha pagado en su totalidad ese préstamo, convirtiéndose así en la primera nación que cancela su deuda con el fondo.

UN COMPAS DE ESPERA EN HUELGA POSIBLE DE LA UNIVERSIDAD

Compás de espera hasta esta tarde, para ir a la huelga general acordó el Consejo Estudiantil Universitario. Así se dispuso frente a la posibilidad de un arreglo de la situación creada en cuanto a la autorización a los empíricos dentales para ejercer. La Facultad Dental y el Colegio de Cirujanos Dentistas presentará a la Cámara Legislativa una sugerencia con la que se espera solucionar el grave conflicto.

El meollo de esta sugerencia radica en que se imparta un curso reducido a los empíricos en la Universidad y posteriormente recibir la autorización para ejercer. De aceptar la Cámara esta sugerencia, el caso pasará a nueva Comisión, y entonces, entre esta y la Facultad Dental redactarán un nuevo plan.

Frente a estos sucesos y en un plano de solidaridad con los estudiantes de Odontología, los demás alumnos universitarios se mostraron plenamente de acuerdo con ellos y han pedido al Consejo Universitario un pronunciamiento definitivo. De que la Asamblea Legislativa acepte la sugerencia dependerá el que no haya huelga total en la Universidad. El plazo vence esta tarde.

AL MEJOR FABRICANTE DE PRODUCTOS AZUCARADOS C 4.000.00 DE PREMIO

El Sindicato de Azucareros y la Junta de Protección a la Agricultura de La Caña ofrecen 4 premios de C 1.000.00 en efectivo para los fabricantes de productos azucarados: dulces, confites, conservas, etc., etc., que sean enviados al Campo Ayala con motivo de la Feria Nacional con exposiciones ganaderas, agrícolas e industriales que se presentará ahí próximamente.

Los mejores productos azucarados, que por su calidad y presentación se consideren buenos para exportar, recibirán estos premios en dinero efectivo como un estímulo a estas industrias por parte de las organizaciones citadas. Se recuerda a los industriales de productos de azúcar que el término para inscripción vence mañana sábado 18 de marzo de 1970 y que deben aprovechar esa magnífica oportunidad de hacerlo, toda vez que su participación implica la posibilidad de recibir esos premios y conseguir a la vez buenos mercados en el exterior para sus productos.

Noticias Internacionales

¡PLATILLOS VOLADORES EN MEXICO!

"Apareció ayer sobre el Aeropuerto de Ciudad México, tenía un color blanquizco y parecía una pelota de ping-pong con una cola alargada. El objeto estuvo visible a simple vista y se movió en forma errática aunque con frecuencia permanecía estacionado varios minutos durante las dos horas que estuvo en los alrededores del aeropuerto". Así se inicia el texto de un cable de (INS) fechado en México el día 17 de marzo de 1950 y que habla de la aparición de un platillo volador en esa capital azteca.

Agrega finalmente el cable en referencia: "es posible que ese escurridizo platillo volante haya sido atrapado por Lodge Cunningham, en su cámara de cine, ya que Cunningham, Ingeniero de Sonido del personal técnico que filma "Toros Bravos", enfocó hacia él un lente telefotográfico para tomar vistas del mismo".

CAMPAÑA CONTRA LAS "TIRAS CÓMICAS"

A los integrantes del Congreso de los Estados Unidos se les recomendó hoy que leyesen los cuadernos y páginas de historietas cómicas. Hizo la recomendación el Representante Homer D. Hangel, republicano de Oregon, quien opina que es necesario que los legisladores estudien las historietas cómicas para determinar si debe ponerse coto a la publicación de relatos dañinos para la juventud que —según él— contienen dichas historietas. Hangel quien la pasada semana censuró los programas de radio y de televisión, amén de los libros de historietas cómicas que se venden en todas las esquinas, es de la opinión que esos relatos contribuyen a los crímenes y la sexualidad en los jóvenes.

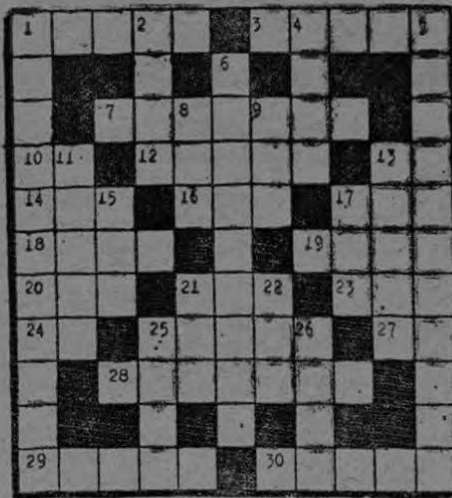
MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Planta curcubitácea de fruto comestible muy apreciado
- 3—En marina, cambiar de rumbo o bordada
- 7—Perder su fuerza una ley
- 10—Iniciales de Sociedad Anónima
- 12—Dementes
- 13—Quinta letra del alfabeto turco
- 14—Interjección de fastidio.
- 16—Interjección que se emplea para infundir ánimo
- 17—Entregad
- 18—Tela de algodón semejante al parecido
- 19—Cilindro de cera con una torcida, que sirve para alumbrar
- 20—Siglas de Instituto Nacional de Asistencia
- 21—En mayor cantidad
- 23—Cincuenta y cuatro en números romanos
- 24—Vocal repetida
- 25—Abreviatura popular de cinematógrafo (plural)
- 27—Medida de longitud de Japón
- 28—Aves domésticas, de la que hay gran cantidad de variedades
- 29—Legislador de Atenas, uno de los siete sabios de Grecia
- 30—Variedad de perro muy ligero y bueno para la caza

VERTICALES:

- 1—En zoología, orden de mamíferos cuyas hembras tienen una bolsa abdominal formada por la piel, donde conservan sus crías hasta que terminan la lactancia
- 2—Dícese de las peras y algunas frutas muy dulces
- 4—Te dirigirás
- 5—Pertenece o relativo al prócer argentino Bernardino Rivadavia
- 6—Naturales de una provincia del norte argentino
- 8—Número par
- 9—Arbol de Costa Rica, cuyo fruto es parecido a la guayaba
- 11—Realiza un trabajo excesivo y penoso
- 13—Pasar de adentro afuera
- 15—(Santa) Madre de la Virgen María
- 17—Contracción
- 21—Diez veces ciento
- 22—Uno de los hijos de Noé
- 25—Jerga de los gitanos andaluces
- 26—Isla de las Pequeñas Antillas, perteneciente a Holanda

SOLUCION AL ANTERIOR

C	A	P	I	L	A	R	E	U	T
O	S	E	E	T	I	C	A	R	
L	O	O	A	C	A	F	A		
I	A	N	A	O	F	A	L		
N	O	V	E	L	A	E	R	E	S
A	R	A	R	A	A	R	O	M	O
S	A	R	A	A	S	U	M	A	N
T	O	B	A	I	Z	A	E		
V	E	A	Y	O	A	U	T		
E	Q	S	E	R	A	A	R	O	
R	E	S	S	A	B	A	L	O	S

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. Mendaco comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos asegura respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.
Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Protesora
Malkut de la Fuente
Quiróloga, Astrologa y
Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.

PARA MAÑANA

aries	21-iii/20-iv	
tauro	21-iv/20-v	
géminis	21-v/21-vi	
cáncer	22-vi/22-vii	
leo	23-vii/22-viii	
virgo	23-viii/22-ix	
libra	23-ix/22-x	
escorpio	23-x/22-xi	
sagitario	23-xi/21-xii	
capricornio	22-xii/20-i	
acuario	21-i/19-ii	
piscis	20-ii/20-iii	

Favorable. El planeta Saturno con vibraciones fuertes, por lo que deberá de tomarse medidas en todo asunto por terminar. Desfavorable. Un día de situaciones apuradas en lo que trata con sus empleados o personas bajo su responsabilidad.

Favorable. Es tiempo propicio para tratos relacionados con la compra de tierras o venta de ellas. Desfavorable. Evite negar ayuda a seres queridos y mucho más si se trata de préstamos de dinero.

Favorable. Saturno el solidificador de todas las cosas en plano magnifico para el alcance de triunfos en cuanto a ganancias. Desfavorable. No es tiempo para demostrar resentimientos, ni guardar rencores, sea humilde y comprensivo.

Favorable. Aproveche el momento, para de mostrar su saber, lo mismo su poderío. De lo contrario puede perder lo ganado. Desfavorable. Aun cuando sus caprichos y fines morales le impongan la dureza con sus seres queridos; sea tolerante.

Favorable. Es tiempo para la compra de artículos y prendas de vestir las que su duración será magnífica. Desfavorable. Al trato con el sexo opuesto, puede tener contrariedades muy serias.

Favorable. No admita que sus allegados le tomen la delantera en sus planes, imponga sus derechos. Desfavorable. Cuide su salud, principalmente, evite todo desarreglo por resfrios, y sea prudente en su dieta

Favorable. Todo asunto amoroso en aspecto magnifico, para realizar una unión muy feliz y duradera. Desfavorable. Evite los rencores y las violencias, este día se presenta muy adverso en cuanto a separaciones definitivas.

Favorable. Atienda sus presentimientos, lo grará prestar ayuda muy importante a quienes le rodean. Desfavorable. No comente sus asuntos, y mucho menos sus congojas económicas.

Favorable. Día magnifico para recibir favores, muy oportunos; sobre todo de amigos muy allegados. Desfavorable. No acepte proposiciones de cambio de prendas de ninguna índole, le pueden defraudar.

Favorable. Tiempo apto para el aumento de bienes, mediante ganancias y transacciones especulativas. Desfavorables. Fíjese muy bien con las personas que trate, y mucho más si tiene que firmar algún documento.

Favorable. Sea diplomático y en extremo tolerante, logrará alcanzar la ayuda que necesita. Desfavorable. Si actúa sin analizar sus actuaciones, puede cometer errores de consideración.

Favorable. Día magnifico en cuanto a los planes del amor, las amistades y la coordinación amorosa. Desfavorable. No trate de querer ser más q' sus rivales, puede perder más de lo que piensa.

En Alemania también los futbolistas cobran por defender colores patrios

Todo jugador del seleccionado federal que defenderá los colores de Alemania Occidental en los mundiales de fútbol de México percibirá una prima de 10.000 marcos, según acaba de anunciar el portavoz de la Federación Alemana de Fútbol (DFB). Dr. Wilfried Gerhardt, quien agregó que no se excluirá de esta generosa prima a los suplentes. La cifra global de las primas será del orden de los 220.000 marcos.

La federación ha correspondido con este gesto tan generoso al deseo de los jugadores, quienes se venían lamentando de que en otros países se remunera mucho mejor a los internacionales por el mero hecho de vestir la camiseta nacional.

Los presidentes de club de

sean ahora que tan generoso gesto no quede circunscrito a los campeonatos mundiales de fútbol, sino que se haga extensivo a todos los encuentros internacionales amistosos como es el caso en Inglaterra desde hace bastante tiempo.

La Football Association indemniza a los clubs por la pérdida que les supone el tener que prescindir de un jugador con 70 libras esterlinas per cápita y encuentro. Wolfgang Overath, miembro del seleccionado alemán, acaba de declarar que ha discutido esta cuestión amigablemente con varios directivos de la federación nacional: "El dinero no es lo más importante para el jugador ya que es un honor defender los colores nacionales. No obstante creo que se nos debía conceder una pri-

ma en concepto de reconocimiento a nuestra labor". El Dr. Gerhardt informó de su parte que la federación no ha resuelto definitivamente esta cuestión. Al margen de la gratificación que percibirá directamente cada jugador por su participación en los mundiales de México, la federación nacional pagará a los clubs 3.000 marcos por cada jugador seleccionado. Este pago se hace en concepto de indemnización.

La Federación no era antes tan generosa: al principio no pagaba absolutamente nada ni a jugadores ni los clubs luego 1.000 marcos a los clubs por cada jugador seleccionado y por partido amistoso, y recientemente aumentó a 2.000 marcos la indemnización.

Fue destituido anoche el Director Técnico de Brasil

—João Saldanha, Director Técnico de la Selección de Fútbol de Brasil, fue destituido anoche.

Al anunciar su destitución se mencionaron las siguientes razones:

1. Saldanha no cumplió su promesa, y la selección no tiene todavía una estructura de conjunto.
2. Si las cosas continúan

así, el fracaso de 1966 se repetirá este año.

3. Saldanha se inmiscuía en otros sectores de la comisión técnica.

4. Saldanha no estaba ya en condiciones psicológicas para continuar como director técnico.

5. Saldanha no cumplía con el programa de preparación previsto para la Copa Mundial

Guillermo Otárola y Jaime Jiménez a jugar en EE. UU.

En la sesión de anoche del Comité Director de la Federación de Fútbol, se leyó una comunicación de la Asociación de Fútbol de Estados Unidos, en donde se pide el pase internacional de los jugadores costarricenses Guillermo Otárola y Jaime Jiménez, quienes, según la carta, han manifestado su deseo de jugar para un equipo norteamericano que no se menciona.

Dicho comunicado extraño sobremanera, ya que los dos mencionados jugadores se encuentran en Costa Rica, y ninguno de ellos ni su club han manifestado nada al respecto, por lo que anoche mismo se ordenó levantar una investigación, existiendo la creencia de que puede tratarse de elementos que se encuentran en Estados Unidos que se hacen pasar por los mencionados.

De última hora

Durante la mañana de hoy logramos localizar al jugador Jaime Jiménez, quien ya enterado de lo sucedido anoche en la Fed-fútbol, nos dijo que sí era verdad lo de la noticia,

solo que ellos la tenían en secreto, por motivos que consideraban convenientes.

—¿Y para qué equipo jugarían en Estados Unidos?

—Para los Generals, según nos lo informó en carta que tenemos en nuestro poder, firmada por el Secretario de la Asociación de Fútbol de Estados Unidos, Joseph J. Barriskill.

—¿Y el permiso de su Club Uruguayo?

—Trataremos de entrar en arreglos con los señores Directivos, con la esperanza de que nos dejen hacer el viaje, proponiéndoles algo muy conveniente para las partes.

—¿La salida sería para cuando?

—Lo más tardar para fines de este mes o principios de abril, según nos lo estipuló en su carta el señor Barriskill, nos terminó diciendo el señor Jiménez.

Así es que no es una suplantación de nombres como se creyó al principio, sino una realidad de que Otárola y Jiménez jugarán en Estados Unidos, siempre que el Club Uruguayo esté de acuerdo.

Interesante prueba ciclística mañana en San Rafael Arriba de Desamparados

Con motivo de la celebración de Festejos Populares en San Rafael Arriba de Desamparados, la Asociación Nacional de Ciclismo colaborando con la Junta Edificadora y la Asociación de Desarrollo Integral de ese distrito, ha organizado mañana —Día de San José— una prueba ciclística para todas las categorías y a nivel nacional. Habrá trofeos y premios para Campeón y Sub Campeón de cada categoría, así como un refrigerio para todos los participantes.

La carrera consistirá en un recorrido así: San Rafael Arriba - San Sebastián - Maternidad Carit - Plaza González Víquez - Griega - San Fco. de

Dos Ríos - San Antonio de Desamparados - Desamparados - San Rafael Arriba - Aproximadamente 20 kilómetros vuelta.

Mayores (1ª, 2ª, 3ª división): Tres vueltas - 60 kms. aproximadamente.

Novatos "A" (Bic. profes.): Dos vueltas - 40 kms. aproximadamente.

Novatos "B" (Bic. Semiprofesional): Una vuelta - 20 kms. aproximadamente.

Novatos "C" (Bic. corriente): Una vuelta - 20 kms. aproximadamente.

El inicio de la competencia será a las 9:00 a.m., citándose a todos los participantes para las 8:15 a.m., a efecto de con-

trol de inscripción, clasificación y numeración.

La inscripción de competidores se podrá efectuar con Isidro Sánchez R., en la Agencia de Bicicletas Rudge, Paseo Estudiantes o al Tel. 21-58-74, hasta las 6 p.m. de hoy miércoles 18.

Por este medio la Asociación Nacional de Ciclismo se permite invitar a Filiales, Clubs, equipos, ciclistas independientes y colaboradores en general, a participar y estar presentes en este atractivo evento, en el que participarán también los Seleccionados Nacionales que fueron a los XI Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe, en Panamá.

ESTADIO ALEJANDRO MORERA S.

(ALAJUELA)

JUEVES 19 DE MARZO DE 1970

SOLEMNE BAUTIZO E INAUGURACION DE LA ILUMINACION

7 DE LA NOCHE

Actos protocolarios de bendición e inauguración de las instalaciones con la asistencia del Señor Presidente de la República y su Señora Esposa, distinguidos invitados y público en general.

8 DE LA NOCHE

Sensacional encuentro de fútbol internacional

LIGA D. ALAJUELENSE vs. MOTAGUA (de Honduras)

Dedicado a Alejandro Morera

PRECIOS:

Sombra Numerada	₡ 12.00
Gradería Numerada	₡ 10.00
Gradería General	₡ 6.00
Media Entrada	₡ 4.00

Socios como de costumbre.

NOTA: A los socios mantenedores que no hallan recibido su entrada se les ruega pasar por la ventanilla correspondiente.



Distribuye
Tienda
Carlos
Luis

Durante un mes no podrá ocuparse Estadio Nacional

En la F.d fútbol se recibió anoche un comunicado de la Dirección General de Deportes avisando que del 16 de abril al 13 de mayo, no podrá ser ocupado el Estadio Nacional para efectuar partidos de fútbol, toda vez que antes del 8 de mayo se estará acondicionando dicho Estadio para las ceremonias del cambio de poderes y luego de estas, se necesitará de algunos días más para el desmantelamiento de las instalaciones que se construirán para tal efecto.

Ante dichas órdenes superiores (la dificultad de no contar la Fedefútbol con estadio propio) la Liga de No-Aficionados dispuso para sesión próxima señalar nuevas fechas u otros estadios para los partidos Saprissa-Uruguay q' debía jugarse el 22 de abril y Dep. México-Puntarenas el 26 del mismo mes, así como también para otros encuentros en la segunda división, que estaban señalados para efectuarse en dicho estadio.

Para inaugurar el alumbrado

Alajuelense en su Estadio se enfrentará mañana al Motagua

Para mañana está anunciada la inauguración de la luz artificial en el Estadio de la Liga Deportiva Alajuelense, acontecimiento que ocupa a todo el deportismo de la ciudad, siendo esta la primera cancha que contará con iluminación y logrará, sin duda, una mayor asistencia a las gradas del coliseo de fútbol de tan prestigiado club.

Partido internacional

La Directiva de la Liga Deportiva Alajuelense dispuso que el acontecimiento sea inaugurado con un partido internacional, habiendo invitado para cumplir con el programa al equipo Campeón del fútbol de Honduras de la temporada anterior, el Motagua F. C., el que recientemente goleó 3-0 al primer equipo de Alajuela. El juego se efectuará mañana 19 de marzo, día de San José, feriado, a las 8 p.m. pero antes se realizarán otros importantes actos.

ra al deporte nacional Alejandro Morera Soto, ayer "El Mago del Balón", luego diputado y hoy el Gobernador de Alajuela. El señor Morera develará la placa que se colocará provisionalmente cerca de la entrada a la cancha. Asimismo, procederá a la iluminación del estadio.

Hoy llegó el Motagua

Hacia las 11 de la mañana llegó hoy la Delegación del equipo monarca del fútbol catracho, el Motagua, que viene con un grupo de 22 jugadores, además directivos y otros representantes.

Esta misma tarde, es posible estén entrenando en el Estadio de Alajuela y luego volverán al Hotel Amstel donde estarán alojados desde hoy.

DEP. MEXICO VS. TURRIALBA ESTA NOCHE EN EL NACIONAL

Esta noche hay fútbol en el Estadio Nacional, continuando con el Campeonato de la Primera División y asimismo, de Reservas. El programa se

inicia a las 6:15 con el juego preliminar y los actores serán los clubes de Deportivo México y los visitantes del Turrialba F. C.

un cuarto zaguero, los que no actuaron en el último partido, las cosas podrían nivelarse. Por las aparatosas caídas y transitando en el certamen en lo que va jugado sin puntos a favor, hoy procuran a toda costa el triunfo para salir de ese frío sótano.

Buscan salir del sótano

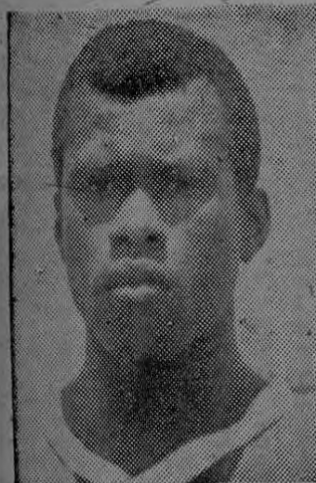
Los del barrio de la capital, hoy el Deportivo México, sin duda llegan con un plantel más decidido. Sus dos primeras salidas, pese a su bien integrado equipo, no han dado la talla a la hora de las realidades. Hacen un fútbol de buena armazón, veloz y dan la impresión de equipo realizador. Sin embargo, pecan en la media cancha donde parecen urgen de valores de más agallas y trabajo de planificación con sus elementos de la vanguardia. La defensa cuenta con hombres decididos, pero no pueden hacerlo todo. Creemos que con Juan Gutiérrez en el arco; Castro en la derecha y Soto Blanco como

Los turrialbeños

Pese a la goliza que les propinó el Alajuelense, la moral continúa en este equipo de la ciudad azucarera. La batalla, la han comprendido, apenas comienza, así que un tropezón y muchos más vendrán, pero la lucha está establecida y por el conjunto que tienen los turrialbeños, sabemos que la darán y de alto grado. Ya tienen un punto a costas del Herediano y esta noche, con sus mejores hombres buscan dos más. Así que por los antecedentes de uno y otro, esta noche tiene que producirse un buen partido.



D. Castro del Dep. México



W. Moore del Turrialba

Venezuela no participará en Suramericano de Beisbol

CARACAS, 18 (AP). — Venezuela no participará en el campeonato sudamericano de beisbol aficionado en Chile a partir del domingo próximo, se anunció hoy.

Angel Zambrano, Presidente de la Federación de Beisbol Aficionado dijo que la ausencia

de Venezuela se deberá a la carencia de fondos para el viaje, cuyo costo se calcula en unos 50.000 bolívares (unos 11.000 dólares).

Venezuela ya había ratificado su participación y su equipo debía debutar frente al de Perú.

Torneo de Fútbol se inicia el domingo 22 en Goicoechea

El domingo se inicia un Torneo de Fútbol organizado por el Comité Cantonal de Deportes de Goicoechea, con el fin de poner a prueba el poderío de las diversas zonas. Para este efecto competirán las selecciones escogidas y dirigidas por cada sub-Comité de fútbol, conforme el siguiente calendario:

Domingo 22—Campo de El Alto:

10 a. m.—Zona 1 (Guadalupe vs. Zona 3 (Calle Blancos)
12 m.—Zona 4 (El Alto, Purrall) vs. Zona 5 (Los Angeles, La facio)

Domingo 29—Campo de Calle Blancos:

10 a. m. Zona 1 vs. Zona 4
12 m. Zona 3 vs. Zona 5

Domingo 5—Campo de Guadalupe:

10 a. m. Zona 3 vs. Zona 4
12 m. Zona 1 vs. Zona 5

El vencedor clasificará como campeón de selecciones y recibirá un hermoso trofeo como distinción a su categoría.

La zona 2 (San Francisco) se vió privada de participar, obligada por la circunstancia de que su campo de deportes se encuentra en proceso de construcción y esto originó una paralización en las actividades del fútbol.

En cuanto a la Zona 5 (Los Angeles, La Facio) no se señalaron encuentros en su campo con objeto de dar lugar a que se realicen unas obras de mejoramiento que se pretende llevar a cabo en su cancha.

Que el Tribunal de Penas se reúna los lunes piden

Ante una inquietud que planeó anoche el Representante del Deportivo México ante la Liga de No-Aficionados, relacionada con los castigos de jugadores por parte del Tribunal de Penas, la mayoría de los Representantes estuvo de acuerdo en pedir a los señores de dicho Tribunal, hicieran lo posible por reunirse los lunes y no los miércoles, pues se da el caso como el de esta noche, en donde dos equipos tienen que enfrentarse poco después de finalizada la reunión de este Tribunal y ante la posibilidad de castigos a jugadores, se tendría a última hora que prescindir de ellos, con los trastornos que ello traería consigo, muy especialmente para equipos que tienen que venir de largo.

Por más que se dijo anoche que de tales castigos, los clubes no deben darse por enterados sino hasta recibir la comunicación respectiva del Tribunal, también se contempló el aspecto relacionado con un artículo del Reglamento de ese Tribunal que dice que los castigos entran en vigencia inmediatamente de ser aplicados estando en la obligación los clubes de enterarse de ellos llamando a las oficinas de la Federación.

"Lo más indicado, dijo el Representante del Alajuelense, es pedir a esos señores que se reúnan los lunes, como venía siendo la costumbre y que si alguno de ellos no puede reunirse ese día, que lo diga para nombrar otro en su lugar".

Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas **OPOVITAM** restablecen su **VIGOR SEXUAL**, retardan su vejez, y hacen que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. **OPOVITAM** contiene Vitamina B₁ Methyltestosterone y **EXTRACTO TESTICULAR**, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general **SEXUAL**, y la prematura **DEBILIDAD** en hombres de mediana edad. **OPOVITAM** no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. (Venta por prescripción médica) Pida en Farmacia y tome **OPOVITAM**.

APUESTE AL TOTO

PROGRAMA OFICIAL

ESTADIOS	EQUIPOS
MORAVIA	URUGUAY HEREDIA
PUNTARENAS	PUNTARENAS A.D. RAMONENSE
TURRIALBA	TURRIALBA CARTAGO
SAN CARLOS	SAN CARLOS PARAISO
HEREDIA	SAN RAFAEL PURISCAL
ALAJUELA	GIMNASTICA ORION

Para este Domingo

c811.000.00

TODO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO

Al precio más bajo de plaza

INDUSTRIAS BOJAN

Tel. 25-18-25

DEPOSITO BARRIO LUJAN

Tel. 22-06-96

CARGAMOS BAJO TECHO CON PERSONAL PROPIO

Facilidades para vehículos grandes - Abierto al Medio día

100 vs. Oeste

Terminal de Buses Quesada Durán

DE TODO UN POCO

Por SILVESTRE

Señores, hoy continúa el Campeonato Nacional de Fútbol con un partido que no llama mucho la atención, pero que podría ser bueno...

Se enfrentan en el Estadio Nacional, Deportivo México y Turrialba... los dos cumplen hoy sus tres actuaciones...

Pero Turrialba tiene un punto merced a su empate del domingo con Herediano... en cambio el Deportivo México no tiene puntos...

Y a la larga hay un buen partido... quién va a saberlo... puede ser, tal vez, quién sabe...

Y mañana se llevará a cabo una reunión entre todos los Presidentes de las Federaciones y Asociaciones deportivas...

En la reunión tratarán de organizarse para empezar a preparar un magno desfile o manifestación pública en favor de la ciudad de los Deportes.

Precisamente, el desfile estaba anunciado para mañana que es 19 de marzo y por lo consiguiente, feriado...

Pero como había poco ambiente, pues mejor se suspendió y se empezó por lo que debió haber ocurrido al principio...

O sea, primero que todo la organización y después... viene la acción... esperamos que pueda preparar un buen desfile y que dé buenos resultados...

Mientras tanto creemos que el diputado Carmona Benavides estará haciendo ambiente entre los próximos diputados...

Y es que será en la próxima legislatura cuando se diga si hay resello o no para el veto presidencial...

Y mañana el Motagua de Honduras contra la Liga Deportiva Alajuelense...

Y ya cansa un poquito eso de... Motagua de Honduras... Olimpia de Honduras, pero no queda más remedio...

Bueno, para variar el próximo Martes Santo, habrá también fútbol internacional...

Se enfrentarán la Universidad Católica de Chile y... bueno, no han designado todavía equipo oponente...

Y los pescadores se están alistando para el Torneo Nacional del Sábalo en la Barra del Colorado...

Vimos a algunos entrenando en las lagunas y canales de Tortuguero... el torneo será interesante...

Y la Asociación Nacional de Beisbol Menor, sigue instruyendo a los reclutas de todas las categorías...

Y a propósito, qué pasó con el beisbol de la primera división...

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

El Tópico Deportivo SON MUCHOS LOS CULPABLES

Los fracasos que de continuo venimos sufriendo en cuanto a competición deportiva tomamos parte, obliga a un estudio detenido, concienzudo y sereno de nuestros Gobiernos y máximas autoridades, para saber de dónde procede el mal y buscarle la solución adecuada.

La tarea no es fácil, ya que existen muchos intereses creados, que han venido oponiéndose a que el problema sea solucionado en la forma correcta deseada y que seguirán oponiéndose, hasta que no se encuentren las personas decididas, inclusive a crearse enemistades, con miras a un futuro mejor de nuestras juventudes.

Para comenzar por donde debe ser, diremos que lo primero que hay que hacer es intensificar la educación física en las Escuelas, Colegios y Universidad, poniendo al frente Profesores de una probada y reconocida capacidad, haciendo a un lado a los empíricos y a los que quieren ganarse el sueldo sin trabajar.

Otra es que en Costa Rica no se cuenta con suficientes instalaciones deportivas para que nuestros estudiantes practiquen a sus anchas sus deportes favoritos técnicamente dirigidos, aspecto este en el que ponen sumo cuidado otros países.

Tenemos además que la generación actual en nuestro país ya no exhibe la misma fortaleza de hace 30 años y que además su alimentación ahora, en la mayoría de los casos es deficiente, distinto de otros países en donde los Gobiernos ayudan en forma amplia

a la niñez, en todo aspecto, pero más en el nutritivo.

Hemos venido clamando porque la Ciudad de los Deportes sea una realidad y motivos tenemos los suficientes para reforzar esa campaña, una de ellas, de que se debe contar con instalaciones deportivas populares, para que nuestros estudiantes puedan concurrir a ellas en los meses de vacaciones, ya que las pocas instalaciones que existen en las escuelas y colegios inexplicablemente se cierran, cuando más se necesita que se abran, permitiendo al alumnado distraerse en algo beneficiosos y ahuyentándolo, así de los antros del vicio, que de esos sí cada día se inauguran más, sin ningún control de las autoridades para evitar la permanencia de menores en ellos.

Es más, en nuestras escuelas y colegios ya es de urgencia incluir la educación física y el deporte como una asignatura obligada, ya no solo para evitar el ridículo en las competencias internacionales, sino también con miras a una generación sana de cuerpo y espíritu, capaz de salir adelante en cualquier actividad humana.

Y por sobre todas las cosas, hacer ver a nuestros Gobiernos de la importancia del deporte, que se le ponga más atención mediante una legislación que se ajuste a la realidad y no como nuestra actual Ley Orgánica, tan llena de defectos y por lo tanto contraproducente para la actividad deportiva.

En esta esquina

ESTABA PREVISTO

Al menos, a los colegas de Nueva York no les ha sorprendido que Ismael Laguna haya recuperado la corona mundial del peso ligero. Todos los comentarios son favorables al panameño, que, por su parte, ha dicho que cuando peleó contra Carlos Ortiz no tenía la experiencia que tiene hoy. Y los 15.577 espectadores del Sporting Arena de Los Angeles le ovacionaron rotundamente cuando fue declarado ganador.

MUCHO DINERO

Será casi un millón de colones que estén en juego en el combate entre Saldívar y Famechon. Y quizá pasen, añadiendo los derechos de televisión, que seguramente los habrá, y gordos. Pero la verdad es que nunca se habían pagado cifras tan altas en esta categoría de pesos plumas: 125.000 dólares a Famechon y 25.000 dólares a Saldívar. Insistimos en que TV a parte.

Y SALDIVAR, DESCONCERTADO

Cuando el "zurdo de oro" recibió la noticia de que su pelea contra Famechon sería en Roma, y no en París o Londres, se ha enfadado. Y con típico acento de Jalisco ha exclamado: "¡Esto es un relajo!" Añadió que le había gustado más en Londres, donde dejó buen cartel; pero que, en cualquier caso, sea donde sea. Pero que sea. Y el semiestrábico Johnny, al acecho del zurdo de oro.

LOS MEDICOS HAN DICHO QUE NO

Pues sí, se lo han dicho al filipino Flash Besande los galenos de Melbourne. Contrató el orientaj para enfrentarse a Lionel Rose, los médicos le han hecho el examen preceptivo. Y le han hallado una lesión de corazón que ha aconsejado cancelar la pelea. Es una cosa que debe hacerse. Y hacerse bien.

Con todos los honores

Por disposición gubernamental, Ismael Laguna fue recibido con todos los honores. Todo Panamá se lanzó a la calle a festejar la conquista del título mundial de los ligeros, y el Presidente de la República, señor Lakas, y el jefe de la guardia nacional, General Torrijos, le dieron la bienvenida.

Porque Panamá es pequeño, el título mundial resulta muy grande. Por eso se ha festejado así la conquista.

Jamás volverá

No es título de una canción dulzona de los años cuarenta, no. Es la expresión formal de Curtis Cokes, que ha dicho, de manera definitiva, que no volverá a ponerse los guantes en las manos, anulando la pelea que iba a disputar contra Bill Douglas.

Cuando los púgiles son tan inteligentes, da gusto.

La vuelta de Nicolino

Y, sin embargo aquí tienen ustedes a Nicolino Loche, el hombre que no le gusta ir al gimnasio ni entrenarse, el hombre al que el entrenamiento le parece un sacrificio, que el 16 de mayo va a dar una oportunidad a Adolphe Pruitt para el título mundial (versión W. B. A.) de los superligeros. Antes, justo el día 29, peleará contra su compatriota Martín Juárez. Y luego, a concentrarse en Buenos Aires.

Le va a hacer falta, Pruitt no es ningún leardo...

P. E.

Arnaldo González en primer lugar del Torneo de Selección de Boliche

Luego de cuatro fechas jugadas, Arnaldo González pasó al primer lugar del Torneo de Selección Nacional de Boliche, que se está desarrollando

dentro del mayor entusiasmo. La posición de los jugadores hasta el momento es la siguiente:

Rama	Nombre	Pines	Líneas	Prom.
Rama Masculina	1º Arnaldo González	3835	20	191
	2º Rodrigo Leitón	3681	20	181
	3º Alvaro Leandro	3671	20	183
	4º Mario París	3630	20	181
	5º Alejandro Karpinski	3585	20	179
	6º Rodrigo Esquivel	3551	20	177
	7º Luis E. Feoli	2622	15	174
	8º Ernesto Maduro	3487	20	174
	9º Freddy Pescod	1741	10	174
	10º Jorge L. Salazar	3478	20	173
	11º Eric Capra	3447	20	172
	12º José Capón	3419	20	170
Rama Femenina	1º Renee de Góngora	2329	15	155
	2º Yadira Trozt	3092	20	154
	3º Melmy Patterson	3069	20	153
	4º Lourdes Buitrago	3034	20	151
	5º Isabel de Salas	3011	20	150
	6º Juanita de Capra	2200	15	146
	7º Ana de Maduro	2883	20	144
	8º Evelyn Palavicini	2835	20	141
	9º Julieta de Aguilar	2772	20	138
	10º Elsie Fonseca	2738	20	138

SERIE ALTA:

Masculina:
Alvaro Leandro 1063

Femenina:
Renee de Góngora 829

LINEA ALTA:

Masculina:
Alex Karpinski 257

Femenina:
Melmy Patterson 199

Líneas sobre 200 (Masc.): 65

Hechos sobresalientes:

Merece destacarse en primer lugar, la brillantísima serie lograda por Alvaro Leandro el día 12 de marzo, al jugarse la 3ª fecha. Leandro im puso record nacional con total de 1063 pines, con base en juegos de 246, 176, 223, 203 y 215. Asimismo las dos líneas consecutivas logradas en la misma fecha por Alex Karpinski (235 y 257) y la línea de 250 exactos de Rodrigo Esquivel, que le valió obtener el trofeo ofrecido para esa hazaña, por Columbia Pictures. Finalmente resaltamos la forma extraordinaria en que ha venido jugando Arnaldo González, el Campeón Nacional, quien en las últimas tres fechas, se anotó series de 959, 1003 y 981, para promedio de 196.2 en 15 juegos.

Esta semana, los días 19 y 22 se jugarán la 5ª y 6ª fechas de la competencia, así como la 1ª fecha de reposición, para terminar los días 2 y 4 de abril, con una segunda reposición el día 5 de abril.

Se corrió la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Desamparados

El domingo se corrió la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Desamparados, en la que están participando corredores de las categorías Novatos A, Novatos B y Novatos C.

El recorrido para los de la categoría A fue: Desamparados, San Ignacio de Acosta, Desamparados; para los de categoría B: Desamparados, Tarabaca, Desamparados y para los de categoría C: Desamparados, Cinco Esquinas de Aserrí, Desamparados.

Los resultados de esta cuar

ta etapa son los siguientes:

- CATEGORIA A:**
1) Efrén Castillo 1-53-04
2) José M. Zúñiga 2-03-06
3) Walter Solano 2-03-19
4) Luis G. Acosta 2-09-25
5) Mario Barquero 2-10-58

- CATEGORIA B:**
1) Darío Campos 1-07-38
2) Miguel A. Carmona 1-10-45
3) Tim Alvarado 1-19-10

- CATEGORIA C:**
1) José M. Bonilla 24-21
2) Edwin Mora 24-22
3) Alexis Salas 25-26

CAMPEONATO MUNDIAL FEMENINO DE FUTBOL SE ESTA ORGANIZANDO EN ITALIA PARA JULIO

TURIN, Italia, 18 (AP). — La esperanza de que el futbol femenino sea el gran negocio que es el masculino en Italia, impulsó a un grupo de residentes de Turin a organizar el primer campeonato mundial para mujeres en julio próximo.

Esta ciudad industrial que fue la cuna del futbol masculino italiano en 1897, ha sido escogida como sede para la rueda final del campeonato femenino, un mes después del torneo para hombres en México.

Los hermanos Rambaudi, fabricantes de muebles y fundadores de uno de los primeros clubes femeninos de futbol, el Real Torino, son los principa-

les propulsores de las competencias mundiales para mujeres.

El año pasado organizaron en Turin el primer campeonato femenino por la copa europea. Están convencidos que el futbol femenino puede atraer a millares de aficionados a los estadios italianos.

Uno de los hermanos Rambaudi dijo:

"En el torneo pasado por la copa europea, tuvimos unos 15.000 aficionados en el partido final. Esta fue una gran concurrencia si se tiene en cuenta que los dos principales equipos masculinos de primera división, Juventus y Torino, a menudo tienen menos público en

partidos de campeonato. Esto prueba que el futbol femenino es interesante y puede atraer gran cantidad de aficionados, especialmente durante el verano cuando ya ha terminado el campeonato italiano para varones".

En el campeonato femenino del año pasado por la copa europea, únicamente compitieron cuatro equipos.

Italia logró el título al derrotar a Dinamarca por 3-1 en la final. Inglaterra superó a Francia por el tercer lugar.

Estos cuatro países, además de la Argentina, Brasil, Checoslovaquia y la Unión Soviética han sido oficialmente invitados a tomar parte en el campeonato mundial de julio.

"Todos los equipos invitados han aceptado competir y no se excluye a otras selecciones na-

cionales que puedan presentar sus solicitudes ante de julio", dijo un vocero de la Federación Internacional de Futbol Femenino.

La Federación fue fundada en Turin recientemente y se dijo que representa a todos los equipos femeninos en el mundo.

Los hermanos Rambaudi, que fueron los primeros en Italia en contratar mujeres para su equipo Real Torino, siguiendo el ejemplo de los clubs masculinos italianos no esperan que se agoten todas las localidades en los partidos por el campeonato mundial.

"Si solo tuviéramos en los estadios unos 10.000 aficionados, representaría un éxito para mí. El futbol femenino está en sus primeros pasos como deporte pero aumenta rápida-

mente, especialmente en Italia", dijo uno de los Rambaudi.

Las ruedas eliminatorias del campeonato mundial se realizarán en Nápoles, Palermo, Roma, Bolonia, Génova y Milán. A principios de julio.

La rueda final —en que cuatro equipos competirán por el primero hasta el cuarto puesto— se realizará en Turin del 14 al 16 de julio.

Se espera que los dos equipos sudamericanos —Argentina y Brasil— despierten particular interés dado que harán su primera presentación en Europa.

El primer campeonato italiano para mujeres se jugó hace dos años pero este deporte no había sido reconocido oficialmente por el Comité Olímpico italiano.

Los partidos para mañana por el Torneo de Tenis Slazenger

Costa Rica Tennis Club:

8:00 a.m. C. F. Oreamuno vs. Manuel Avendaño Nº 6
8:00 a.m. Rolando Chacón vs. Fernando Rodríguez Nº 7
9:30 a.m. Ofelia de Castro vs. Olga de Echandi Nº 6
9:30 a.m. Pedro Raventós Jr. vs. Jorge Méndez Nº 7
10:30 a.m. Cecilia de Arias vs. Renate Rauch Nº 6
10:30 a.m. Lucas Fernández vs. Jorge Santillán Nº 7
11:30 a.m. Beatriz de Orlich vs. Sally Round Nº 8.

Costa Rica Country Club:

8:30 a.m. Juan E. Picado vs. Jorge A. González Nº 1
8:30 a.m. John Aspinall vs. Mario Jiménez B. Nº 4
8:30 a.m. Rodrigo Cordero vs. Federico Wust Nº 5
10:00 a.m. Ernesto Zeledón vs. Mario Ramírez Nº 1
10:00 a.m. Harry Zurcher vs. Guido Jiménez Nº 4
10:00 a.m. Alejandro Urbi-

na vs. Carlos Romero Nº 5
11:30 a.m. Roberto Bertellot vs. R. Chavarría Nº 1
11:30 a.m. Manuel Pacheco vs. Oscar Hütt Nº 4
11:30 a.m. Marco A. Umaña vs. Carlos Tanzi Nº 3.

Club del Colegio de Abogados:

8:30 a.m. Rodrigo Camacho vs. Néstor Baltodano Jr. Nº 1
10:00 a.m. Gonzalo Mata vs. E. Santos Nº 1
11:30 a.m. Néstor Baltodano G. vs. Víctor Fernández Nº 1.

Club Colegio de Médicos:

8:30 a.m. Edgar Arce vs. Israel Goldgewich Nº 1
10:00 a.m. Elfrén Solano vs. Raúl Coto Nº 1
10:00 a.m. Víctor Chaves vs. Oscar J. Hernández Nº 2
11:30 a.m. Henry Wasserman vs. Francisco Mirambell Nº 1
11:30 a.m. Gonzalo Vargas vs. Francisco Casanova Nº 2.

Tenis para esta semana en el Club de Abogados

Torneo con handicap,

Categoría A:

JUEVES 19
9:30 Rolando Chacón vs. Guido Morales.
Rodrigo Zavaleta vs. Harry Zurcher.
10:30 Mario Gómez vs. Mario Barrantes.
Raafel Villegas vs. M. E. Montero.

SABADO 21
11:15 Antonio Bastida vs. Rolando Chacón.
M. E. Rodríguez vs. Rodrigo Zavaleta.
12:15 Mario Gómez vs. Harry Zurcher.
Mario Barrantes vs. M. E. Montero.

Torneo Categoría B y C:

JUEVES 19

9:30 Alfredo Bolaños vs. Rodrigo Mendieta.
10:30 Marco T. Chavarría vs. Edgar Villalobos.
11:30 Carlos Carro vs. Gonzalo Fajardo.
Nilo Arce vs. Miguel Valle.
Néstor Baltodano vs. Rodolfo Alfaro.

SABADO 21

11:15 Rodrigo Acosta vs. Bernál Ulloa.
12:15 Víctor Fernández vs. Marco A. Jiménez.
13:15 Edgar Amador vs. Orlando Arguedas.
Carlos Carro vs. Alfonso Herrera.

Ha escuchado a LEE MARVIN, el gran actor cinematográfico, cantando? Puede escucharlo!

Lee Marvin, es una de las novedades, en Radio Capital.

Oigale cantando "WANDERING STAR"

RADIO EXITO F.M.

La música más fina del mundo en



"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

CON TIENDAS DE CAMPAÑA E IMPLEMENTOS PARA LA PESCA queda resuelta su temporada de



TIENDAS DE CAMPAÑA
Impermeables, con piso y ventilación, en varios tamaños. Y su complemento TIJERETAS PORTATILES.

SEMANA SANTA



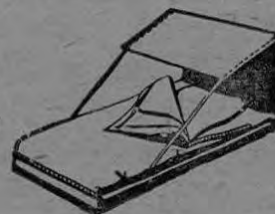
ARBALETAS
de aire comprimido, modelo COMANDO Y BUCANERO de la famosa marca NEMROD, españolas.

PATAS DE RANA para hombres y niños
MASCARAS (con vidrio panorámico)
MASCARAS CON SNORKEL
SNORKEL DE HULE
SALVAVIDAS
BOTES DE HULE
PISCINAS para niños
COLCHONES DE INFLAR, sencillos y dobles
TERMOS CON PORTAVIANDA
CAMAS PORTATILES (inglesas y americanas)
CANTIMPLORAS tipo militar
SALVEQUES en varios tamaños
MALETINES en todos los tamaños
PANTALONES de baño "Catalina"
SANDALIAS PARA HOMBRE Y MUJER



Deportes
MENDEZ

Situado frente al Sagrario. Tel.: 21-86-18 - Apdo. 3483





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4,50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

JEEP PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

AUTOMOVILES

1968 Fiat Coupe 850
1966 Rambler American
1963 Taunus 12 M.
1964 Simca
1962 Chevrolet
1960 Simca Aronde
1959 Taunus 17 M.
1958 Austin
1956 Buick Automático
1954 Opel
1962 Renault
1956 Ford Convertible
1956 Dodge Convertible

1965 Peugeot Diesel 404
1948 Willys doble tracción
1956 Chevrolet 1½ ton.
1959 Chevrolet
1962 Chevrolet Doble tracción
1960 Chevrolet Doble tracción

PANELES

1962 Chevrolet
1962 Volkswagen
1957 International 1 ton.
1960 Volkswagen

CAMIONES DE MOTOR DIESEL

1957 Ford 3½ Ton.
1958 Thames 70 4½ Ton.
1967 Bedford 2½ Ton.
1965 Thames 70 4½ Ton.
1957 Thames 30 3½ Ton.
1963 Chevrolet 2½ Ton.
Diferencial Mack P)-33
Motor Cummins 160 H.P.
con caja de cambios
Motor Fordson 4 cilindros

TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS

Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado. Precio de ocasión.
Tractor Allis Chalmers H-D. 5 con pala y wincher.
Tractor de llantas Internacional B-450 doble tracción como nuevo.

STATIONS WAGONS

1956 Morris
1965 S. W. Chevrolet Alta
1962 S. W. Rambler Classic
1962 S. W. Rambler American
1961 S. W. Rambler American
1960 S. W. Taunus 17 M.
1959 S. W. Rambler American
1956 S. W. Buick
1950 Station Commer
1954 Opel

JEEPS

1959 Austin
1968 Toyota capa de lona
1967 Toyota capa de lona

PICK-UPS

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Citroen 2cv. Llegaron llantas Michelin - Agencia Peugeot - San Pedro.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



VEHICULOS ECONOMICOS

AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios,
Teléfono 22-44-52.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panel Cony	1969
Pick-Up Cony	1968
Panel Renault	1963

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico.
Teléfono 22 59 38

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5½ toneladas

BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico

TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS,

AUTOMOVILES

- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Taunus 17M Station Sedán
- 1966 Simca Station
- 1965 Renault
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Volkswagen
- 1964 Dodge
- 1964 Rambler Sedán
- 1963 Simca 100 Sedán
- 1963 Ford K 17M
- 1962 Auto Unión
- 1961 Ford K
- 1961 Buick
- 1952 Studebaker

PICK UPS

- 1969 Bedford J- 1/2 ton.
- 1968 Toyota 1 ton.
- 1967 Ford Transit 1 1/4 ton.
- 1966 Chevrolet
- 1966 Nissan Junior
- 1965 Thames 800
- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford 3/4 ton.

DOBLE TRACCION

- 1969 Toyota Hard Top
- 1968 Willys Commando
- 1964 Willys Wagoner
- 1962 International Jeep

PANNELS

- 1967 Datsun 3/4 ton.
- 1966 Chevy Van
- 1965 Thames 800
- 1964 Ford Transit
- 1963 Thames 800
- 1958 Volkswagen
- 1956 Chevrolet Fordson

CAMIONES DIESEL

- 1968 Thames K-700 4 1/2 ton.
- 1967 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1966 Thames D-200 2 1/2 ton.
- 1966 Thames D-750 7 1/2 ton.
- 1966 Thames D-600 6 1/2 ton.
- 1965 Thames K-600 3 1/2 ton.
- 1965 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1965 Chevrolet 4 1/2 ton.
- 1964 Thames 50 Nato 4 1/2 ton.
- 1964 Thames K-700 4 1/2 ton.
- 1963 Thames K-200 2 1/2 ton.
- 1963 Thames Nato 700 4 1/2 ton.
- 1963 Chevrolet 3 1/2 ton.
- 1961 Thames D-200 2 1/2 ton.
- 1960 Dodge gasolina 2 1/2 ton.
- 1958 Magirus Deutz
- 1958 Thames 20 Nato 2 1/2 ton.
- 1957 Thames 50 3 1/2 ton.

SE VENDE MERCEDES BENZ 220 S. MODELO 1965.

Marchas corrientes, dirección hidráulica, solamente de contado, verlo en casa N° 3179 200 vrs. Norte y 50 vrs. Este de la Pulpería La Luz, Barrio Escalante.

AUTO TICA E. I. R. L.

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

GERENTE: SERGIO CABRERA
SUBDISTRIBUIDOR DE PURDY MOTOR S.A.

- TOYOTA 1970
- CORONA Y COROLLA
- RAMBLER 1970

FACILIDADES A 36 MESES
UNIDADES USADAS
REVISADAS Y GARANTIZADAS
PARA LA VENTA

Datsun Bluebird	68	Volkswagen	64
Panel Cony	68	Rambler American Station	64
Furgón Cony	68	Cónsul Cortina, 4 puertas	64
Opel Rekord 4 puertas	67	Fiat 600	64
Plymouth Valiant 200		Volkswagen	63
4 puertas	66	Opel Kadet 2 puertas	63
Renault R-10	66	Ford Fairlane 4 puertas	62
Opel Kadet 4 puertas	66	Ford Falcon 4 puertas	62
Chevrolet Corvair 2 puertas	66	Comet Mercury Station	61
Opel Kadet Station	66	Opel Rekord Station	61
Chevrolet Chevy 2,		Morris Station	61
4 puertas	65	Chevrolet Pick-Up doble	61
Cónsul Corsair 4 puertas	65	tracción	61
Opel Rekord 4 puertas	65	Volkswagen	60

PARA VENDER O COMPRAR
AUTOTICA DEBE VISITAR
VISITENOS Y SE CONVENCERA

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

MAQUINAS

HERRAMIENTAS

PLANTAS COMPLETAS INDUSTRIALES

EL PLAZO LO FIJA UD.

Ahora con financiación propia

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

¡Los insuperables en Costa Rica

VOLKSWAGEN FORD MUSTANG 1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de

Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS LO ESPERAMOS!

ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

LIBERIA

donde estamos a sus órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacifico. Teléfono 22-59-36.

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN McLUSKY



¡NO COMPRENDO ESTO, SEÑOR BOND!

BLAVENPÉLDER NO SE PARECE EN NADA AL ELUSIVO ERNST STAVARO BLOFELD...

MÉ DEDICO A INVESTIGACIONES DE VINICULTURA... HAGO INTERTOS, UNO DE ELLOS CON UNA MOSCATEL PARA AUMENTAR SU SABOR DULCE... ¿ACASO DESEA ROBARME LOS SECRETOS?

¡AFORTUNADAMENTE TRABAJE BAJA LOS AUSPICIOS DE LA MAFIA, A LA CUAL VOY A INFORMAR AHORA, ¡SUPONGO QUE SABRÁ LO QUE ES LA MAFIA!





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

YA LLEGO EL VOLKSWAGEN 1965

Reconstruido en Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.



AV. SAN MARTIN

250 varas este

Gimnasio Nacional
Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Chevi Nova S.S.	1965
Mercedes Benz 190 Aut.	1965
Opel Rekord	1961
Fiat 2.100, 4 Ptas.	1961
Microbús Austin	1959
F.K. 2 ptas.	1954
Opel Rekord	1960
Taurus 20 M. 2 ptas.	1966
Panel Chevrolet	1961
De Soto	1957
Station Fiat	1962
Mercedes Benz Diesel	1963
Mercury Commet	1963
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961

Grandes facilidades de pago

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

Cambio THAMES DIESEL mo delo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

SE VENDE LANCHAS Y MOTOR

de 9 1/2 H.P.
Tels.: 22-50-25 y 21-71 94

JEEP DE ALQUILER

Un agente a personas o empresas establecidas.
Teléfono: 21-23-32.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

Fabio Carvajal

TELEFONO 21-03 75
150 varas al Norte
Hotel Europa

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS
BANANERAS
GANADERIA

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ...
¢ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93.

A POCAS MILLAS DE LIMÓN finca de 400 hectáreas de bidamente canalizada y con tres millas frente ferrocarril, 100 ms. pasto, 60 cacao banana y plátano, buena casa y planta eléctrica, buenas maderas y cómodas se vende cómoda o se cambia por no poderse atender.

GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banana y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

GANADERIA: TIERRAS MORNENAS. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ¢ 180.000

GUANACASTE, CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magnificas aguas, ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

GUANACASTE, CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones; vale puerta cerrada ¢ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

LECHERIAS: CON O SIN GANAJA en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

Cerca de Guápiles, 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banana, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale ¢ 780.000.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Contiguo Estadio Saprissa 10.000 varas a ¢ 15.00.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUA NACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientos cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

SE VENDEN 5 1/2 MANZANAS de terreno cultivado de arroz, frijoles, maíz, tomates, chiles, etc., etc. Tiene agua y camérras. Calle pavimentada a 5 minutos del centro de Santa Ana. Referencias al Apartado 863, San José.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas, 7 bestias. Vale puerta cerrada ¢ ... 650.000. Se vende sólo el casco ¢ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ¢ 200.000.00.

VENDO CASA PEQUEÑA EN Tibás, de Mueblería Manolo 300 oeste 25 norte en ¢ 30.000.

Hatillo Aguirre 600 manzanas con 300 de pasto, 215 reses en su mayoría puras. Vale ... ¢ 575.000. Está financiada con el BID.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ¢ 550.000. Se dan comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ¢ 450.000.00.

San Juan de Dios Desamparados 3 manzanas con río al fondo sembradas de café nuevo 100.000.

Colima 8.000 vs. a ¢ 12.00 vara.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ¢ 110.000.

Tibás 2 manzanas a ¢ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ¢ 225.000.

Quintas en Alajuela, Río Segundo, La Garita, San Antonio Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banana, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ¢ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ¢ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ¢ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ¢ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

Para vender o comprar a Fabio Carvajal debe consultar, le interesará. Tel. 21-03-75 150 vs. Norte Hotel Europa

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 23-61-82. Santa Ana-San José.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colonos vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO PROPIEDAD CENTRICA. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado. Informes teléfono 22-49-12.

VENDO LOTE en San Joaquín de Flores TELEFONO 21-04 91.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92.

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22-96-58, Apartado 6284.

PRECIO GANGA,

manzana y 1/4 plana, casa, carretera, luz, frutales, agua propia suficiente para piscina riegos.

CAMBIO

importantes fincas hasta de 12 manzanas por propiedades que renten.

Informes: Hernán Hernández Cine de Turrúcares.

AQUI SU LOTE!

Urbanización Paseo Colón costado Sur del Gimnasio Nacional.



Lotes de 600 y 700 vs.2 solicite informes o un agente al teléfono 22-24-61.

SE VENDE EDIFICIO en pleno centro de San José TELEFONO 21-04-91

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras. CLUB CHINO, contiguo Lto. Vargas. Teléfono 22-45-04

VENDO PROPIEDAD Avenida Octava entre Calles 8 y 10. Informes teléfono 22-26-72.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

Se alquila una casa y un departamento en Residencial Los Colegios, Avenida del Sión, frente Colegio de Sión, totalmente nuevos y amplios. La casa se compone de 4 cuartos, sala comedor, sala de espera, ante comedor, 4 baños de lujo, cuarto de pilas, cochera grande, jardín, patio para tender ropa. Agua caliente en toda la casa. El apartamento se compone de 4 cuartos grandes, sala comedor, cocina, cuarto de pilas, tres baños de lujo, cochera amplia. Agua caliente en toda la casa. INFORMES TODO EL DIA EN EL EDIFICIO SAN RAFAEL, APARTAMENTO NUMERO 2. TELEFONO 25-22-77.

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE #07

PETER O'DONNELL



¿AUN CREE QUE NO SOY DIGNA DE DIRIGIRLOS?
SI, PARA VIVIR Y PELEAR EN ESTAS TIERRAS HAY QUE SER DURO FUERTE Y MUY ASTUTO.

WILLIE GARVIN HABLA CON GRAN DIGNIDAD.

DJUT... CUANDO TÚ HABLAS CON UNA PRINCESA, HÁBLALE CON RESPETO. AHORA ESCOGE AL HOMBRE MÁS FUERTE PARA PELEAR CON ELLA.

¡NO!

ESCOGE TRES, DJUT. TU CABEZA ES MUY DURA Y NECESITAS BUENAS PRUEBAS.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SE ALQUILA UN LOCAL PA- ra comercio y dos para oficina en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono 21-57-18.

Se alquila **Barrio Vasconia** bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21-95-48.

HERMOSA CASA TOTAL- mente amueblada. Alquiler en Heredia. 2 teléfonos, agua caliente, aire y sol. \$ 850.00. Teléfono 47-01-04.

LA PENSION NIZA TIENE cuartos para estudiantes a precios económicos, con servicio de comida. Informes en la oficina.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

FINCA SAN CAYETANO

Vendo de oportunidad por motivo de viaje en Orotina, situada a 800 varas de la Estación del Ferrocarril, sobre la carretera a Tárcoles. Con 8 manzanas cultivadas con 2.000 árboles frutales en producción, 25 cerdos de raza con chiqueros modernos de engorde, 500 pollos de engorde, 50 gallinas ponedoras, casa de habitación confortable con agua y luz. Casa para peones de 2 pisos y planta de dos pisos para 2.000 pollos de engorde. Aceptamos propiedad en San José, como prima. Ganga \$ 115.000.00. Para informes teléfono 22-01-12, con Manuel Paniagua B.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca. Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera. Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general. 150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

ALQUILO BODEGA CON- truida en bloques de cemento y cercas de hierro. Sita en la calle 18 bis. Para informes teléfono 22-60-63. José Batalla.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

TELEFONO 21-03-75
150 varas al norte
Hotel Europa

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. **CONTABILIDAD MECANIZADA S. A.** Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO, 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. **TELEFONOS:** San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

Lechería produciendo regalo en \$ 275.000, puerta cerrada 18 kilómetros San José. Facilidades. Apartado 2458

TENEMOS \$ 200.000 y 100.000 para hipotecas primer grado al uno por ciento. Hay otras partidas solamente primera hipoteca, "MEMOACUÑA", Teléfono 21-21-20. Oficina Catedral 200 al Sur y 75 al Este. Habitación Tel. 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-53.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. **Tel. 21-92-92**

Por no poder atenderlo vendo negocio abarrotes. Sta. Marta N° 2 en Cristo Rey. Informes teléfono 22-90-40 o mismo negocio.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

OFOMECO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

RUBRO 5 EMPLEOS

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias. Avenida 12 - Casa 240.

SE NECESITA SALONERO. Presentarse en Restaurant El Gaucho. 500 varas Oeste del Colegio La Salle.

SE NECESITA PINTOR A pistola para trabajo fino. Presentarse de 2 a 4 p.m. del Cine Rex 100 vs. al Este y 75 al Sur. Casa 451 Of. 3.

SE NECESITA EMPLEADA BUEN SUELDO

Barrio Escalante, Santa Teresita 300 varas Este, esquina, casa 767.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional. Diríjase a 15 M.P.S. P.O. BOX 129 Coral Gables Florida 33134 U.S.A.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

EMPLEADA SERVICIO MAG- nífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niña jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41-32 de 8 a 10 a.m.

Familia sin niños necesita dos empleadas. Informes teléfono 21-69-17.

COLCHONERO necesitamos. Colchonería Francesa, Plaza Viquez. Teléfono 21-70-80.

SE NECESITAN SEÑORITAS de buena presencia para venta de artículo novedoso e imprescindible en el hogar. Presentarse del Cine Rex 100 varas al Este y 75 al Sur Casa 451 Oficina 3.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

UN MECANICO con experiencia en diesel y gasolina. **COLCHONERO. COCINERAS. SERVIDORAS DOMESTICAS** con experiencia y buenas referencias.

UN VAQUERO con experiencia en labores de lechería, ordeñar y cuidar ganado. **SALONERAS** con experiencia. **CAMARERAS** con experiencia. **UN MONTADOR y ALISTA. DOR** de calzado para señora con experiencia.

UN DECORADOR con experiencia en decorado de ventanas de tienda.

UN CORTADOR y MODELADOR de carteras de señora con experiencia.

MECANICOS de banco con experiencia.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método **DICT - O - MATIC** de **SPEEDWRITING.** Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes. **CASTRO CARAZO. 22-77-23**

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY.** Remesa limitada (todavía \$ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

INGLES

HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA

INGLES en 3, 6 12 MESES (según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio)

CON EL MODERNO METODO SCHEIB y el ingenioso sistema de enseñanza

DICT - O - MATIC Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas.

Para viajes y profesiones. **CASTRO CARAZO.**

TAQUIGRAFIA

SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía **SPEEDWRITING.**

Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! EN 2 MESES. Cursos en español e inglés.

También por correspondencia. **CASTRO CARAZO.**

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la **ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT"** y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas, N° 644.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.

Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

OFICINA DE CONTABILIDAD, sistema moderno, 20 años de experiencia. Precios módicos. Teléfono 21-65-96. 200 al Oeste Estación Pacífico. Casa N° 607.



Dr. Kildare

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8 SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

**ALARMAS
A DEMCO**

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing

experiencia
inspiran
confianza.

PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

**TALLER
E. VEGA Ltda.**

CONTIGUO
CINE IDEAL
TELEFONO 21-37-12

LE OFRECE

la nueva sección para la reparación general y especializada para su vehículo

VOLKSWAGEN

Nuestra organización, experiencia y honradez le garantizan la seguridad de un perfecto servicio en su

VOLKSWAGEN

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te. no 22 98 60.

VENDO CAMBIO MAQUINA dos agujas para cerrar Blue Jeans. Perfecto estado por Jeep. Buenas condiciones. 21-20-49.

SE VENDEN MESAS Y SILLAS de la soda y bar "Las Cerezas", situada 24 varas al Oeste de la Clínica Santa Rita. Barrio González Lahmann.

GANGA! SE VENDE POR motivo de viaje
Un radio Zenith modelo 3001 \$ 1.600
Una consola General Electric estereo \$ 3.000.
Una cámara Bolex Paillard KI 8 mm. \$ 1.000.
Un proyector Kodak 8 y super 8 \$ 1.000.
Un carro Rover 2.000 modelo 67 \$ 8.000.
Discos de opera completos de 2 y 3 discos \$ 60 y 80 por obra.
Llamar IICA Turrialba teléfono 56-01-22.
Extensión 31.

REPARACIONES BARMON
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE comedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

**LITOGRAFIA E IMPRENTA
GRAFICOLOR
LTDA.**

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN
Imprenta
Offset y
poligrafía

LLAME AL TELEFONO
21-98-92 ó 21-84-75

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

OPORTUNIDAD REGISTRADORAS NCR (NATIONAL) MODELO 51 CON SUMA PARTIDA, MULTIPLICACION AUTOMATICA, CALCULO DE VUELTO Y 5 TOTALES. (GANGA).

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

CREACIONES JENNY

ESPECIALIDAD EN RECUERDOS PARA PRIMERA COMUNION, QUINCE AÑOS Y MATRIMONIOS.

PARA SERVIRLE EN 150 varas al sur del TOM-BOY Barrio Don Bosco.
Teléfono 22-15-20.

RELOJERO ARGENTINO

ABEL G. VILLALBA

Calle 5 Avenidas 16-18 Casa 1655.
Teléfono 21-98-26.

EL MAS COMPLETO SERVICIO PARA SU RELOJ. TRABAJOS GARANTIZADOS.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

Compro torno pequeño de segunda mano, preferible de mesa.
Teléfono 22-68-52

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

GRABADORA
estereofónica y algunos discos
SE VENDEN
Tel. 25-05-48.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

TALLER EL COMERCIO
Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI
DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removable. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

RECIPIENTES BANO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago.
Tel. 22-50-25.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23 10.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna

LUTZ HERMANOS
Calle 6 entre avenidas 12 y 14
TELEFONO 21-67-34
Apartado 1388
LO ESPERAMOS!

la única máquina de escribir con memoria mecánica!



FACIT T2

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

As Solar

MI POBRE ESPOSO HA DESCENDIDO MUCHO, SR. SOLAR... HE NOTADO QUE SE LLEVO ALGUNAS DE MIS JOYAS DE VALOR.

ENTONCES TIENE USTED UNA PREOCUPACION MENOS

SIN DUDA NO INTENTARA SUICIDARSE... ¿QUÉ SITIOS DE JUEGO FRECUENTA?

PARÁ HONG KONG

ASPEN PARA ESQUIAR.

"ACA-PULCO" O "LA FLORIDA" PARA PESCAR

¿TIENEN USTEDS ALGUN BARCO?

SI, UN YATE EN LOS CAYOS, PERO TAL VEZ LO VENDIO O LO HIPOTECO.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR



Conjunto Los Hnos. Vargas no es un grupo sicodélico

Visitaron LA PRENSA LIBRE los Hermanos Vargas para conversar con Don Víctor sobre la actividad del conjunto y anunciar por medio de esta columna que muy pronto grabarán un nuevo disco sencillo. Aprovecharon la oportunidad para aclarar que ellos no forman un conjunto sicodélico, como algunos creen. "Hemos tocado música sicodélica, pero estamos muy largo de ser un grupo sicodélico. Nuestro ritmo es distinto...", dijeron.

El Conjunto de los Hermanos Vargas, que continúa superándose, trabaja mucho y sus presentaciones gustan bastante. En la televisión nacional con frecuencia están haciendo bonitas actuaciones. La gráfica de arriba corresponde precisamente a una presentación en la TV. Son ellos: Alvaro (Director y requinto); Edwin (bajo); Marcos (cantante) y Juan (batería).

Notitas de Radio Capital

Don Róger Barahona se portó a las mil maravillas con el personal de Radio Capital a finales de la semana pasada. Lo que se creía era una reunión terminó siendo una extraordinaria fiesta... El locutor-cantante Carlos E. Jara ya no trabaja en Capital... Con mucho entusiasmo un locutor de Capital dijo que en esa emisora tienen el disco con la canción "Wandering Star", que interpreta Lee Marvin, la cual ocupa el primer lugar en Londres.

Grupo "Géminis" a Sámara

El Conjunto Géminis, con el que canta Naggo Denikoya, sigue haciendo de las suyas en diferentes partes del país. Ahora se preparan para trasladarse a Playas del Sámara, donde el sábado 28 de marzo amenizarán un baile especial. Los integrantes del popular grupo musical esperan darse unos días de descanso en aquellas playas. Todo es que los dejen.

Operado Asdrúbal Zamora

El magnífico cantante nacional Asdrúbal Zamora tuvo que ser operado de emergencia el domingo pasado. Se nos dijo que sufrió un ataque de apendicitis y que afortunadamente ya se encuentra bien. Los integrantes del Conjunto Show de Paco Navarrete estaban muy preocupados por lo ocurrido a su compañero. Los datos fueron suministrados por Alvaro Sanabria. Lamentamos lo sucedido a Asdrúbal.

"Grupo Cultural Guatemalteco" tendrá programa en Radio Reloj

Recibimos la siguiente nota: "Previo nuestro saludo, le rogamos respetuosamente que por su muy leído periódico, se invite cordialmente a todos los compatriotas guatemaltecos, así como al culto auditorio costarricense, para que sintonicen Radio Reloj de Costa Rica, a partir del jueves 19 a las 22 horas...

Ya que el "Grupo Cultural Guatemalteco", presentará su primer programa de música de Guatemala en un espacio cedido gentilmente por dicha emisora, en un afán de hacer real el acercamiento espiritual entre nuestros pueblos. Por la atención que merzca la presente, muy agradecidos.

Por "Grupo Cultural Guatemalteco

Lic. Lauro Velázquez De León

Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 18

Jueves 19

CANAL 4

CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Teleclub del Hogar
Alta costura
Programa vivo
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
Programa vivo
- 6:00 Wild Bill Hickok
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
NOVELA
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Comedy Capers
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar:
Cocina Club
Programa vivo
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia
Programa vivo
- 6:00 Ultra Q
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
Novela
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento S
- 9:00 Comedy Capers
- 9:15 Dr. Kildare
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

CANAL 6

CANAL 7

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde
"Nuestro amor"
- 1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
- 1:45 Revista femenina,
programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "Gutierrezitos", Con Elvira Quintana, Adriana Roel y Carlos Baena
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Fantasmagórico
- 5:30 Misterio a la orden
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los tres cañillados,
en español
- 7:00 Tele TANDA de siete
"Rosario"
- 7:30 Música y estrellas
- 8:00 La novela familiar "En busca del Paraíso"
- 8:30 La novela de las 8:30
"Los Caudillos"
- 9:00 Los Galenos
- 10:00 Noticiero Hoy
- 10:15 Despedida.

- 3:30 Un cuento y algo más
- 4:00 Fábulas
- 4:30 Wells Fargo
- 5:00 Los picapietra
- 5:30 Huck Finn
- 6:00 ¡E! capitán Ultra! El rey de espacio, nuevas y emocionantes aventuras para grands y chicos.
- 6:30 Doris Day
- 7:00 Bonanza
- 8:00 Judd, abogado defensor
- 9:00 Fred Astaire presenta
- 10:00 El show de Alberto

CANAL 11

- 12:00 Cine siesta
"Operación Secreta"
- 2:00 Nuestro mundo en TV
- 3:00 Telenovela de las tres
- 3:30 Documental
- 4:00 Fábulas
- 4:30 Totita y sus amigos
Vivo
- 5:00 El pájaro loco
- 5:30 Superman
- 6:00 Mundo Deportivo
Vivo
- 6:30 Noticiero del Once
Vivo
- 7:00 Tammy
- 7:30 Bourbon Street
- 8:30 Ruta 66
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once
Vivo
- 10:30 Teletanda del Once "Mi pecado me condena"
- 12:00 Despedida.

CANAL 7

- 3:30 Fábulas
- 4:00 El fantasma del espacio
- 4:30 Mi amiga Flicka
- 5:00 Zorro
- 5:30 Huckleberry Finn
- 6:00 Los Beatles
- 6:30 El Comisario
- 7:00 Las Novias
- 8:00 Los atrevidos
- 9:00 Ben Casey
- 10:00 Noches inolvidables:
"Bodas de oro". Con Libertad Lamarque y Arturo de Córdova.

CANAL 11

- 12:00 Cine siesta
"Semillas de venganza"
- 2:00 Nuestro mundo en TV
- 3:00 Telenovela de las tres
- 3:30 Documental
- 4:00 Fábulas
- 4:30 Totita y sus amigos
vivo
- 5:00 Bozo
- 5:30 Botas y espuelas
- 6:00 Mundo Deportivo
vivo
- 6:30 Noticiero del Once
vivo
- 7:00 Especiales
- 8:00 Ballinger
- 8:30 Los fabulosos 100
- 9:00 Donna Reed
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Noticiero del Once
vivo
- 10:30 Teletanda del Once
"Operación secreta"
- 12:00 Despedida.

RADIO UNIVERSITARIA

Jueves 19 de marzo de 1970
850 Kes. 967. Mcs.
Tel. 25-39-36

- 2:00 Cateo Universitaria (Castellano) Tema: "Lirgística". P el Dr. Víctor Arrojo
- 3:00 Concierto de la tarde Roldán: Dos Rítmicas Vaughan Williams; Sinfonía N° 6 en Mi menor Penderecki; Sobre la Naturaleza de los Sonidos
- 4:00 Inglés por radio
- 4:15 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 5:30 Noticias. Retransmisión de la VOA
- 5:45 Música para piano
- 6:15 Facetas
- 6:30 Colombia viva
- 7:00 Galería de intérpretes
- 7:15 Noticias y comentario. Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:45 Perspectiva internacional
- 9:00 Concierto de la noche Stravinsky: Capriccio para piano y orquesta Rimsky-Korsakov; Sinfonía N° 2 Op. 9 "Artur"
- 10:00 Clausura de labores.

Té
Bronchial

MARCA **Bekunis**



LOS
PRESTIGIOSOS
LABORATORIOS

ROHA-WERK de Alemania,
tienen para cada enfermedad,
el té
que alivia sus males.



Té **Bronchial**

MARCA

Bekunis

TENEMOS TAMBIEN

- ♦ Estomacal
- ♦ Somnifero y sedante
- ♦ Bronquial y contra la tos
- ♦ Renal y vesicular
- ♦ Hepático y biliar

Distribuidores exclusivos

Farma-Tica
LTD.A

Teléfono 22-11-41 Apartado 3770

Radio Universitaria

Miércoles 18 de marzo de 1970

850 Kes. 967 Mcs.
Tel. 25-39-36

- 2:00 Explorando el Universo
- 2:15 Orquestas y solistas de Francia
- 2:45 Interludio musical
- 3:00 Concierto de la tarde Wilder: Sonata para Tuba y Piano Chausson; Sinfonía en Si bemoj mayor Op. 20
- 4:00 Inglés por radio
- 4:15 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 5:30 Noticias. Retransmisión de la VOA
- 5:45 Música para violín
- 6:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes
- 7:00 Galería de intérpretes
- 7:15 Noticias y comentario Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos Para complacer solicitudes
- 8:45 Programa de la Organización Mundial de la Salud (OMS)
- 9:00 Concierto de la noche Albéniz: Suite Española Elgar; Falstaff Op. 68. Estudio Sinfónico
- 10:00 Clausura de labores

Progreso Industrial

es

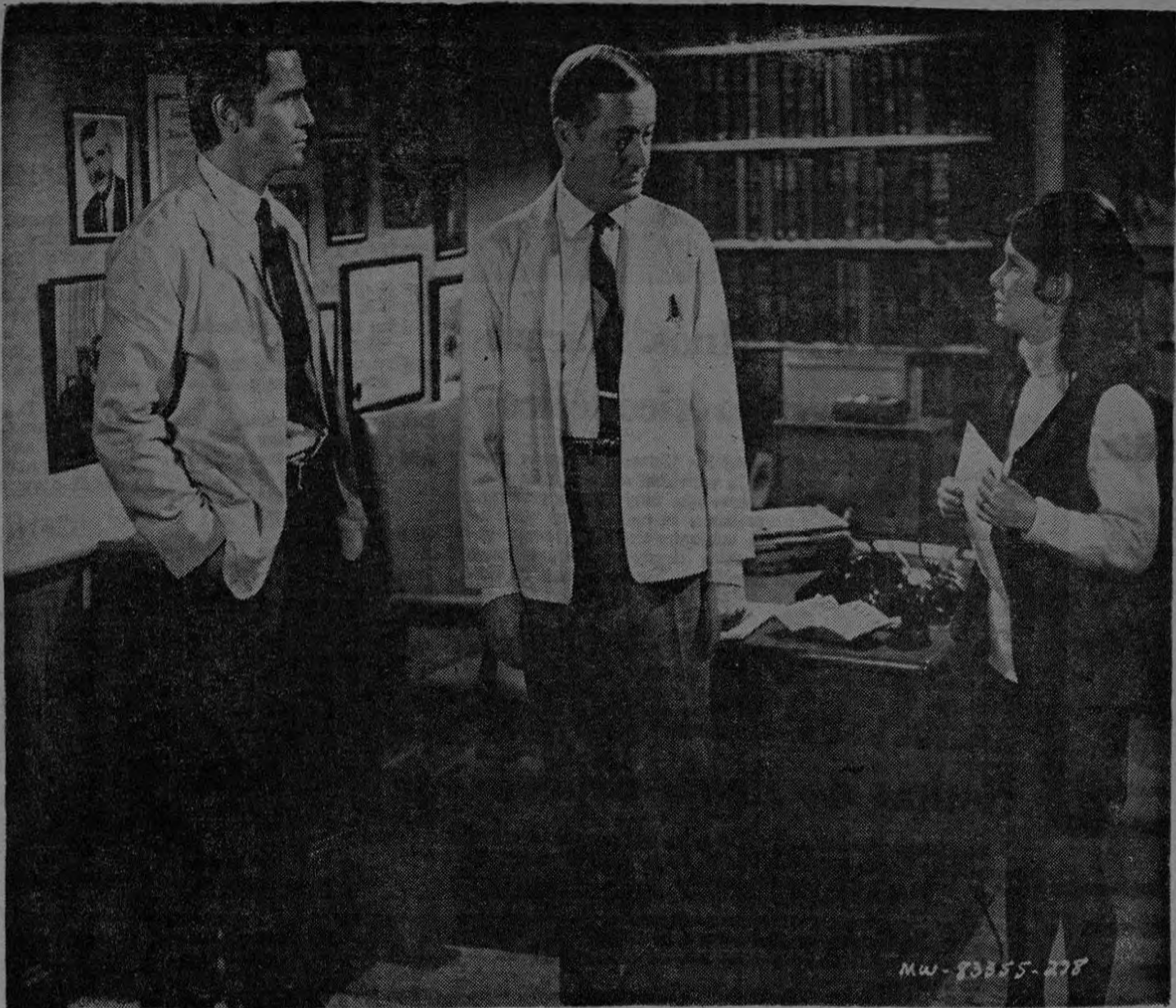
Progreso Nacional



SERIE DE 1970



"LOS GALENOS"



James Brodin como el Dr. Steven Kiley y Robert Young como la estrella titular, aparecen regularmente en la nueva serie de televisión, de una hora de duración. Marcus Welby, M. D. Aquí aparecen ambos hablando con la esposa (Susan Strasberg) de una víctima de afasia.

Seguimos estrenando. Pero estrenando series de 1970

HOY MIERCOLES A LAS 9 DE LA NOCHE "LOS GALENOS" CONSIDERADA POR LA CRITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS COMO LA MEJOR SERIE DE 1970

NO OLVIDE, HOY A LAS 9 DE LA NOCHE "LOS GALENOS", OTRA SERIE DEL 70 QUE ESTRENA CANAL 6 NATURALMENTE.



WLNAC CANAL 2



WLNAC CANAL 2

ESPECTACULOS DE LA SAMARA

Su Centro Social de Mejor Ambiente Nacional — Tel. 47-11-01 — Sto. Domingo
MAÑANA, SU DIA DE FIESTA: 3 A 7 P.M. "LOS FINGERS" Y "LOS ZOMBIES". Y DESDE LAS 7, EL FAMOSO CANTANTE GILBERTO HERNANDEZ Y SU GRAN ORQUESTA.
 Cuotas especiales desde la tarde. Vengase temprano. Pase este feriado feliz.

EL DRAMA INOLVIDABLE — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. \$ 4.00 — 7 y 9 \$ 5.00
EDIPO REY

(Inconveniente menores 18 años)

Nuevo Hilton 3 p.m. \$ 2.00
 EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 \$ 2.50

POR AMOR A IVY
 Technicolor — Panavisión

REX

3 - 7 - 9 \$ 4.00

Este hombre busca el peligro y lo encuentra en cada recodo de su camino.

Y esta bella mujer será la única capaz de lograr una total regeneración de esa vida errática y penderciera.

¡Quien no aprende temprano
 ... muere joven!



Talbot-Youngstein Productions present
ROBERT MITCHUM
ANGIE DICKINSON
"EL QUE VIAJA CON EL DIABLO"
 ("YOUNG BILLY YOUNG")

COLOR
 por DeLuxe
 DISTRIBUIDA POR
 United Artists



CAPITOLIO

7.30 \$ 2.50

CS y Color
 Anthony Quinn,
 Anna Magnani,
 Virna Lisi.

EL SECRETO DE SANTA VITTORIA

ADELA

7 y 9 \$ 2.00

Technicolor
 Christopher Lee,
 Verónica Carlson,
DRACULA VUELVE DE LA TUMBA

CAPRI

3 - 7 - 9 \$ 3.00

(Prohib. menores 18 años)
 Technicolor

Britt Ekland,
 Norman Wisdom,
 Jason Robards,
REBELION CONTRA LA GENERACION HIPOCRITA

ZAIDA

8 \$ 2.00

Colores
 Enrique Guzmán,
 Pili y Mili,

LA GUERRA DE LAS MONJAS

PRONTO! Van Heflin, Gilbert Roland,
"LOS CUATRO DESPIADADOS"

PALACE

3 - 7 - 9 \$ 3.00

HUNT POWERS, JAMES PARKER,

"EL DIA DE LA MASACRE"

EN COLORES

IDEAL

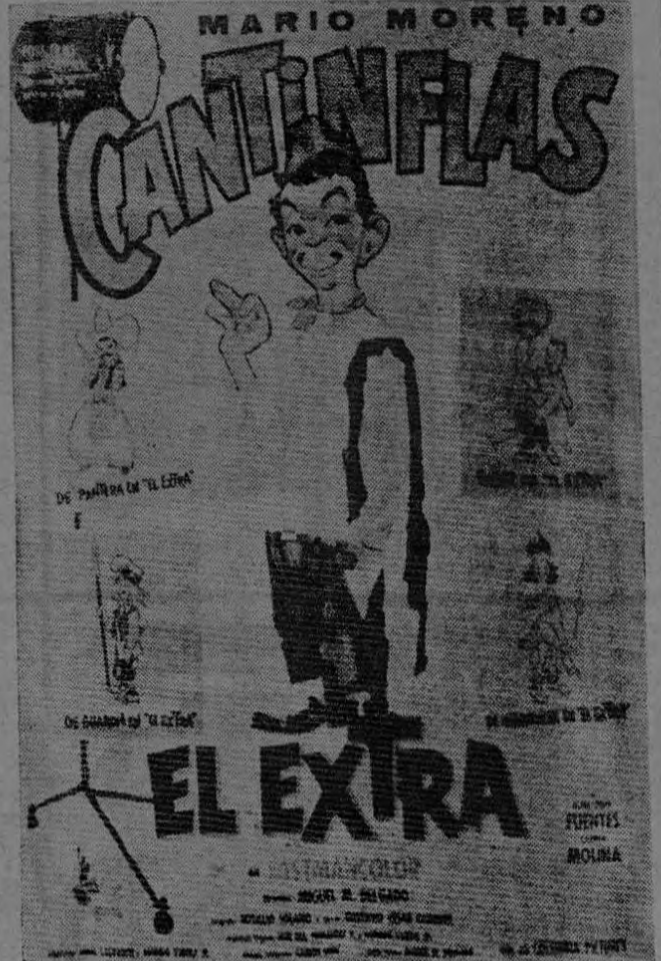
6 - 8 \$ 2.00

CALIFORNIA

6 y 8 \$ 4.00

Comienza el terremoto de carcajadas!
 Otra vez CANTINFLAS desatando una epidemia de risa!
 El mago de la risa toma por asalto los estudios cinematográficos... y se, "estrella" frente a los energúmenos del megáfono...!!

La fantástica y divertidísima historia de un desconocido... al que todo el mundo conoce...!!



EN COLORES

VARIEDADES

3 \$ 3.00

7 - 9 \$ 4.00

(Sólo mayores de 21 años)
 Philippe Leroy,
EL OJO SINIESTRO
 En colores

MODERNO

3 \$ 2.00

7 - 9 \$ 2.50

Chuck Connors,
MATELOS A TODOS Y REGRESE SOLO
 En colores

RIO

8 \$ 2.00

Erika Blank,
MATA, BEBE, MATA
 En colores

PRONTO!!

Omar Sharif,
 Barbra Streisand,
"FUNNY GIRL"

MAÑANA JUEVES

PALACE

3 - 7 - 9 \$ 3.00

(SOLO MAYORES DE 21 AÑOS)

CASTILLO DE SANGRE

IDEAL

6 - 8 \$ 2.00

CALIFORNIA

4 - 6 - 8 \$ 4.00

SEGUNDO DIA DE IMPONENTES LLANAZOS!

EL EXTRA EN COLORES

VARIEDADES

3 \$ 3.00

7 - 9 \$ 4.00

"VOY, VEO Y MATO"

EN COLORES

MODERNO

3 - 7 - 9 \$ 2.50

Hunt Powers,

EL DIA DE LA MASACRE
 En colores

RIO

8 \$ 2.00

(Prohib. menores 18 años)

Rosa María Vázquez,
PRESTAME A TU MUJER
 En colores

CENTRAL

A las 7 y 9 \$ 5.00

"Sólo May. 21 años". — Hoy "Premier en miércoles".
 DE CUERNOS A CUERNOS, HAY PITONES A GO GO, CUERNITOS SEMI-SERIOS Y CORNAMENTAS YA MUY FORMALES! ¿DE QUE TIPO LAS CONOCE USTED?

GOCE UD. CON EL
 DESPIPORRE
 QUE UN MARIDO
 ENGAÑADO
 PUEDE CAUSAR!



A las 3 \$ 2.50

Prohib. men. 18 años

"AL ROJO VIVO"

PEL RODRIGUEZ, S. A. y MATELA FILMS presentan a
TERE VELAZQUEZ - ESPARTACO SANTONI
ARMANDO SILVESTRE
ISELA VEGA y ANDRES SOLER

"CUERNOS debajo de la CAMA"

ACT. EXP. DE KARLA-LUCY GALLARDO-SANDRA
 BOYD-SINA MORET-CHE REYES-MANOLIN
 DIR. ISMAEL RODRIGUEZ

LOS PITONCITOS A GO-GO LES HACEN AL CASARSE ...

L U X: — A las 6:30 y 8:30 \$ 2.50

"Prohibida menores de 16 años" — A colores

Rodolfo de Anda y Jorge Rivero, en:

"AL ROJO VIVO"

GUADALUPE — A las 8 \$ 2.00

Pallto Ortega, Angélica María y Armando Manzanero,
 en la comedia musical a colores...

"SOMOS NOVIOS"

HERBOR'S

PARA SU
HOGAR:

MUEBLES CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

TELEVISORES

De las mejores marcas,
12" - 16" - 19" - 23"

Desde

€ 15⁰⁰

Semanales



REFRIGERADORAS

6 - 10 - 13 y 15
pies -

Desde

€ 20⁰⁰

Semanales



LAVADORAS

IMPORTADAS

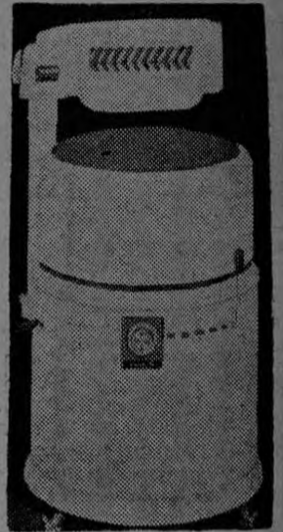
de calidad
insuperable
10, 12 libras de
capacidad.

Totalmente
enlozadas.

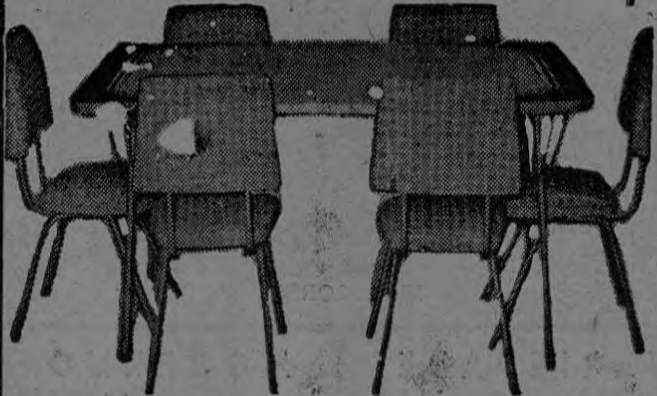
Desde

€ 25⁰⁰

Semanales



JUEGOS DE COMEDOR



JUEGO DE COMEDOR
DE METAL

para 4 - 6 y 8 personas,
Puesto con vajilla, licorera
y centro.

Llévelo por sólo

€ 10⁰⁰

Semanales

COCINAS ELECTRICAS



COCINA
ELECTRICA

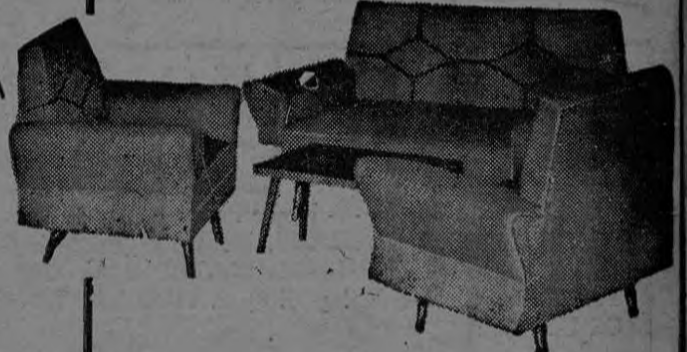
de 2 y 3
caloriferos

Desde

€ 10⁰⁰

Semanales

JUEGOS DE SALA EN DAMASCO



4 piezas, preciosos
colores

Desde
€ 15⁰⁰

Semanales

CEPILLOS ELECTRICOS



Ask
About the
Dispensing
Kit

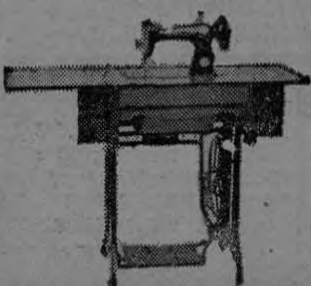
IMPORTADOS
ESPECIALMEN-
TE para facilitar
las labores
del hogar

Desde

€ 10⁰⁰

Semanales

MAQUINAS DE COSER



Desde

€ 10⁰⁰

Semanales

APROVECHE NUESTRA GRAN OFERTA DE INSTRUMENTOS MUSICALES

- BATERIAS
- AMPLIFICADORES
- PIANOS
- GUITARRAS



HERBOR'S

AVENIDA CENTRAL

Avenida Central - Calles 8 y 10
75 varas este del Instituto Nacional de
Seguros.

ABIERTO DE 8 A.M. A 12 M.
Y DE 1:30 P.M. A 6:00 P.M.